



الأمم المتحدة

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة السابعة والسبعون

الملحق رقم 5 زاي



الرجاء إعادة استعمال الورق

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة السابعة والسبعون
الملحق رقم 5 زاي

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة • نيويورك، 2022

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفصل
5	كتبا الإحالة
7	الأول - تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات
10	الثاني - التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات
10	موجز
14	ألف - الولاية والنطاق والمنهجية
16	باء - الاستنتاجات والتوصيات
16	1 - متابعة توصيات السنوات السابقة
16	2 - الاستعراض المالي العام
18	3 - إدارة الاستراتيجية
22	4 - إدارة الميزانية
24	5 - الإدارة المالية
26	6 - إدارة البرامج والمشاريع
34	7 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
36	8 - إدارة الموارد البشرية
39	9 - إدارة المشتريات
40	جيم - إفصاحات الإدارة
40	1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات
40	2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة
41	3 - حالات الغش والغش المقترض
41	دال - شكر وتقدير

المرفق

42	حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020
63	التالث - تصديق البيانات المالية
64	الرابع - الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
64	ألف - مقدمة
64	باء - الجانب التشغيلي
67	جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
67	دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
72	هاء - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد
73	واو - أثر جائحة مرض فيروس كورونا
74	الخامس - البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
74	أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
76	ثانيا - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
77	ثالثا - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
78	رابعا - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
80	خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
81	الملاحظات على البيانات المالية لعام 2021

المرفقات

149	الأول - الجزء المتعلق بصندوق البيئة
159	الثاني - الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة
155	الثالث - الجزء المتعلق بالاتفاقيات والبروتوكولات
159	الرابع - الجزء المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف
160	الخامس - الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي
161	السادس - الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

كتابا الإحالة

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2022 موجهة إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات من المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

وفقا للبند 2-6 والقاعدة 1-106 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، يشرفني أن أحيل إليكم التقرير المالي والحسابات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك حسابات الصناديق الاستثمارية المرتبطة به وغيرها من الحسابات ذات الصلة، للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، التي أوافق عليها بموجب هذا الكتاب بناء على تصديقي المسؤولة المالية الأولى بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، ورئيسة خدمات الإدارة المالية ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

وأحيلت نسخ من هذه البيانات المالية إلى كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجلس مراجعي الحسابات.

(توقيع) إنغر أندرسن

المديرة التنفيذية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

**رسالة مؤرخة 21 تموز/يوليه 2022 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس مجلس
مراجعي الحسابات**

يُشَرِّفني أن أحيل إليكم تقرير مجلس مراجعي الحسابات مع التقرير المالي والبيانات المالية
المراجعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

(توقيع) خورخي برموديز
المراقب المالي العام لجمهورية شيلي
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

الفصل الأول

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات

الرأي

أجرينا مراجعة للبيانات المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) التي تشمل بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (البيان الأول)، وبيان الأداء المالي (البيان الثاني)، وبيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)، وبيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)، وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الملاحظات على البيانات المالية، بما في ذلك موجز للسياسات المحاسبية الهامة.

وإننا نرى أن البيانات المالية المرفقة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

أساس الرأي

لقد أجرينا مراجعة الحسابات وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وترد مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير تحت الفرع المعنون "مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية". ونحن جهة مستقلة عن البرنامج وفقا للمقتضيات الأخلاقية ذات الصلة بمراجعتنا للبيانات المالية، وقد اضطلعنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المقتضيات. ونعتقد أن الأدلة التي استقيناها من مراجعة الحسابات كافية وملائمة لأن تشكل أساسا نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى فيما عدا البيانات المالية وتقرير مراجعي الحسابات بشأنها

المديرة التنفيذية للبرنامج مسؤولة عن المعلومات الأخرى التي تشمل التقرير المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 المدرج في الفصل الرابع أدناه، ولكنها لا تشمل البيانات المالية وتقرير مراجعي الحسابات بشأنها.

ورأينا في البيانات المالية لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نقدم بشأنها أي ضمانات بأي شكل من الأشكال.

وفيما يتصل بمراجعتنا للبيانات المالية، فإن مسؤوليتنا تتمثل في قراءة المعلومات الأخرى، والنظر من خلال ذلك في ما إذا كانت تلك المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع البيانات المالية أو المعلومات التي استقيناها من مراجعة الحسابات أو في ما إذا كانت تشوبها فيما يبدو أخطاء جوهرية. وإذا خالصنا، استنادا إلى العمل الذي اضطلعنا به، إلى وجود أخطاء جوهرية في المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية

تقع على عاتق المديرية التنفيذية للبرنامج مسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بأمانة وفق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ومسؤولية ممارسة ما تراه الإدارة ضروريا من رقابة داخلية بما يتيح إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن غش أو خطأ.

ولدى إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البرنامج على الاستمرار كمؤسسة عاملة، عبر الإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتصلة بقدرة البرنامج على الاستمرار كمؤسسة عاملة، وعبر استخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية البرنامج أو وقف عملياته، أو لم يكن لديها أي بديل واقعي إلا القيام بذلك.

ويتحمل المكلفون بالحوكمة المسؤولية عن الإشراف على عملية الإبلاغ المالي للبرنامج.

مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على ضمانات معقولة بأن البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن غش أو خطأ، وفي إصدار تقرير لمراجعي الحسابات يتضمن رأينا. والضمانات المعقولة هي مستوى عال من الضمان، بيد أنها لا تضمن أن المراجعة التي تُجرى وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكتشف دائما الخطأ الجوهري إذا كان موجودا. ويمكن أن تتجم الأخطاء عن غش أو خطأ وهي تُعتبر جوهريّة إذا كان يُتوقع إلى حدٍّ معقول أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، في القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون استنادا إلى هذه البيانات المالية.

وفي إطار مراجعة الحسابات وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، نتحلى بالحكمة المهنية، ونتبع منهاجا يقوم على الشك المهني طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضا بما يلي:

(أ) تحديد وتقييم احتمالات وجود أخطاء جوهريّة في البيانات المالية، سواء كانت ناجمة عن غش أو خطأ، ووضع وتنفيذ إجراءات لمراجعة الحسابات تراعي تلك الاحتمالات، واستقاء أدلة كافية وملائمة من مراجعة الحسابات لأن تشكل أساسا نقيم عليه رأينا. واحتمال عدم اكتشاف أخطاء جوهريّة ناجمة عن غش يفوق احتمال عدم اكتشاف تلك الناجمة عن خطأ، لأن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية؛

(ب) الإلمام بالرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية مراجعة الحسابات حتى يتسنى وضع إجراءات مراجعة تكون ملائمة للظروف السائدة، ولكن ليس لغرض إبداء رأي بشأن فعالية الرقابة الداخلية المعمول بها في البرنامج؛

(ج) تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الصادرة عن الإدارة؛

(د) استخلاص نتائج بشأن مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة وكذلك، استنادا إلى الأدلة المستقاة من المراجعة، بشأن ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري فيما يتصل بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا كبيرة في قدرة البرنامج على الاستمرار كمؤسسة عاملة. فإذا خالصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، نكون مطالبين بتوجيه الانتباه في تقرير مراجعي الحسابات الذي نعدّه إلى

الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية، أو، في حال عدم كفاية هذه الإفصاحات، بتعديل رأينا تبعاً لذلك. وتستند استنتاجاتنا إلى الأدلة المستقاة من المراجعة حتى تاريخ تقريرنا عن مراجعة الحسابات. بيد أن أحداثاً أو ظروفًا مقبلة قد تؤدي إلى عدم استمرار البرنامج كمؤسسة عاملة؛

(هـ) تقييم عرض البيانات المالية وبنيتها ومضمونها عموماً، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تعرض المعاملات والأحداث المبلغ عنها فيها على نحو يوفر عرضها بأمانة. ونتواصل مع المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بجملة مسائل أخرى منها النطاق والتوقيت المقرر لمراجعة الحسابات والنتائج الهامة للمراجعة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نحددها أثناء مراجعتنا للحسابات.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ما تقدم، نرى أن معاملات البرنامج التي أطلعنا عليها أو قمنا بتدقيقها في إطار مراجعتنا للحسابات تتفق، من جميع النواحي الهامة، مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومع المسند التشريعي.

ووفقاً للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أصدرنا أيضاً تقريراً مطولاً عن مراجعتنا لحسابات البرنامج.

(توقيع) خورخي برموديز

المراقب المالي العام لجمهورية شيلي
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(توقيع) هو كاي

مراجع الحسابات العام لجمهورية الصين الشعبية
(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) كاي شيلر

رئيس ديوان المحاسبة الاتحادي الألماني

21 تموز/يوليه 2022

الفصل الثاني

التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات

موجز

راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) واستعرض عملياته للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وفقا للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومرفقهما، بالإضافة إلى المعايير الدولية لمراجعة الحسابات. ونظرا لتأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أجريت المراجعة المرحلية لمقر البرنامج عن بُعد في الفترة من 11 تشرين الأول/أكتوبر إلى 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 في بيجين، وللمكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في الفترة من 11 تشرين الأول/أكتوبر إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، في نيويورك. وأجريت المراجعة النهائية في الفترة من 30 آذار/مارس إلى 5 أيار/مايو 2022 في مقر البرنامج في نيروبي.

رأي مراجعي الحسابات

نرى أن البيانات المالية المرفقة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

وأجرى المجلس أيضا مراجعة سنوية للصناديق الاستثمارية الستة التابعة لمرفق البيئة العالمية (المرفق)، وأصدر رأيا غير مشروط بشأن بياناتها المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وتدمج أيضا في هذا التقرير مسائل الإدارة في البرنامج والمرفق.

الاستنتاج العام

لم يقف المجلس على أخطاء أو حالات إغفال أو تحريف هامة بعد استعراضه السجلات المالية للبرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ولكن تبين للمجلس وجود فرصة للتحسين، ولا سيما في مجالات إدارة الاستراتيجية، وإدارة الميزانية، والإدارة المالية، وإدارة البرامج والمشاريع، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة الموارد البشرية، وإدارة المشتريات.

النتائج الرئيسية

تحديد الأهداف بدون خطوط أساس لمؤشرات برنامج العمل والميزانية

وَضَعَ البرنامج إطارا للنتائج في برنامج عمله وميزانيته لفترة السنتين 2022-2023 لجميع البرامج الفرعية السبعة، ويتضمن هذا الإطار 25 مؤشرا كميا، منها 24 مؤشرا (96 في المائة) معروضة في إطار البند المتسلسل "خطوط الأساس والأهداف" مع إيراد عبارة "سيؤكد فيما بعد" بوصفها خط الأساس لشهر كانون الأول/ديسمبر 2021 وأرقام وأعداد بوصفها أهدافا إما بعد عبارة "التقدم المتوقع بحلول كانون الأول/ديسمبر 2022" أو بعد عبارة "التقدم المتوقع بحلول كانون الأول/ديسمبر 2023".

عدم صرف تحويلات السلف المتقدمة

لم يُسجل كمصروفات لأكثر من سنة ما مجموعه 110 من تحويلات السلف المقدمة إلى 63 شريكا منفذا بقيمة 5,72 ملايين دولار. ولم يُصرف على مدى فترة طويلة من الزمن ما مجموعه 73 من تلك التحويلات، المسجلة من عام 2005 إلى عام 2018 والتي بلغت قيمتها 1,72 مليون دولار.

عدم كفاية عملية الاستعراض المتصلة بالشركاء المنفذين

في الفترة من عام 2019 إلى عام 2021، كان لدى البرنامج 57 شريكا منفذا لديهم 143 اتفاقا بقيمة 40,22 مليون دولار. وقد وقع كل من هؤلاء الشركاء المنفذين البالغ عددهم 57 شريكا اتفاقين أو أكثر بشأن نفس المشروع في غضون سنة تقويمية، ووقع 14 منهم اتفاقين بشأن نفس المشروع حتى في نفس اليوم. ومن بين الشركاء المنفذين البالغ عددهم 57 شريكا، وقع 10 شركاء 23 اتفاقا مع البرنامج بقيمة إجمالية قدرها 2,83 مليون دولار، ولوحظت حالة مُنح فيها اتفاقان أو أكثر إلى نفس الشريك المنفذ، حيث لم تتجاوز قيمة كل اتفاق عتبة 200 000 دولار، ولكن المبلغ الإجمالي تجاوز 200 000 دولار، الأمر الذي من شأنه أن يعرض البرنامج لخطر ضعف الضوابط الداخلية وخطر عدم الشفافية في عملية الاختيار المتصلة بالشركاء المنفذين.

تجزؤ البيانات المتصلة بالمشاريع وعدم اتساقها في نظم متعددة للمعلومات

تُقدّم المعلومات المالية المتصلة بمشروع ما من خلال وحدة العنصر المؤسسي الأساسي في نظام أوموجا، وتُقدّم المعلومات الأخرى (مثل تواريخ بدء المشاريع وانتهائها) من خلال الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ في نظام أوموجا، وتُقدّم المعلومات العامة (مثل الإبلاغ ووثائق الطلبات ووثائق التتبع) من خلال نظام معلومات وإدارة البرامج. وبالنظر إلى أن دورات المشاريع بأكملها تدار بشكل متزامن في البرنامج من خلال ثلاثة نظم للمعلومات، فقد أدى ذلك إلى تجزؤ البيانات المتصلة بالمشاريع وعدم اتساقها.

انخفاض معدل تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كانت معدلات تنفيذ الميزانية لما عدده 71 مشروعا من مشاريع مرفق البيئة العالمية بميزانية إجمالية مقررة قدرها 205 ملايين دولار أقل من 70 في المائة. وكانت معدلات تنفيذ الميزانية لما عدده 36 مشروعا من مشاريع مرفق البيئة العالمية أقل من 40 في المائة.

ثغرات في أمن المعلومات

من خلال برنامج الاختراق الأخلاقي الذي ينفذه مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، تم اكتشاف بيانات اعتماد الدخول الخاصة بخادوم البرنامج لتطوير البرمجيات. وفي 4 كانون الثاني/يناير 2021، أبلغ المكتب البرنامج بأنه تم اكتشاف ثغرة أمنية في أحد خواديمه. ولم تحذف مجموعتان من البيانات إلى حين اكتشاف الحادث الأمني. وتتضمن تلك البيانات معلومات عن موظفين حاليين وسابقين وبعض الأفراد من غير الموظفين في البرنامج والأمانة العامة للأمم المتحدة، بما في ذلك معلومات تاريخية عن السفر في مهام رسمية تعود إلى الفترة من عام 2015 إلى عام 2018 ومعلومات فردية تاريخية عن موظفين حتى نهاية عام 2018.

ارتفاع معدلات الشغور

تم إنشاء 1 496 وظيفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ومن بين هذه الوظائف، كانت هناك 209 وظائف (14 في المائة) شاغرة، بما في ذلك 134 وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها. وكان ما مجموعه 43 من تلك الوظائف شاغرا لمدة سنة أو أكثر. بل إن معدل الشغور في المكتب الإقليمي لغرب آسيا وصل إلى 55 في المائة (33 وظيفة تم شغل 15 وظيفة منها فقط). وفيما يتعلق بالميزانية العادية، وصندوق البيئة، والحساب الاستثماري العام (باستثناء الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف)، بلغ عدد الوظائف الشاغرة 19 و 66 و 14 وظيفة على التوالي، أو 99 وظيفة (15 في المائة من مجموع الوظائف المعتمدة البالغ عددها 646 وظيفة).

ارتفاع نسبة شراء المقتنيات المنخفضة القيمة وتكرار شراء سلع أو خدمات مماثلة

قُدِّم ما مجموعه 572 طلب شراء من خلال عمليات شراء مقتنيات منخفضة القيمة، بقيمة إجمالية قدرها 1,82 مليون دولار، وهو ما يمثل 48 في المائة من 1 185 طلب شراء قُدِّم في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ومن بين طلبات الشراء البالغ عددها 572 طلبا، قُدِّم 484 طلبا (85 في المائة)، بقيمة 1,52 مليون دولار، حيث كان طلبان منها على الأقل لسلع أو خدمات مماثلة.

التوصيات الرئيسية

في ضوء النتائج المذكورة أعلاه، تتمثل توصيات المجلس الرئيسية في أن يقوم البرنامج بما يلي:

تحديد الأهداف بدون خطوط أساس لمؤشرات برنامج العمل والميزانية

(أ) وضع توجيهات مؤسسية في سياسات الرصد الخاصة بالبرنامج بشأن توقيت وكيفية جمع البيانات ذات الصلة من أجل وضع خطوط الأساس لمؤشرات برنامج العمل؛

عدم صرف تحويلات السلف المتقدمة

(ب) استعراض ما تقادم وما لم يُصرف من تحويلات السلف إلى الشركاء المنفذين على أساس كل حالة على حدة وتسوية السلف المعلقة بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

عدم كفاية عملية الاستعراض المتصلة بالشركاء المنفذين

(ج) استعراض 143 اتفاقا مع 57 شريكا منفذا على أساس كل حالة على حدة، امتثالا للعتبة البالغة 200 000 دولار؛

تجزؤ البيانات المتصلة بالمشاريع وعدم اتساقها في نظم متعددة للمعلومات

(د) استعراض الثغرة المعلوماتية بين نظام معلومات وإدارة البرامج ونظام أوموجا ووضع خطة للتخطيط والرصد والإبلاغ على نحو متكامل؛

انخفاض معدل تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية

(هـ) إنشاء آلية داخلية للتنبيه والاستعراض والإبلاغ بشأن بطء تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية؛

ثغرات في أمن المعلومات

(و) اتباع الإجراء التقني لنظام المعلومات بشأن الرصد وإجراء اختبارات واستعراضات دورية لعمليات وقدرات النظام في مجال الرصد؛

ارتفاع معدلات الشغور

(ز) تعزيز رصد الوظائف الشاغرة المعتمدة والممولة وإسداء المشورة إلى المديرين المكلفين بالتعيين بشأن الحاجة إلى ملء الوظائف، حسب الاقتضاء، مع مراعاة توافر التمويل وعمليات تجميد التوظيف؛

ارتفاع نسبة شراء المقتنيات المنخفضة القيمة وتكرار شراء سلع أو خدمات مماثلة

(ح) رصد عملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة لضمان التقيد بالأنظمة والقواعد ذات الصلة.

متابعة التوصيات السابقة

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، ومن بين التوصيات المتبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 وعددها 85 توصية، تم تنفيذ 58 توصية (68 في المائة)، وكانت 25 توصية قيد التنفيذ (30 في المائة)، وكانت توصيتان (2 في المائة) غير منفذتين.

حقائق رئيسية	
مجموع الأصول	2 833,78 مليون دولار
مجموع الخصوم	555,39 مليون دولار
صافي الأصول	2 278,39 مليون دولار
الإيرادات	750,11 مليون دولار
المصروفات	592,37 مليون دولار
الفائض	157,74 مليون دولار
الرصيد الأصلي لصندوق البيئة والميزانية العادية	125,88 مليون دولار
الرصيد النهائي لصندوق البيئة والميزانية العادية	97,88 مليون دولار
عدد الموظفين	1 287

ألف - الولاية والنطاق والمنهجية

- 1 - أجرى مجلس مراجعي الحسابات مراجعة للبيانات المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة واستعرض عملياته للفترة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وفقا لقرار الجمعية العامة 74 (د-1) لعام 1946. وقد أُجريت المراجعة وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وتقضي تلك المعايير بأن يمثل المجلس للمقتضيات الأخلاقية وأن يخطط لمراجعة الحسابات ويقوم بها للحصول على ضمانات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.
- 2 - وأُجريت المراجعة في المقام الأول لتمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت البيانات المالية تعرض بأمانة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وأدائه المالي وتدقيقاته النقدية للفترة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وما إذا كانت قد أُعدت على نحو سليم وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتضمنت المراجعة تقييما لما إذا كانت المصروفات المسجلة في البيانات المالية قد تم تكديدها للأغراض التي وافقت عليها الهيئات الإدارية، وتقييما لما إذا كانت الإيرادات والمصروفات قد صُنِفَت وسُجِلَت على نحو سليم وفقا للنظام المالي والقواعد المالية. وشملت المراجعة أيضا استعراضا عاما للنظم المالية وإجراءات الرقابة الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي اعتبره المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.
- 3 - واستعرض المجلس أيضا عمليات البرنامج بموجب البند 5-7 من النظام المالي والقواعد المالية، الذي يجيز للمجلس أن يبدي ملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، وإجراءات الرقابة المالية الداخلية، وعلى إدارة وتنظيم عمليات البرنامج بصفة عامة.
- 4 - ويشمل هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. ونوقشت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع إدارة البرنامج التي عُرِضَتْ آراؤها على النحو المناسب في هذا التقرير.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة: معلومات أساسية

5 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو السلطة المعيّنة في منظومة الأمم المتحدة لتُعنى بالقضايا البيئية على الصعيدين العالمي والإقليمي. وتتمثل ولايته في تنسيق بناء توافق الآراء في مجال السياسات البيئية من خلال الإبقاء على البيئة العالمية قيد الاستعراض وتوجيه انتباه الحكومات والمجتمع الدولي إلى القضايا الناشئة من أجل اتخاذ إجراءات بشأنها. وتنبثق ولاية البرنامج وأهدافه من قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972، والتعديلات اللاحقة التي اعتمدت في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام 1992، وإعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي اعتمد في الدورة التاسعة عشرة لمجلس إدارة البرنامج، وإعلان مالمو الوزاري المؤرخ 31 أيار/مايو 2000. وقد أنشئ البرنامج نتيجة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية الذي عُقد في حزيران/يونيه 1972، ويقع مقره في نيروبي.

6 - وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد خطة العمل العالمية في مجال البيئة وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة وتعمل كجهة رسمية تدافع عن قضايا البيئة العالمية. ويعمل البرنامج من خلال شُعَبه والمكاتب الإقليمية ومكاتب الاتصال والمكاتب الخارجية التابعة له، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضا عددا من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة.

7 - ويقدم مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الخدمات الإدارية والمالية للبرنامج، بما فيها المشتريات والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويستلزم العديد من توصيات المجلس المقدّمة إلى البرنامج عملا مشتركا مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

مرفق البيئة العالمية

8 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو وكالة منفّذة لمرفق البيئة العالمية، الذي يمول مشاريع في البلدان النامية في مجالات التنوع البيولوجي وتغير المناخ والمياه الدولية وتدهور الأراضي واستنفاد طبقة الأوزون والملوثات العضوية الثابتة. ويتلقّى المرفق تبرعات من 40 بلدا مانحا. ويضطلع مجلس مرفق البيئة العالمية بالمسؤولية عن اعتماد برامج المرفق وتقييمها.

9 - ويدير البرنامج الأموال التي يخصصها له المرفق من خلال ستة صناديق استثمارية، وتخضع حسابات هذه الصناديق لمراجعة سنوية يجريها مجلس مراجعي الحسابات. وخلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، حصّلت الصناديق الاستثمارية إيرادات مجموعها 150,50 ملايين دولار، وتكدت مصروفات مجموعها 117,25 ملايين دولار. ويؤدي المجلس أيضا رأيا سنويا في مراجعة الحسابات بشأن هذه الصناديق الاستثمارية بناء على طلب البرنامج والبنك الدولي الذي يمثل الجهة الوصية بالنسبة للمرفق.

الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

10 - أدت أنشطة البرنامج على مرّ السنين إلى إبرام عدد من الاتفاقيات والبروتوكولات المرتبطة بها بشأن التحديات البيئية الرئيسية. وأفضت تلك الاتفاقيات والبروتوكولات إلى إبرام اتفاقات بيئية متعددة الأطراف يقتضي كل منها من البلدان وضع آليات محدّدة والوفاء بالالتزامات المتفق عليها من أجل تحسين

البيئة. ويضطلع البرنامج بمهام الأمانة لفائدة 15 اتفاقا بينيا متعدد الأطراف، ويُفصّل في بياناته المالية عن معاملات الصناديق الاستثنائية التي يديرها بشكل مباشر، وذلك دعما للأنشطة المضطلع بها في إطار هذه الاتفاقات والاتفاقيات. وتشمل مراجعة المجلس لحسابات البرنامج دراسة الأرصدة ذات الصلة بمهام الأمانة التي يضطلع بها لفائدة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

باء - الاستنتاجات والتوصيات

1 - متابعة توصيات السنوات السابقة

- 11 - كانت هناك 85 توصية متبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، نفذت منها 58 توصية (68 في المائة)، وكانت 25 توصية قيد التنفيذ (30 في المائة)، وكانت توصيتان (2 في المائة) غير منفذتين. وترد تفاصيل بشأن ذلك في مرفق الفصل الثاني من التقرير الحالي.
- 12 - وأجرى المجلس تحليلا بشأن التوصيات الـ 27 التي كانت قيد التنفيذ أو التي لم تنفذ، ولاحظ أن من بينها 12 توصية (44 في المائة) تتصل بإدارة البرامج والمشاريع؛ و 10 توصيات (37 في المائة) تشير إلى إدارة الأمانة؛ وتوصيتين (7 في المائة) تتصل بإدارة المنح؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) تتصل بإدارة الموارد البشرية؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) تندرج في إطار تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) تتعلق بالملمتلكات والمنشآت والمعدات.
- 13 - أما بالنسبة لعمر هذه التوصيات، لوحظ أن 9 توصيات (33 في المائة) قُدمت قبل سنة؛ و 13 توصية (48 في المائة) عمرها سنتين؛ و 4 توصيات (15 في المائة) ظلت مفتوحة لمدة ثلاث سنوات؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) ظلت قيد النظر لما يزيد على ثلاث سنوات.

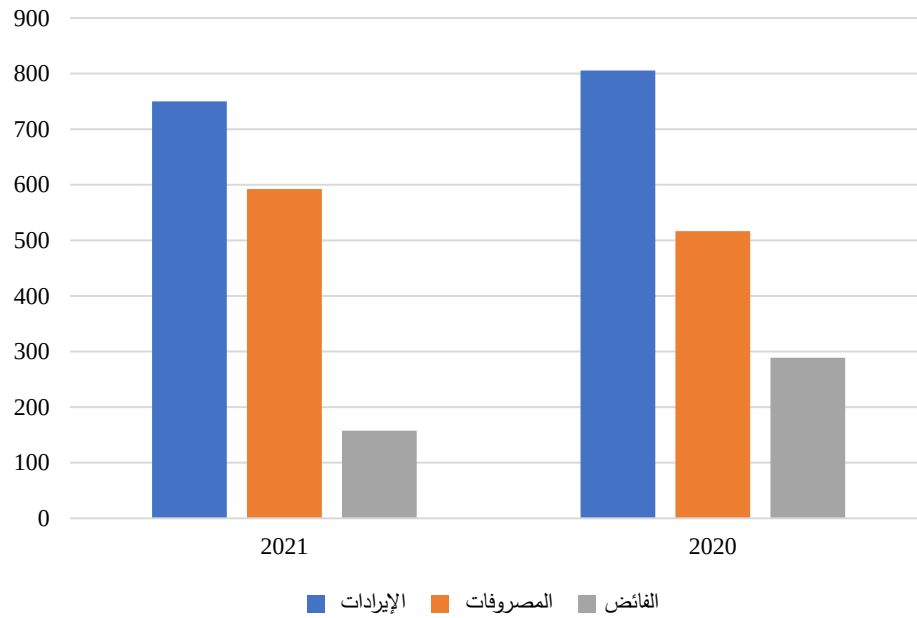
2 - الاستعراض المالي العام

- 14 - في عام 2021، أبلغ البرنامج عن إيرادات كلية قدرها 750,11 مليون دولار (2020: 805,54 ملايين دولار) ومصروفات كلية قدرها 592,37 مليون دولار (2020: 516,61 مليون دولار)، مما أسفر عن فائض قدره 157,74 مليون دولار (2020: 288,93 مليون دولار). وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بلغت الأصول الكلية ما قدره 833,78 مليون دولار (2020: 679,89 مليون دولار)، وتشمل أصولا متداولة قدرها 936,96 مليون دولار (2020: 692,10 مليون دولار) وأصولا غير متداولة قدرها 896,82 مليون دولار (2020: 987,79 مليون دولار). وكانت الخصوم الكلية تبلغ 555,39 مليون دولار (2020: 551,94 مليون دولار)، ونجمت عن ذلك أصول صافية قدرها 278,39 مليون دولار (2020: 127,95 مليون دولار).

- 15 - ويبين الشكل أدناه مقارنة الإيرادات والمصروفات للسنتين الماليتين 2021 و 2020.

نمط الأداء المالي، 2020 و 2021

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعامي 2020 و 2021.

تحليل الإيرادات

16 - خلال عام 2021، تلقت البرنامج مساهمات بلغ مجموعها 569,70 مليون دولار (2020: 555,59 مليون دولار)، منها تبرعات مقدّمة من جهات مانحة مختلفة تبلغ 330,74 مليون دولار (2020: 313,97 مليون دولار)، أي ما يعادل 58 في المائة. وفي عام 2021، زادت التبرعات بمبلغ 16,77 مليون دولار (5 في المائة). ويمثل المبلغ المتبقي البالغ 238,96 مليون دولار (2020: 241,62 مليون دولار)، والذي يعادل 42 في المائة، أنصبة مقررة واردة من الدول الأعضاء.

تحليل المصروفات

17 - بلغت المِنح والتحويلات الأخرى لهذه الفترة 279,84 مليون دولار (2020: 253,54 مليون دولار)، وهو ما يمثل 47 في المائة من مجموع المصروفات البالغ 592,37 مليون دولار (2020: 516,61 مليون دولار). وتشمل مبالغ المِنح والتحويلات المبلّغ عنها المِنح الخالصة والتحويلات المقدّمة إلى الوكالات والشركاء والكيانات المنفّذة الأخرى، إضافة إلى المشاريع السريعة الأثر.

تحليل النسب

18 - يتضمن الجدول أدناه النسب المالية الرئيسية للبرنامج.

تحليل النسب

بيان النسبة		31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020
نسبة النقدية ^(أ)			
النقدية مضافا إليها الاستثمارات إلى الخصوم المتداولة	4,66	3,60	
نسبة السيولة السريعة ^(ب)			
النقدية مضافا إليها الاستثمارات مضافا إليها الحسابات المستحقة القبض إلى الخصوم المتداولة	5,99	5,02	
نسبة التداول ^(ج)			
الأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة	6,88	5,96	
نسبة الملاءة المالية ^(د)			
مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم	5,10	4,86	

المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2021.

- (أ) نسبة النقدية مؤشر على ما يملكه الكيان من سيولة، إذ إنها تقيس حجم النقدية أو مكافئات النقدية أو الأموال المستثمرة المتوفرة في الأصول المتداولة لتغطية الخصوم المتداولة.
- (ب) نسبة السيولة السريعة هي نسبة أكثر تحفظا من نسبة التداول لأنها لا تتضمن المخزون والأصول المتداولة الأخرى، التي يكون من الأصعب تحويلها إلى نقدية؛ ويدل ارتفاع هذه النسبة على أن الوضع الحالي يتسم بمستوى أعلى من السيولة.
- (ج) تشير النسبة العالية (التي تُحدّد على أنها أكبر من 1:1) إلى قدرة الكيان على تسديد خصومه القصيرة الأجل.
- (د) النسبة العالية مؤشر جيد على الملاءة المالية.

19 - وتشير النسب الواردة أعلاه إلى سلامة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. فالبرنامج يتمتع بسيولة قوية على نحو ما تبينه نسبة التداول ونسبة السيولة السريعة ونسبة النقدية. وإضافة إلى ذلك، لا تزال ملاءة البرنامج قوية إذا ما قيسَت بنسبة مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم. وخلال السنة قيد الاستعراض، انخفضت الإيرادات بمقدار 55,43 مليون دولار، أو 6,88 في المائة، في حين سجلت النفقات زيادة قدرها 75,77 مليون دولار، أو 14,67 في المائة، مما أدى إلى فائض قدره 157,74 مليون دولار. وارتفع إجمالي الأصول وإجمالي الخصوم بمقدار 153,89 مليون دولار و 3,45 ملايين دولار على التوالي. وأدت كل هذه التقلبات مجتمعة إلى تحسّن مستويات نسبة السيولة ونسبة الملاءة المالية للبرنامج في عام 2021.

3 - إدارة الاستراتيجية

تحديد الأهداف بدون خطوط أساس للمؤشرات المقترحة لبرنامج العمل والميزانية

20 - يحدد تقرير المديرية التنفيذية للبرنامج بشأن برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين 2022-2023 (UNEP/EA.5/3/Add.1) الذي وافقت عليه جمعية الأمم المتحدة للبيئة في شباط/فبراير 2021 إطار نتائج البرنامج من حيث مجموعة من التدخلات المتكاملة، مع التركيز على جميع البرامج الفرعية السبعة (بما في ذلك ثلاثة برامج فرعية مواضيعية وبرنامجان فرعيان تأسيسيان وبرنامجان فرعيان تمكينيان)، تمشيا مع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025، مدعومة بالمؤشرات ذات الصلة لقياس النتائج المحققة.

21 - ويُذكر في برنامج العمل للفترة 2022-2023 أن النتائج التي يخضع البرنامج للمساءلة المباشرة عنها ستعبر عنها مؤشرات كمية وأن "المؤشرات يجب أن تعبر بشكل مجد عن التغيرات الرئيسية. ولكل مؤشر هدف واحد أو أكثر (التقدم المتوقع) حسب وحدات القياس. وتعرض هذه الأهداف التقدم المتوقع بعد سنة وستين على التوالي، وذلك لتغطية فترة السنتين في إطار برنامج العمل هذا والسنتين الأوليين في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل". فعلى وجه التحديد، تعرض الجداول 6 إلى 13 من الوثيقة [UNEP/EA.5/3/Add.1](#) مؤشرات البرنامج حسب البرنامج الفرعي، مبينة النتائج التي ترتبط بها المؤشرات، وكذلك خطوط الأساس والأهداف، ووحدات القياس، ومصادر البيانات، ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة.

22 - ويشار في برنامج العمل للفترة 2022-2023 إلى الكيفية التي ستؤدي بها القيادة التنفيذية للبرنامج، ووضع السياسات المتماسكة، وكفاءة إدارة ودعم البرامج، إلى دفع المنظمة إلى الأمام من الداخل نحو زيادة تركيز وفعالية النتائج في الخارج. وبالمثل، ترد في الجداول 14 إلى 16 من الوثيقة [UNEP/EA.5/3/Add.1](#) مختلف النتائج المتوقعة لفترة السنتين مع مؤشرات الأداء المقابلة فيما يتعلق بالتوجيه التنفيذي والإدارة، وأجهزة تقرير السياسات، وإدارة البرامج ودعمها التي ستستخدم لقياس أداء البرنامج، وكذلك خطوط الأساس والأهداف، ووحدات القياس، ومصادر البيانات.

23 - ولاحظ المجلس أنه في إطار النتائج الخاص بالبرنامج لجميع البرامج الفرعية السبعة، الذي يتضمن ما مجموعه 25 مؤشرا كميا، يُعرض 24 مؤشرا (96 في المائة) في إطار البند المعنون "خطوط الأساس والأهداف" مع إيراد عبارة "سيؤكد فيما بعد" بوصفها خط الأساس لشهر كانون الأول/ديسمبر 2021، في حين ترد أرقام ونسب مئوية بوصفها أهدافا إما بعد عبارة "التقدم المتوقع بحلول كانون الأول/ديسمبر 2022" أو بعد عبارة "التقدم المتوقع بحلول عام 2023". والاستثناء الوحيد من ذلك هو المؤشر الرابع، المتعلق بكل من الترابط بين العلوم والسياسات والحوكمة البيئية، والمعنون "عدد أفرقة الأمم المتحدة القطرية التي تستخدم البيانات والإحصاءات المتعلقة بالاتجاهات والتقييمات البيئية المحددة من خلال البرنامج لتحفيز التوصيات المتعلقة بالسياسات"، الذي يُحدّد فيه كل من خط الأساس والأهداف باستخدام الأعداد (انظر [UNEP/EA.5/3/Add.1](#)، الجدول 10).

24 - وأوضح البرنامج أن برنامج العمل للفترة 2022-2023 قد وافقت عليه جمعية الأمم المتحدة للبيئة في شباط/فبراير 2021، وهو يقع ضمن السنة الأخيرة من برنامج العمل السابق، للفترة 2020-2021، وهو يأتي في نهاية الاستراتيجية المتوسطة الأجل السابقة، للفترة 2018-2021. ولهذا السبب، فإن تنفيذ المشاريع في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل السابقة مستمر، ولذلك، لا يزال التقدم البرنامجي الذي يتم تعقبه في ضوء مؤشرات برنامج العمل يُحسب من حيث البيانات التراكمية (من عام 2019 إلى عام 2021، وفي بعض الحالات، من عام 2017 إلى عام 2021). ويعني ذلك بالتالي أن البيانات اللازمة لوضع خطوط الأساس لمؤشرات برنامج العمل للفترة 2022-2023 لا تتاح إلا عند إغلاق المشاريع المندرجة في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021 ووضع التقارير النهائية (وعادة ما يتم ذلك بعد ستة أشهر تقريبا من الإغلاق، أي منتصف عام 2022).

25 - ويساور المجلس القلق لأنه فيما يتعلق بإطار النتائج الذي سيقاس فيه أداء البرامج الفرعية، تنبغي مواءمة خطوط الأساس والأهداف لضمان الترابط الوثيق. وبخلاف ذلك، سيكون من المستحيل قياس التقدم الفعلي باستخدام أهداف دون خطوط أساس واضحة.

26 - ولاحظ المجلس أيضا أنه يتم تطبيق ممارسة مماثلة بالنسبة للقيادة التنفيذية، ووضع السياسات المتناسكة، وكفاءة إدارة ودعم البرامج، على النحو المبين في الجداول من 14 إلى 16 من الوثيقة [UNEP/EA.5/3/Add.1](#)، على التوالي. وفيما يتعلق بالمؤشرات التي وضعت لقياس النتائج المتوقعة للفترة 2022-2023 وعددها 21 مؤشرا، ترد إلى جانب 17 مؤشرا (81 في المائة) عبارة "سيؤكد فيما بعد" بوصفها خط الأساس لشهر كانون الأول/ديسمبر 2021، في حين تستخدم أعداد أو نسب مئوية للأهداف المبينة بوصفها "التقدم المتوقع بحلول كانون الأول/ديسمبر 2023". ويرد مؤشر واحد فيما يتعلق بالنتيجة 2، في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، و 3 مؤشرات فيما يتعلق بالنتيجة 2، في إطار إدارة البرامج ودعمها، مع أرقام لخطوط الأساس وأعداد أو نسب مئوية صريحة للأهداف المبينة بوصفها "التقدم المتوقع بحلول عام 2023"، على النحو المبين في الجدولين 14 و 16، على التوالي.

27 - ويرى المجلس أن ممارسة تحديد الأهداف دون وضع خطوط أساس واضحة هي أمر يتعارض مع مبدأ وضع إطار النتائج الخاص بالبرنامج ويعوق إحراز التقدم في مجال الرصد من حيث النتائج المقررة وفي مجال الإبلاغ عن الأداء على مستوى البرامج الفرعية، وكذلك في مجال التنمية المستدامة. ومن شأن ذلك أن يقوض دور إطار النتائج بوصفه أداة للمساءلة والإدارة وأن يضعف تنفيذ برنامج العمل الحالي وغيره للسنوات المندرجة في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025.

28 - ويوصي المجلس بأن يضع البرنامج توجيهات مؤسسية في سياسات الرصد الخاصة به بشأن توقيت وكيفية جمع البيانات ذات الصلة من أجل وضع خطوط الأساس لمؤشرات برنامج العمل.

29 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

عدم رصد وضع خطط العمل

30 - تغطي عملية التخطيط الاستراتيجي والبرمجة بأكملها في البرنامج عدة وثائق استراتيجية ووثائق متصلة بالتخطيط، بما في ذلك استراتيجية متوسطة الأجل، وحافظات للمشاريع، وبرامج عمل وميزانيات، وأطر استراتيجية، وخطط عمل، وتقارير عن أداء البرامج، وتقارير فصلية، وكلها وثائق مترابطة. وينص الفرع 1-1-2 (دورة التخطيط الاستراتيجي والبرمجة) من دليل برنامج البيئة لإدارة البرامج والمشاريع على ما يلي: "تقوم الشعب والمكاتب والمكاتب الإقليمية في البرنامج كل عام بوضع خطط عمل تحدد الكيفية التي ستتحقق بها الأهداف الواردة في الاستراتيجيات المتوسطة الأجل وبرامج العمل وقرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة".

31 - وأبلغ المجلس بأن المكتب التنفيذي سيقوم كل عام، بالتنسيق مع شعبة البرامج والسياسات التابعة للبرنامج، بإخطار جميع الشعب والمكاتب والمكاتب الإقليمية التي لديها نموذج لخطة عمل سنوية وسيطلب إليها تقديم خطط عمل مكتملة بحلول 30 نيسان/أبريل. وهي ستضع خطط العمل هذه وستقدمها إلى المكتب التنفيذي بحلول الموعد النهائي.

32 - وأشار المجلس إلى أن هناك، حتى 26 نيسان/أبريل 2022، ما عدده 13 خطة عمل من 13 شعبة ومكاتب لعام 2021. ومن بين خطط العمل هذه، صيغت واحدة في شكل "مقاييس لوحة معلومات" بدلا من اتباع النموذج، ووضع على خطة عمل أخرى تاريخ 11 حزيران/يونيه 2021 بدلا من 30 نيسان/أبريل. ويرد في الجدول أدناه عرض موجز لخطط العمل للفترة 2019-2021.

لمحة عامة عن خطط العمل التي قدمتها الشعب والمكاتب التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة،
2021-2019

السنة	المجموع	الشعبة	المكتب	عدد خطط العمل المقدمة	
				للشعب/المكاتب	العدد الإجمالي
2021	13	6	7	18	72,22
2020	10	4	6	18	55,56
2019	15	7	8	18	83,33

المصدر: استنادا إلى بيانات مستخرجة من موقع <https://wecollaborate.unep.org/> ووثائق قُدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

33 - وأوضح البرنامج أن الشعب والمكاتب تضع خطط عمل خاصة بها لضمان اتباع نهج منظم في تحقيق الأهداف المؤسسية المبينة في خطة العمل السنوية لفريق الإدارة العليا واتفاق المديرية التنفيذية، وأن تحميل تلك الوثائق يقع على عاتق الشعب والمكاتب.

34 - ويرى المجلس أن خطط العمل هي وثيقة استراتيجية ووثيقة تخطيط مهمة تكمل في جوهرها كامل دورة التخطيط الاستراتيجي والبرمجة، من برنامج العمل إلى تنفيذ المشاريع، لكفالة التنفيذ التشغيلي للأهداف الاستراتيجية للمنظمة.

35 - ويوصي المجلس بأن يعزز البرنامج رصد وضع خطط العمل وأن يصوغ مبدأ توجيهيا بشأن وضع خطط عمل ذات شروط محددة فيما يتعلق بالشكل والمضمون والجدول الزمنية، ضمن أمور أخرى.

36 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

عدم كفاية استخدام أداة تتبع المقررات وعدم تنفيذ 942 فقرة في القرارات المتخذة في المؤتمرات الـ 14 الماضية للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

37 - في الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، المعقد في عام 2014، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، في مقره 28/12، أن يضع (بالاستناد إلى الأدوات الحالية، حسب مقتضى الحال) أداة لتتبع المقررات عبر الإنترنت وتحديثها في آلية غرفة تبادل المعلومات بهدف دعم استعراض المقررات القائمة وتحسين عملية إعداد واعتماد المقررات الجديدة.

38 - وطلب مؤتمر الأطراف، من خلال الفقرة 5 من مقره 25/13 المتخذ في الاجتماع الثالث عشر، إلى الأمين التنفيذي أن يواصل تطوير أداة تتبع المقررات، مع مراعاة أي آراء أو تعليقات تقدمها الأطراف أو الحكومات الأخرى، وأن يواصل استعراض مقررات مؤتمر الأطراف التي اتخذت من الاجتماع الأول إلى الاجتماع السابع، وكذلك مقررات الاجتماعين العاشر والحادي عشر، وتقديم تحديث عن ذلك إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثاني.

39 - واستعرض المجلس حالة الفقرات الواردة في مختلف المقررات ولاحظ أن 942 من بين 2 235 فقرة (42 في المائة) موجهة إلى الأمين التنفيذي لا تزال "نشطة" في 30 أيلول/سبتمبر 2021 وأن متوسط معدل

تلك الفترات "النشطة" خلال الفترة من 2010 إلى 2020 (أي الاجتماعات العاشر إلى الرابع عشر لمؤتمر الأطراف) كان أعلى من 56 في المائة.

40 - ولاحظ المجلس أنه بالنظر إلى أن أداة تتبع المقررات والدليل لم يوضعا في صيغتهما النهائية، فإنه لا يمكن توجيه موظفي الأمانة بشكل كاف لاستخدام الأداة من أجل تيسير تنفيذ القرارات.

41 - وأوضحت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي أن العملية تأثرت بجائحة كوفيد-19. وأفادت بأن أهم شرط لاستكمال وضع أداة تتبع المقررات وإنشاء محرك بحث فعال وأداة رقمية هو من خلال الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات. وسيتم وضع دليل بمجرد اكتمال وضع الأداة وتشغيلها بالكامل.

42 - وأبلغ المجلس بأنه في إطار عملية تحسين محتملة، سيطلب إلى موظفي أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي استخدام النسخة الحالية من أداة تتبع المقررات وتقديم تعليقاتهم. ولم تقدم الأمانة سرداً لأحدث المستجدات فيما يتعلق بما إذا كانت أداة تتبع المقررات قد وضعت في صيغتها النهائية من أجل تحسين تنفيذ المقررات.

43 - ويرى المجلس أن الغرض من أداة تتبع المقررات هو تيسير تنفيذ المقررات المعلنة. فمن الضروري الحصول على معلومات مستكملة عن حالة تنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف، وبالتالي تعزيز كفاءة إدارة الاتفاقية وبروتوكولاتها. ومن شأن الاستخدام غير الكافي لأداة تتبع المقررات وعدم وجود دليل لتوجيه الموظفين بشأن استعراض البيانات وتحديثها وعمليات الموافقة عليها واستخدامها أن يعوق الأداء والمساءلة الفعالين لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، لا سيما بالنظر إلى انخفاض معدل تنفيذ المقررات في السنوات الـ 10 الماضية.

44 - ويوصي المجلس بأن تعجل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بوضع أداة تتبع المقررات والدليل في صيغتهما النهائية لفائدة مستخدمي الأداة وإنشاء آلية للاستفادة من المعلومات وإبقائها محدثة.

45 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

4 - إدارة الميزانية

الإنجاز الجزئي للمؤشرات في إطار الميزانية القائمة على النتائج

46 - يُطلب في برنامج العمل للفترة 2020-2021 أن تواصل المديرية التنفيذية تقديم تقاريرها إلى الدول الأعضاء من خلال التقارير الفصلية التي تقدمها المديرية التنفيذية إلى لجنة الممثلين الدائمين بطريقة مبسطة عن طريق دمج الإبلاغ المرحلي المتعلق بالمسائل الإدارية ومسائل الميزانية مع الإبلاغ عن أداء البرامج.

47 - ونفذ البرنامج برنامج العمل للفترة 2020-2021 على أساس الإدارة القائمة على النتائج. وكانت إحدى مجموعات المؤشرات المتصلة بالإنجاز تتعلق بأجهزة تقرير السياسات، والتوجيه التنفيذي والإدارة، وإدارة البرامج ودعمها، بينما اندرجت المجموعة الأخرى من المؤشرات في إطار سبعة برامج فرعية. وأصدر البرنامج استعراض الأداء من كانون الثاني/يناير 2020 إلى كانون الأول/ديسمبر 2021 وفقاً للمؤشرات المدرجة في برنامج العمل للفترة 2020-2021.

48 - واستعرض المجلس استعراض الأداء من كانون الثاني/يناير 2020 إلى كانون الأول/ديسمبر 2021 ولاحظ أن هناك 70 مؤشراً، تم تحقيق 6 منها (9 في المائة)، مقيسة بمعدلات الإنجاز من 37 إلى

87 في المائة، وأن 62 مؤشرا (89 في المائة) يبلغ معدل تنفيذها أكثر من 90 في المائة. ولم يتم الانتهاء من مؤشرين يتعلقان بالتوجيه التنفيذي والإدارة بسبب نقص البيانات.

49 - وذكر البرنامج أن المؤشرات قد تأثرت سلبا بتحديات التنفيذ المتصلة بجائحة كوفيد-19.

50 - ويوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لتعزيز رصد المؤشرات غير المتعلقة بالبرامج الفرعية وتحسين المعدل المستهدف للإنجاز في نهاية فترة السنتين.

51 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

الإفراط في إنفاق تكاليف الدعم البرنامجي لأكثر من أربع سنوات في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي

52 - أكدت الجمعية العامة في الفقرة 24 من قرارها 226/67 ضرورة أن يكون تمويل الأنشطة التنفيذية كافيا كما ونوعا وأن يكون أكثر فعالية وكفاءة ويمكن التنبؤ به على نحو أفضل.

53 - وتستخدم تكاليف الدعم البرنامجي لضمان التمويل السليم للخدمات المؤسسية في مجال الإدارة التشغيلية.

54 - ووفقا لتقرير لوحة معلومات الميزانية المفصل لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، لاحظ المجلس أن تكاليف الدعم البرنامجي قد تم إنفاقها بشكل مفرط منذ عام 2018. وبلغ متوسط معدل تنفيذ تكاليف الدعم البرنامجي في السنوات المالية الأربع الأخيرة 121 في المائة، وبلغ مجموع النفقات الزائدة 1,30 مليون دولار. وفي عام 2021، بلغت مخصصات تكاليف الدعم البرنامجي في الأمانة 1,50 مليون دولار، في حين بلغت النفقات الفعلية 1,86 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بمعدل تنفيذ بلغ 124 في المائة.

55 - وأوضحت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي أن تكاليف الدعم البرنامجي تحمّل على النفقات الفعلية المتكبدة على كل من الموارد الخارجة عن الميزانية والموارد الأساسية التي تجمعها الأمانة، وأن المعدل الموحد لتكاليف الدعم البرنامجي هو 13 في المائة.

56 - وقارن المجلس أيضا إيرادات ميزانية تكاليف الدعم البرنامجي بالمخصصات الفعلية ولاحظ أن متوسط معدل التحصيل في السنوات المالية الأربع الأخيرة بلغ 72 في المائة. وفي عام 2021، بلغ معدل التحصيل 76 في المائة. وكانت هناك فجوات تمويلية بين إيرادات الميزانية والمخصصات الفعلية.

57 - ولاحظ المجلس أن هناك 17 وظيفة ممولة من خلال تكاليف الدعم البرنامجي في شعبة الإدارة التابعة لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، تمثل 82 في المائة من مجموع الوظائف في الشعبة، وبعضها وظائف رئيسية مثل موظف الشؤون المالية والميزانية والموظف الإداري. وأبلغ المجلس بأنه نظرا لعدم كفاية إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي، جُمِدَت مؤقتا عملية التوظيف في ثلاث وظائف شاغرة ممولة من تكاليف الدعم البرنامجي.

58 - ويرى المجلس أن الفجوة التمويلية تعكس عدم كفاية التمويل المخصص للأنشطة التنفيذية التي توفرها شعبة الإدارة، مما قد يؤثر على استمرارية وكفاءة العمل الذي تقدمه الشعبة، ولا سيما مع مراعاة أن أكثر من 80 في المائة من الوظائف قد مولت من خلال تكاليف الدعم البرنامجي وأن أنشطة التوظيف جمعت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

59 - ويوصي المجلس بأن تبذل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي جهودا لحشد التبرعات لتحسين مستوى التمويل الكافي والذي يمكن التنبؤ به والذي يتسم بالفعالية والكفاءة لتكاليف الدعم البرنامجي من أجل الاضطلاع بأنشطتها الإدارية.

60 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

5 - الإدارة المالية

عدم صرف تحويلات السلف المتقدمة

61 - ينص إجراء التشغيل الموحد 115 (مدفوعات المشاريع ونفقاتها) المعمول به في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي على أن المدفوعات إلى الشركاء المنفذين تصدر كسلف وأنه يمكن إصدار سلف لفترات ميزانية متعددة السنوات؛ ومع ذلك، لأغراض البيانات المالية، يُلزم الشريك المنفذ بتقديم تقارير مالية عن النفقات لكل فترة من فترات الميزانية. وتفيد المصروفات على أساس تقارير المصروفات التي يقدمها الشريك المنفذ. ومن الإلزامي قيام الشريك المنفذ بتقديم تقارير مالية مفصلة إلى الأمم المتحدة، مقارنة بميزانية الاتفاق. وبالإضافة إلى ذلك، يرد في إجراء التشغيل الموحد 114 (الإغلاق المالي للمشاريع) أن "جميع السلف المقدمة إلى الشركاء المنفذين قد تم تحصيلها أو صرفها".

62 - وأشار المجلس إلى أنه يوجد في نظام أوموجا 63 شريكا منفذا لديهم 110 سلف بقيمة 5,72 ملايين دولار حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وهي سلف لم يعترف بها كنفقات لأكثر من عام واحد. ولاحظ المجلس أيضا أنه تم تسجيل 73 سلفة من بين 110 سلف من عام 2005 إلى عام 2018، بقيمة 1,72 مليون دولار، وهي سلف لم يتم صرفها لفترة طويلة من الزمن.

63 - وأوضح البرنامج أنه منذ عام 2021، أجرى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي عمليات فحص لضمان عدم دفع سلف إضافية للشركاء المنفذين الذين لديهم سلف مستحقة السداد.

64 - ويشدد المجلس على أن تسوية السلف المعلقة المتقدمة المقدمة إلى الشركاء المنفذين أمر بالغ الأهمية لضمان دقة المعلومات المالية. وبدون اتخاذ مزيد من تدابير التحسين الواضحة أو إجراءات الرصد والمتابعة لتحويلات السلف هذه المقدمة إلى الشركاء المنفذين، يمكن أن يتعرض البرنامج لمخاطر الخسارة المالية.

65 - ويوصي المجلس بأن يستعرض المكتب ما تقادم وما لم يُصرف من تحويلات السلف إلى الشركاء المنفذين على أساس كل حالة على حدة وتسوية السلف المعلقة بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

66 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

عدم تسوية بنود الاستثناءات المتعلقة بالمدفوعات

67 - يشار في التعليمات المتعلقة بإعداد البيانات المالية المراعية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إلى أنه "ينبغي استعراض كل حساب مستحق الدفع على أساس مستمر وتحليل المبالغ المحتفظ بها بعد تاريخ سدادها. وينبغي استعراض البنود المفتوحة المبرزة في لوحات المعلومات التي تضعها وحدة الضمانات والرصد في مقر الأمم المتحدة. ويرجى أيضا استعراض البنود التي تشير إلى إيقاف المدفوعات".

68 - وقد أشار المجلس إلى أنه يوجد في نظام أوموجا، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، ما عدده 220 بندا من البنود المتعلقة بالمدفوعات تشير حالتها إلى "استثناء" وتبلغ قيمتها 1,07 مليون دولار. ويرجع أساسا إيقاف المدفوعات إلى ما يلي: "انتظار تأكيد الصرف من العميل" و "انتظار التفاصيل المصرفية". وأشار المجلس أيضا إلى أن هناك 147 بندا من البنود المتعلقة بالمدفوعات بقيمة 1,50 مليون دولار، نشرت من عام 2017 إلى عام 2020، قد تم إيقافها لفترة طويلة من الزمن.

69 - وأوضح البرنامج أنه استعرض المدفوعات المذكورة التي تم إيقافها ووثق المسائل التي أدت إلى إيقاف جميع البنود. فبعض البنود تم إيقافها لأسباب وجيهة لأن فرادى المكاتب في انتظار تلقي الوثائق والتقارير التي لم يتم تقديمها.

70 - ويرى المجلس أن المدفوعات غير المصروفة لا تؤثر على دقة المعلومات المالية فحسب، بل تؤثر أيضا على الكفاءة التشغيلية للبرنامج وفعاليتها.

71 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بالتحقيق في البنود التي تشير إلى استثناءات فيما يتعلق بالمدفوعات والبالغ عددها 147 بندا والقيام في الوقت المناسب بتسوية المدفوعات التي تم إيقافها.

72 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

التأخر في تسوية الرصيد غير المسدد من المنح المغلقة في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي

73 - تنص القاعدة 104-12 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة جزئيا على أن الأموال تستثمر من أجل "التركيز في المقام الأول على استبعاد تعرض الأموال الأصلية للخطر مع كفالة توفر السيولة اللازمة لتلبية احتياجات المنظمة من التدفقات النقدية".

74 - وتمشيا مع إجراء التشغيل الموحد 114 المعمول به في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، تستعرض وحدة الإبلاغ المالي المنحة للتأكد من أن التقرير النهائي للمانحين قد صدر وأنه لا توجد أرصدة. ومن المفترض أن تكون جميع المبالغ قد أعيدت، في هذه المرحلة، إلى الجهة المانحة. وبمجرد التأكد من أن جميع الأرصدة قد تمت تسويتها على النحو الواجب، تغير الوحدة حالة المنحة إلى "مغلقة".

75 - وقد استعرض المجلس قائمة المنح الخاصة بأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي فيما يتعلق بأموال التبرعات للأنشطة حتى 30 أيلول/سبتمبر 2021، ولاحظ أن 18 منحة من بين 62 منحة مغلقة ماليا لها أرصدة نقدية إيجابية، تبلغ 257 938 دولارا. وعلاوة على ذلك، كانت 12 منحة من تلك المنح البالغ عددها 18 منحة مغلقة من الناحية التشغيلية لأكثر من ثلاث سنوات (حيث يعود تاريخ انتهاء الاتفاق إلى ما قبل 30 أيلول/سبتمبر 2018).

76 - ورد البرنامج بأن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي سيعلق المنح بعد تلقي تعليمات من البرنامج وبأن أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي مسؤولة عن التواصل مع الجهات المانحة بشأن كيفية استخدام الأموال المتبقية، وبأنه أصدر تعليمات إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بإغلاق المنح واتخاذ قرار بشأن ما إذا كان سيرد المنح أو يستخدمها لدعم أنشطة أخرى. وللحيلولة دون استخدام الأموال المتبقية قبل ردها أو إعادة تخصيصها، تم تغيير حالة المنح إلى "مغلقة".

- 77 - ويرى المجلس أنه كان من الممكن استخدام الأرصدة النقدية الإيجابية للمنح المغلقة لدعم أنشطة أخرى. وعلاوة على ذلك، فإن عدم تسديد أرصدة المنح المغلقة أمر لا يتماشى مع سياسات الأمم المتحدة.
- 78 - ويوصي المجلس بأن تتواصل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بنشاط مع الجهات المانحة في الوقت المناسب وأن تعجل بعملية تسوية الأرصدة غير المسددة من المنح المغلقة.
- 79 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

6 - إدارة البرامج والمشاريع

(أ) إشراك الشركاء وإدارة الشراكات

عدم كفاية عملية الاستعراض المتصلة بالشركاء المنفذين

- 80 - وفقا للفرع 3-1 من سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات (موجز السياسة رقم 2011/1)، "بالنسبة للشراكات التي تقل قيمتها عن 200 000 دولار أو التي تساوي قيمتها ذلك المبلغ، ينبغي أن تتم عملية استعراض الشراكات على مستوى الشعب على أن يتحمل الموظف المسؤول المعني المسؤولية التشغيلية"، وتمشيا مع الفقرة 3-2 التي تقيد بأنه "فيما يتعلق بالشراكات التي تنطوي على تحويل أكثر من 200 000 دولار، تشمل عملية استعراض الشراكة لجنة الشراكات، بدعم من الشعبة المعنية". وتتص أيضا المبادئ التوجيهية المتعلقة باستخدام الصكوك القانونية الموحدة أيضا على أنه "إذا تجاوز المبلغ التراكمي الإجمالي للأموال المقدمة إلى شريك معين في فترة سنتين معينة مبلغا قدره 200 000 دولار، فإن ذلك يستتبع أن يُقدّم إلى لجنة الشراكات واجب العناية الذي تتم الموافقة عليه على مستوى الشعب".
- 81 - ولاحظ المجلس، عملا ببيان الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن الرقابة الداخلية، أن رصد الشركاء المنفذين وتقييمهم والإشراف عليهم قد تم تحديده كواحدة من قضايا الرقابة الداخلية الست التي نشأت خلال عام 2020. وقد حدد الأمين العام أيضا الشركاء المنفذين، في تقريره المرحلي العاشر عن تعزيز المساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/75/686)، بوصفهم واحدا من المجالات الحاسمة الـ 16 للمخاطر الاستراتيجية والتشغيلية التي نشأت عن هذه العملية.
- 82 - وفي الفترة من عام 2019 إلى عام 2021، كان هناك في البرنامج 57 شريكا منفذا لديهم 143 اتفاقا بقيمة 40,22 مليون دولار. وقد وقّع كل من هؤلاء الشركاء المنفذين اتفاقين أو أكثر لنفس المشروع في غضون سنة تقويمية واحدة، ووقّع 14 من الشركاء المنفذين البالغ عددهم 57 شريكا اتفاقين لنفس المشروع حتى في نفس اليوم.
- 83 - ولاحظ المجلس أيضا أن 10 من هؤلاء الشركاء المنفذين البالغ عددهم 57 شريكا قد وقعوا 23 اتفاقا بقيمة إجمالية قدرها 2,83 مليون دولار مع البرنامج، وأن اتفاقين أو أكثر قد مُنح لنفس الشريك المنفذ حيث لم تتجاوز قيمة كل اتفاق عتبة 200 000 دولار، بينما تجاوز المبلغ الإجمالي 200 000 دولار.
- 84 - وأوضح البرنامج أنه من بين تلك الاتفاقات البالغ عددها 143 اتفاقا، أنشئ لغاية 28 آب/أغسطس 2020 ما عدده 76 اتفاقا من خلال تنفيذ وحدة الشركاء المنفذين، بالنظر إلى أن وحدة إدارة الجهات المانحة في نظام أوموجا لا تسمح للمستخدمين بتعديل الاتفاقات القائمة لإضافة مجموعات تمويل أو ترميز جديدة، مما يؤدي بذلك إلى ضرورة إجراء التعديلات بوصفها اتفاقات منفصلة. وقد أنشئت الاتفاقات المتبقية البالغ

عددها 67 اتفاقا بشكل منفصل لأسباب مختلفة، منها على سبيل المثال الحالات التي يمَوَّل فيها اتفاق من خلال مجموعتين أو أكثر من مجموعات الترميز التي لها تواريخ انتهاء صلاحية مختلفة.

85 - ويساور المجلس القلق من أن التوقيع بشكل منفصل على اتفاقات لنفس المشروع لا يتجاوز مبلغ كل منها عتبة 200 000 دولار من شأنه أن يعرض البرنامج لخطر ضعف الضوابط الداخلية وعدم شفافية عملية اختيار الشركاء المنفذين.

86 - ويوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج 143 اتفاقا مع 57 شريكا منفذا على أساس كل حالة على حدة، أمثالا للعتبة البالغة 200 000 دولار.

87 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

عدم كفاية التحليل المقارن وإجراءات العناية الواجبة فيما يتعلق بتنفيذ عملية اختيار الشركاء

88 - وينص الفرع المتعلق بتحديد الشراكات والموافقة عليها من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أن "اختيار الشركاء المنفذين يبدأ بعملية استعراض مقارن تشمل ثلاث منظمات مرشحة على الأقل. وعندما لا تقضي المقارنة إلى نتائج مجدية، ينبغي تقديم تبرير خطي في الملف لكي ينظر فيه مدير الشعبة أو المدير الإقليمي ولجنة الشراكات مع التوصية بالشريك الأكثر ملائمة". وينص أيضا الفرع 2 من سياسة وإجراءات الشراكات في البرنامج على أنه "يجب الإحاطة علما بما يلي عند النظر في الشركاء الذين سيقدم لهم البرنامج التمويل: ينبغي أن يُسبق اختيار الشركاء المنفذين غير الربحيين بعملية استعراض مقارن تشمل ثلاث منظمات مرشحة على الأقل". وينص الفرع 4 على أن "إجراءات العناية الواجبة، بوصفها عناصر رئيسية لعملية استعراض الشراكات، تشكل أيضا أداة لإدارة المخاطر والفرص. وهي أيضا تتناول الشواغل المحتملة المتعلقة بمراجعة الحسابات فيما يتصل بوثائق تفويض المنظمة المعنية، والمعلومات المالية والإدارية الأساسية؛ وحالات تضارب المصالح المحتملة".

89 - واستعرض المجلس 40 اتفاقا من اتفاقات الشركاء المنفذين، بما في ذلك 10 اتفاقات من المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية و 30 اتفاقا من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، ولاحظ أنه لم يجرَ تحليل مقارن يشمل ثلاثة منافسين على الأقل فيما يتعلق بـ 21 اتفاقا (10 من المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية و 11 من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي). وبلغت القيمة الإجمالية لتلك الاتفاقات مع الشركاء المنفذين البالغ عددها 21 اتفاقا ما قدره 1,94 مليون دولار.

90 - وردَ المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية بأنه تم في كل حالة إدراج ملاحظة في الملف تتضمن تفسيراً لسبب اختيار الشريك، على الرغم من عدم وجود تحليل مقارن. وذكر أيضا أنه في كثير من الحالات، لا يكون هناك شريك مناسب آخر. وقُدِّمت أيضا ردود مماثلة من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، أشارت إلى اعتبار منظمة معينة الشريك المنفذ الوحيد.

91 - وقارن المجلس نموذج العناية الواجبة المستخدم في البرنامج بالمقترحات ذات الصلة التي أجرت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي تقييما لها ولم يجد أي دليل يثبت أن بعض العناصر الرئيسية لإجراءات العناية الواجبة، مثل تضارب المصالح المحتمل، قد اتبعت فيما يتعلق بـ 19 اتفاقا من اتفاقات الشركاء المنفذين (لا يشمل ذلك الحكومة والوكالات ذات الصلة بالأمم المتحدة).

- 92 - وأبلغ المجلس بأن البرنامج بدأ تنفيذ بوابة للشراكات التنفيذية بغرض تنظيم عملية اختيار الشركاء المنفذين والموافقة عليهم. ومن المفترض أن تبذل المكاتب العناية الواجبة فيما يتعلق بالشركاء وأن تدرج استعراضا مقارنا لشريكين إضافيين على الأقل.
- 93 - ويرى المجلس أن التحليل المقارن والفحص القائم على بذل العناية الواجبة عنصرا رئيسيان في نظام الرقابة الداخلية، فضلا عن أنهما جزء من إطار الأمانة العامة للأمم المتحدة لمكافحة الغش والفساد. وبدون إجراء استعراض وتقييم مناسبين للشركاء المنفذين، قد يواجه المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي خطر تكبد خسارة مالية وتكاليف إدارة إضافية وحتى الاحتيال والفساد.
- 94 - ويوصي المجلس بأن يكفل البرنامج القيام على النحو السليم وفقا لسياسات البرنامج بإجراء التحليل المقارن المقرر.
- 95 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

(ب) إدارة معلومات المشاريع

تجزؤ البيانات المتصلة بالمشاريع وعدم اتساقها في نظم متعددة لمعلومات المشاريع

- 96 - يشار في الفرع 1-4-4-2 من دليل إدارة البرامج والمشاريع إلى أن "نظام معلومات وإدارة البرامج هو أداة لإدارة البرامج والمشاريع ... أنشئت لدعم الاحتياجات الوظيفية لكامل دورة برنامج العمل ... ويشكل هذا النظام أساسا لرصد المشاريع وأداة لاستعراضات المشاريع المستقلة، والتقدم المحرز في التنفيذ، والإشراف على جودة المشاريع". وبالإضافة إلى ذلك، يشار في الفرع المتعلق بإدارة دورة المشاريع من الدليل إلى أن مدير المشروع يقوم بتحميل المعلومات في نظام أوموجا ونظام معلومات وإدارة البرامج أو أي نظام رصد ذي صلة.
- 97 - ولاحظ المجلس أن البرنامج يعمل على نقل معلومات المشاريع من نظام معلومات وإدارة البرامج إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ في نظام أوموجا، في حين تسجل المشاريع القديمة المغلقة في النظام وتسجل في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ أجزاء من المشاريع الجديدة التي تمت الموافقة عليها. وفي الوقت نفسه، تتداخل بعض المشاريع في النظامين. وحتى 7 نيسان/أبريل 2022، هناك 710 مشاريع في نظام معلومات وإدارة البرامج، بما لا يشمل مشاريع مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ والمشاريع المتعلقة بالإجراءات المتصلة ببطقة الأوزون. ويوجد في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ 1 078 مشروعا، بما في ذلك 312 مشروعا من مشاريع مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والمشاريع المتعلقة بالإجراءات المتصلة ببطقة الأوزون.
- 98 - وأخذ المجلس عينات من 17 مشروعا من نظام معلومات وإدارة البرامج وقام باستعراضها، منها 5 مشاريع (29 في المائة) لم تسجل في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.
- 99 - ولاحظ المجلس أيضا أن المعلومات المالية للمشروع تقدم من خلال وحدة العنصر المؤسسي الأساسي في نظام أوموجا وأن المعلومات العامة (مثل الإبلاغ ووثائق الطلبات ووثائق التفتيح) تقدم من خلال نظام معلومات وإدارة البرامج.

100 - ويرى المجلس أن إدارة دورة مشروع كاملة في ثلاثة نظم مختلفة يمكن أن تؤدي إلى تجزؤ بيانات المشروع وعدم اتساقها.

101 - ويوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج الثغرة المعلوماتية بين نظام معلومات وإدارة البرامج ونظام أوموجا ووضع خطة للتخطيط والرصد والإبلاغ على نحو متكامل.

102 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

(ج) تنفيذ المشاريع ورصدها وتقييمها

المشاريع المتقدمة

103 - يشار في الفرع 1-4-4-2 من دليل إدارة البرامج والمشاريع إلى أن "المشاريع المتقدمة: هي المشاريع الجارية بعد أكثر من 6 أشهر من تاريخ إنجاز المشروع المعتمد". وينص أيضا قسم إدارة دورة المشاريع من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أن حالة المشروع تشمل ما إذا كان مغلقا أو منجزا أو جاريا. ومن الناحية العملية، تستخدم عبارة "متقدم" للدلالة على مرحلة متوسطة بين منجز وجارٍ في نظام معلومات وإدارة البرامج. ويمكن أن تصبح المشاريع المتقدمة إما "منجزة" أو "جارية"، حسب حالة المشروع.

104 - وأشار المجلس إلى أن هناك 31 مشروعا متقدما للبرنامج بميزانية معتمدة قدرها 203,96 ملايين دولار وأن تاريخ الانتهاء المقدر يتراوح بين 30 حزيران/يونيه 2015 و 31 آذار/مارس 2022. وبلغ متوسط عدد الأيام غير النشطة لجميع المشاريع المتقدمة 566 يوما ووصل إلى 837 يوما. ولم يتتبع مديرو المشاريع التقدم المحرز في المشاريع بانتظام ولم يؤكد قسم ضمان الجودة حالة المشروع مع مديري المشاريع، كما هو مطلوب.

105 - وأشار المجلس أيضا إلى أنه خلال شهر نيسان/أبريل 2022، تم تغيير حالة 11 مشروعا (36 في المائة من المشاريع المتقدمة) بميزانية معتمدة تبلغ 74,00 مليون دولار من "متقدم" إلى "منجز" بعد تبادل رسائل البريد الإلكتروني بين وحدة اتساق البرامج وضمانها ومديري المشاريع. ومن بين المشاريع البالغ عددها 11 مشروعا، كان من المفترض إنجاز 6 مشاريع قبل 1 كانون الثاني/يناير 2021.

106 - وأوضح البرنامج أن قيام وحدة اتساق البرامج وضمانها بتغيير مشروع ما من "متقدم" إلى "منجز" يتطلب إخطارا كتابيا موجها من مدير المشروع إلى الوحدة يؤكد فيه أن أنشطة المشروع قد أنجزت على النحو المقرر. وبالإضافة إلى ذلك، ترسل الوحدة إلى مديري المشروع إخطارا مسبقا قبل شهرين إلى ثلاثة أشهر بشأن تاريخ استحقاق المشروع، مما يتيح الفرصة لمديري المشروع لتقديم تعليقات بشأن خطة المشروع.

107 - ويرى المجلس أن حالة "متقدم" هي حالة متوسطة بين "منجز" و "جارٍ". وبالنظر إلى أن البرنامج يعمل على ترحيل المشاريع من نظام معلومات وإدارة البرامج إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فإن التخلص من العمليات الغامضة وضمان المساءلة في النظام هو درس ينبغي استقاؤه في إدارة دورة المشاريع في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.

108 - ويوصي المجلس بأن يعدل البرنامج دليل إدارة البرامج والمشاريع لتوفير التوجيه المؤسسي بشأن كيفية تحديد حالة المشروع تمشيا مع الفئات الجديدة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وتوضيح المساءلة من حيث مختلف الخطوات في دورة المشروع.

109 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

عدم كفاية رصد الأداء المالي للمشاريع

110 - ينص الفرع 1-1-1-1 من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أن "نهج الإدارة القائمة على النتائج مبدأً أساسياً لعمليات البرنامج. وهو حجر الزاوية في جهود البرنامج الرامية إلى إظهار النتائج بشكل ملموس ... ويتضمن نهج الإدارة القائمة على النتائج ... رصد التقدم المحرز نحو تحقيق النتائج واستهلاك الموارد من خلال استخدام المؤشرات المناسبة؛ وتحديد المخاطر وإدارتها مع مراعاة النتائج المتوقعة والموارد اللازمة".

111 - واستعرض المجلس 16 من تقارير تقييم مشاريع نظام معلومات وإدارة البرامج الصادرة عن مكتب التقييم التابع للبرنامج منذ عام 2018، من بينها 6 تقارير (38 في المائة) صنفت على أنها "مرضية إلى حد ما" وتقرير واحد (6 في المائة) صُنِفَ على أنه "غير مرضٍ إلى حد ما". ولاحظ المجلس أداء مالياً غير مرضٍ بالنسبة لسبعة مشاريع، يشمل عناصر مثل عدم اكتمال المعلومات المالية، واستمرار أوجه النقص في التمويل المتفق عليه، وحالات تأخير في تجهيز المدفوعات وعمليات التمديد.

112 - ويرى المجلس أن أداء المشروع وسيلة بالغة الأهمية لتقييم نتائج المشروع وأثره وأن الأداء المالي عامل رئيسي في أداء المشروع.

113 - ويوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لرصد المعلومات المالية كوسيلة لتنبية مديري المشاريع عند حدوث مخاطر مالية محتملة.

114 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

(د) مرفق البيئة العالمية

عدم استخدام نظام معلومات المشاريع لتتبع عملية تنفيذ المشاريع واستعراضها وتقييمها

115 - ذكر الأمين العام في تقريره عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقارير المجلس عن صناديق وبرامج الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 (A/74/323/Add.1)، أن البرنامج يعول على تنفيذ الوحدات المقررة للتوسعة 2 لنظام أوموجا، التي تشمل إدارة البرامج والمشاريع، والميزنة، والشركاء المنفذين، وتعبئة الموارد، والتي سوف تسهل من تجميع المعلومات المالية وتحسين إدارتها. وفي إطار التوسعة 2 لنظام أوموجا، تم تصميم الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لدعم عملية تعاونية في مراحل التصميم والتنفيذ والإبلاغ للمشاريع الفنية والمالية ووضع البرامج. ومع ذلك، أفاد البرنامج بأن فريق أوموجا في نيويورك لم يصدر بعد الوظيفة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وأنه من المقدر أن تكون جاهزة في الربع الثاني من عام 2022.

116 - وأبلغ المجلس بأن المعلومات المتعلقة بجميع المشاريع الممولة من خلال مرفق البيئة العالمية مدمجة في جدول بيانات واحد، هو "سجل البيانات الرئيسية لمرفق البيئة العالمية"، ويتعهد مكتب التنسيق التابع للمرفق. وتُستكمل هذه البيانات بحافظة مكرسة خاصة بمجالات تركيز مرفق البيئة العالمية ووحدة Power BI في تطبيق Microsoft Teams. وقد حلت برامجيات Office 365 إلى حد كبير محل برامجيات الإدارة القديمة، أي Addis و Anubis على خواديم البرنامج، على الرغم من أن الأخير سيظل

قيد التشغيل إلى أن ينجز بشكل كامل نقل بيانات مشاريع مرفق البيئة العالمية إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. ويتم تعهد البيانات الموجودة في كل من جدول البيانات ووحدة Power BI يدويا ويمكن تغييرها دون الحاجة إلى التحقق المزدوج.

117 - ولاحظ المجلس أن البرنامج لديه منصة للبيانات المفتوحة للمشاريع ولكنه لم يُدرج فيها أحدث مشاريع مرفق البيئة العالمية وهو يفتر إلى التقارير ذات الصلة الخاصة بالمشاريع. وبالإضافة إلى ذلك، يجري تحسين الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، حيث توجد فيها معلومات غير مكتملة عن 338 مشروعا، ولم يدرج فيها 112 مشروعا معتمدا أو نشطا. وبالنظر إلى أن تواريخ بدء المشاريع وانتهائها في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ ينبغي أن تكون هي نفسها تواريخ البدء والانتهاء المقدرة لجميع المشاريع، فإن هذه المعلومات الواردة في الوحدة ليست دقيقة بالنسبة لجميع المشاريع. ولا يوجد نظام آخر على نطاق البرنامج يستخدم لتخزين وتتبع مشاريع مرفق البيئة العالمية.

118 - وأوضح البرنامج أن الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة هي قيد التشغيل ولكنها ليست جاهزة، ولذلك فهي ليست دقيقة تماما، ولكن البيانات الواردة في وحدة إدارة الجهات المانحة في التوسعة 2 لنظام أوموجا صحيحة. ولكل اتفاق (أي مشروع) تاريخ بدء وانتهاء، يعدل عادة عند تعديل الصكوك القانونية. وتم ترحيل الجزء الأكبر من البيانات في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ من وحدة العنصر المؤسسي الأساسي، وليس من وحدة إدارة الجهات المانحة، ولذلك فإن التواريخ هناك تتوافق مع التواريخ المتاحة لعنصر الهيكل المفصل للأعمال، التي يتم تقديرها دائما. ومن المتوقع أن تكون جميع المشاريع الجارية والجديدة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، مع التقارير ذات الصلة بشأن إدماج المشاريع وتنفيذها وإنجازها.

119 - ويرى المجلس أن كل مجال من مجالات التركيز يبني ويتعهد سجلا منفصلا ومستقلا لإدارة المشاريع في برامجيات Office 365، في حين يلاحظ عدم وجود لوحة معلومات مركبة لمراقبة جميع مشاريع مرفق البيئة العالمية. وعلاوة على ذلك، يتم يدويا تعهد كل من الحافظة الخاصة بمجالات تركيز مرفق البيئة العالمية ونظم إدارة المشاريع في تلك البرامجيات وجدول بيانات سجل البيانات الرئيسية لمرفق البيئة العالمية، مما يزيد من احتمال حدوث أخطاء وتعديلات عشوائية.

120 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتحديث المشاريع النشطة بملفات التنفيذ الداعمة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وأن يستعرض ويوحد أدوات إدارة دورات المشاريع بوصفها مكملا لهذه الوحدة.

121 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

انخفاض معدل تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية

122 - ينص الفرع 1-4-4 من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أنه "في إطار مسؤولية مدير المشروع، يشمل تنفيذ المشروع إنجاز الأنشطة، والاستجابات الاستباقية للتحديات والتغيرات، والتقييمات المنتظمة للأداء والإنجازات... ويمثل رصد التقدم المحرز نحو تحقيق النتائج إحدى العمليات الرئيسية أثناء تنفيذ المشروع: فالإطار المنطقي، وخطة التنفيذ، والميزانية في وثيقة المشروع هي المرجع الذي يتم على أساسه

تتبع وقياس التقدم الفعلي للمشروع". وينص الفرع 1-6-2 على أن "مشاريع البرنامج الممولة في إطار آلية تمويل مرفق البيئة العالمية تتبع لوائح وإجراءات البرنامج المتصلة بإدارة دورات المشاريع".

123 - ولاحظ المجلس أنه حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان هناك 91 مشروعاً من مشاريع مرفق البيئة العالمية قيد التنفيذ بميزانية مقرر قدرها 281,23 مليون دولار، تراوحت تواريخ إنجازها المقررة بين 1 كانون الثاني/يناير و 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وحلل المجلس تلك المشاريع ولاحظ أنه حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان معدل تنفيذ الميزانية لما عدده 71 مشروعاً من مشاريع مرفق البيئة العالمية (78 في المائة من بين 91 مشروعاً)، بميزانية إجمالية مقرر قدرها 205 ملايين دولار، أقل من 70 في المائة. وعلى وجه التحديد، تراوح معدل تنفيذ الميزانية لما عدده 36 مشروعاً (40 في المائة من بين 91 مشروعاً) بين 0 و 40 في المائة.

124 - وأشار المجلس كذلك إلى أنه حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، تم تمديد فترات 15 مشروعاً (16 في المائة من بين 91 مشروعاً)، بسبب إعداد مراجعة للميزانية وخطة العمل لدعم طلب التمديد أو لأنها كانت قيد المناقشة من أجل تمديد فتراتها.

125 - وأوضح البرنامج أن الأسباب الرئيسية للفروق بين نفقات المشاريع والميزانية المعتمدة تشمل تأخر البدء في تنفيذ المشاريع، والشرائط الوطنية في بيئة يسودها انعدام الاستقرار السياسي، والمتطلبات المحددة فيما يتعلق بالسياسات والمسائل الإدارية داخل المشاريع، وأثر جائحة كوفيد-19، والتواصل المتكرر مع الوكالات المنفذة، وضعف الاستباقية في تقديم التعليقات من جانب الوكالات المنفذة. وفي العديد من الظروف المذكورة أعلاه، فإن طلب التمديد بدون تكلفة هو النتيجة الأكثر شيوعاً.

126 - ويرى المجلس أن بطء إحراز التقدم في المشاريع لا يفضي إلى تحسين كفاءة استخدام أموال الميزانية وأن التأخر في التنفيذ قد يؤثر على تحقيق الأهداف العامة للبرنامج.

127 - ويوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية داخلية للتنبيه والاستعراض والإبلاغ بشأن بطء تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية.

128 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

(هـ) الصندوق الأخضر للمناخ

وجود فارق زمني بين تاريخ الموافقة على مشاريع الصندوق الأخضر للمناخ وتاريخ بدئها

129 - ينص الفرع المعنون "التنفيذ والرصد والتقييم" من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أن "التاريخ الرسمي لبدء تنفيذ المشروع هو التاريخ الذي يوافق فيه على المشروع مدير الشعبة/المدير الإقليمي الذي سيتولى إدارة المشروع".

130 - واستعرض المجلس المشاريع النشطة المشتركة بين البرنامج والصندوق الأخضر للمناخ ولاحظ وجود فوارق زمنية كبيرة بين تاريخ الموافقة على العديد منها وتاريخ بدئها. فعلى سبيل المثال، بالنسبة لمشاريع مقترحات التمويل ومشاريع الموافقة المبسطة التي تبلغ ميزانيتها الإجمالية 160,25 مليون دولار، تراوح الفارق الزمني بين 169 يوماً و 404 أيام، بمتوسط 289 يوماً.

131 - وأوضح البرنامج أن تاريخ الموافقة على الأنشطة الممولة من الصندوق الأخضر المناخ هو تاريخ موافقة مجلس الصندوق وأن تاريخ الموافقة على مشاريع الدعم في مجال التأهب والاستعداد الخاصة بالصندوق الأخضر المناخ هو تاريخ الإخطار بالموافقة من جانب الصندوق. وفيما يتعلق بالأنشطة الممولة، يوقع البرنامج على اتفاق الأنشطة الممولة الخاصة بمشاريع محددة، ولكن هذا الاتفاق لا يكون نافذا ما لم يستوف عدد من الشروط. وحالما تقر الأمانة بأن الشروط المتفق عليها قد استوفيت، يقدم الصندوق إخطارا بدخول اتفاق النشاط الممول حيز النفاذ، الذي سيسجل تاريخه باعتباره تاريخ بدء النشاط الممول ذي الصلة. وبالإضافة إلى ذلك، يعمل البرنامج على استيفاء شروط صرف الدفعة الأولى لتقليل حالات التأخير بين تاريخ بدء المشروع واستلام الدفعة الأولى. ويعزى التأخير إلى أنشطة ما قبل البدء، بما في ذلك التفاوض بشأن اتفاقات التعاون الخاصة بالمشاريع مع الكيانات المنفذة، ولذلك فإن هذا التأخير هو بمعظمه خارج عن سيطرة البرنامج.

132 - ويرى المجلس أن من الضروري وضع حد زمني واضح وعملي للمشاريع وتعزيز تنفيذها.

133 - ويوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج إجراءات فعالة للتعجيل بأنشطة ما قبل البدء فيما يتعلق بالمشاريع المشتركة بين الصندوق الأخضر للمناخ والبرنامج وتعزيز تنفيذ المشاريع المعتمدة.

134 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

التأخير في تنفيذ المشاريع المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والصندوق الأخضر للمناخ المقرر إنجازها في غضون عام

135 - ينص الفرع المعنون "إدارة دورة المشروع" من دليل إدارة البرامج والمشاريع على أن "رصد التقدم المحرز نحو تحقيق النتائج هو إحدى العمليات الرئيسية أثناء تنفيذ المشروع: فالإطار المنطقي، وخطة التنفيذ، والميزانية في وثيقة المشروع هي المرجع الذي يتم على أساسه تتبع وقياس التقدم الفعلي للمشروع. وعند الاقتضاء، يلزم اعتماد إدارة تكميلية من أجل تحسين توجيه أو تكييف تنفيذ المشروع نحو تحقيق النتائج المرجوة".

136 - واستعرض المجلس المشاريع النشطة المشتركة بين البرنامج والصندوق الأخضر المناخ ولاحظ أن هناك 30 مشروعا من مشاريع الدعم في مجال التأهب والاستعداد التابعة للصندوق الأخضر المناخ لديها تواريخ إنجاز متوقعة قبل 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وتواريخ بدء تتراوح بين 15 أيار/مايو 2017 و 20 أيلول/سبتمبر 2020. وتتراوح معدلات تنفيذ الميزانية لتلك المشاريع بين 0 و 67 في المائة، حيث يبلغ إجمالي الميزانية 38,26 مليون دولار. وعلاوة على ذلك، لم يكن لدى 7 من بين 30 مشروعا، بميزانية إجمالية قدرها 2,37 مليون دولار، أي نفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

137 - وأوضح البرنامج أن هناك تحديات تواجه كلا من تنفيذ المشاريع وإنجازها من الناحية المالية بسبب عوامل خارجية وداخلية مثل جائحة كوفيد-19 وتأثير "الدومينو" والآثار المتتالية لأحداث الكوارث المتطرفة والتحديات التشغيلية والسياسية والإدارية. وقد اتخذ البرنامج عدة تدابير عمل، بما في ذلك تنقيح خطة العمل والميزانيات، وتحديد الأنشطة التي يمكن تحقيقها، وتحديث خطة تنفيذ المشاريع، وإعادة تركيز الأنشطة في بعض البلدان، وطلب تمديدات بدون تكاليف للمشاريع التي يكون تاريخ انتهائها في غضون ستة أشهر، وإدخال تعديلات على الجدول الزمني لتنفيذ المشاريع.

138 - ويرى المجلس أن حالات التأخير في تنفيذ المشاريع وإنجازها ماليا ستؤدي إلى حالات تأخير أو حتى إلى عدم تحقيق الأهداف والنتائج المتوقعة.

139 - ويوصي المجلس بأن يستخدم البرنامج أدوات رصد المشاريع للتنبيه إلى المشاريع المشتركة بين البرنامج والصندوق الأخضر للمناخ التي تتسم بأداء ضعيف وأن يقدم توجيهات لإعادتها إلى مسارها الصحيح.

140 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

7 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

ثغرات في أمن المعلومات

141 - ينص الفرع 4-10، المتعلق بتطوير البرمجيات، من الإجراء التقني لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات الخاص بالأمانة العامة للأمم المتحدة (APP.02.PROC)، على أنه "يجب مراعاة أمن المعلومات والحفاظ عليه فيما يتعلق بالبيانات التي يتم تخزينها و/أو تناولها و/أو معالجتها بواسطة البرمجيات طوال كامل دورة حياة هذه البيانات". ويشار في الفرع 4-11 إلى أنه "يجب بشكل دوري تقييم ضوابط أمن المعلومات المنفذة ورصدها واستعراضها واستكمالها لضمان عملها بفعالية وعلى النحو المنشود".

142 - وينص الفرع 4-1، المتعلق برصد النظم وإدارة السجلات، من الإجراء التقني لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات الخاص بالأمانة العامة للأمم المتحدة (SEC.07.PROC)، على أنه "ينبغي رصد موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات باستمرار لضمان التشغيل العادي والأمن. وتشمل حالات النظام وأنشطته التي ينبغي رصدها ما يلي: (أ) استخدام الموارد، و (ب) الوصول عن بعد، و (ج) آليات مراقبة الأمن (مثل جدران الحماية وأنظمة الكشف عن التسلل وما إلى ذلك)، و (د) السعة، و (هـ) الاكتظاظ، و (و) حركة الإنترنت الواردة والصادرة وكذلك حركة الإنترنت على الشبكة المحلية فيما يتعلق بالأنشطة غير العادية أو غير المصرح بها، بما في ذلك وجود برامج ضارة، و (ز) فترات عدم توافر النظام/وقت التشغيل".

143 - ومن خلال برنامج الاختراق الأخلاقي الخاص بمكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، تم الكشف عن بيانات اعتماد الدخول الخاصة بخادوم البرنامج لتطوير البرمجيات. وفي 4 كانون الثاني/يناير 2021، أبلغ المكتب البرنامج بأنه تم اكتشاف ثغرة أمنية في أحد خواديمه. فقد سجل الباحث الدخول إلى الخادوم وتمكن من الوصول إلى ملفات البيانات التي كانت تستخدم للمساعدة في اختبار وتطوير وحدة تقرير بعثة السفر في الشبكة الداخلية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، weCollaborate، في عام 2018. ولم تكن مجموعتان من البيانات قد حذفتا إلى حين اكتشاف الحادث.

144 - وتضمنت البيانات معلومات عن موظفين حاليين وسابقين وبعض الأفراد من غير الموظفين في البرنامج والأمانة العامة، بما في ذلك معلومات تاريخية عن السفر في مهام رسمية تعود إلى الفترة من عام 2015 إلى عام 2018 ومعلومات فردية تاريخية عن موظفين اعتباراً من عام 2018. ونظراً للوقت الذي انقضى بين ظهور الثغرة الأمنية وتصحيحها (2018-2021)، لم يكن ممكناً الجزم بما إذا كان تم الوصول إلى تلك البيانات من جانب جهات أخرى.

145 - واعتمد البرنامج إجراءات تصحيحية مثل إجراء تحقيق داخلي تقني فوري في مجال الاتصالات والإبلاغ بعد اكتشاف الحوادث. وجرى تغيير كلمات مرور بيانات الاعتماد المكشوفة، وحذفت الملفات المكشوفة، وتواصل البرنامج مع الإدارات المعنية والأفراد المعنيين.

146 - ولاحظ المجلس أن كلا من نظام أوموجا وأدوار أوموجا يتيح الاستخراج الجماعي للبيانات على نطاق الكيانات وأن البيانات التي "تستهلكها" شبكة weCollaborate قد استخرجت من نظام أوموجا الذي يحتوي على معلومات سفر الأفراد الخاصة بموظفي الأمانة العامة.

147 - ويرى المجلس أن إدارة البيانات هي جانب حاسم من جوانب أمن المعلومات وأن من الضروري تضيق نطاق البيانات قدر الإمكان لتجنب عمليات استخراج البيانات على نطاق واسع من أوموجا لكل كيان.

148 - ويوصي المجلس بأن يتبع البرنامج الإجراء التقني لنظام المعلومات بشأن الرصد وأن يجري اختبارات واستعراضات دورية لعمليات وقدرات النظام في مجال الرصد.

149 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

أدى التوقع في مجال المعلومات إلى ضعف المواءمة فيما بين الأنظمة والعمليات التجارية المؤسسية، فضلا عن مخاطر الأمن السيبراني

150 - ينص الفرع 4-1 المتعلق بالتطبيقات من الإجراء التقني لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات للأمم المتحدة (APP.03.PROC) على أنه "ينبغي سحب أي تطبيق لا يستخدم لدعم عملية تجارية حالية وحذف بياناته أو أرشفتها أو ترحيلها إلى نظام جديد. ويجب استشارة أصحاب الأعمال وتوعيتهم بهذا الإجراء وبمسؤولياتهم في عملية إيقاف التشغيل. ويوافق صاحب الأعمال على مبرر إيقاف التشغيل ويوثقه على النحو الواجب". وينص الفرع 5-1 على أنه "ينبغي لمقدم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (أو مدير المشروع المعين لها)، بالتشاور مع مالكي التطبيقات، أن يضع خطة إيقاف تشغيل التطبيقات لتحديد المراحل والأنشطة والمسؤوليات والموارد المطلوبة والجدول الزمنية لمشروع إيقاف التشغيل باتباع ما ينطبق من منهجية الأمم المتحدة لإدارة المشاريع".

151 - ونفذ مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات برنامج ترشيد التطبيقات، الذي صُمم لإلغاء تجزؤ حالة التطبيقات التابعة للأمانة العامة، وخفض العدد الإجمالي للتطبيقات، ولا سيما التطبيقات القديمة، وتحسين الامتثال في جميع التطبيقات وخفض التكاليف.

152 - ولاحظ المجلس أن البرنامج لديه أنواع مختلفة من نظم المعلومات التي هي قيد الاستخدام، وهي تشمل نظم إدارة المحتوى، والتطبيقات، والمواقع الشبكية، ومنصات البرمجيات كخدمة، التي تم إنتاجها استنادا إلى احتياجات المؤسسة/الشعبة/المشروع/المستوى المواضيعي. وبعض النظم لها صلة ببعضها البعض، وهناك نظم أخرى قائمة بذاتها، ولا سيما المواقع الشبكية، ونظم إدارة المحتوى، ومنصات البرمجيات كخدمة. وقد تؤدي الحالة الراهنة إلى ضعف المواءمة فيما بين الأنظمة والعمليات التجارية للمؤسسات، فضلا عن مخاطر الأمن السيبراني. واستعرض المجلس قائمة النظم الخاصة بالبرنامج ولاحظ أن هناك 41 نظاما من مختلف الأنواع مسجلة في تطبيقات Unite وفقا للمبادئ التوجيهية والتوصيات الصادرة عن مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ونظام "weWork" مسجل مرتين في تطبيقات Unite.

- 153 - وذكر البرنامج أن العديد من الخاصيات الوظيفية للنظم القديمة حلت مكانها الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وذلك في إطار عملية سحب التطبيقات القديمة من الخدمة. وأجرت جهات التنسيق المعنية بقطاع الأعمال تحليلين للثغرات والآثار من أجل تحديد الخاصيات الوظيفية التي ينبغي أن تظل قائمة في النظم القديمة، بالنظر إلى أنها ليست متاحة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.
- 154 - وأوضح البرنامج أيضا أن عملية دمج النظم مستمرة، إلى جانب تصميم ووضع مستودع للبيانات كجزء من الهيكل العام الموحد للمؤسسة.
- 155 - ويرى المجلس أنه نظرا لأن الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ قد نشرت بحلول نهاية عام 2020 وتم تحديد خاصياتها الوظيفية، يتعين أن يعجل البرنامج بتحليل الثغرات والآثار للخاصيات الوظيفية بين النظم القديمة والوحدة.
- 156 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بصياغة خطة إيقاف تشغيل التطبيقات، والتعجيل بعملية تكامل النظام، وتحديث معلومات النظام في تطبيقات Unite عند حدوث تغييرات.
- 157 - وقد قبل البرنامج هذه التوصية.

8 - إدارة الموارد البشرية

ارتفاع معدلات الشغور

- 158 - شددت جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في مقررها 1/4 بشأن برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2020-2021، على ضرورة تقديم معلومات شاملة ومبررات كاملة بشأن النفقات والمساهمات المقترحة من جميع مصادر التمويل، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالموظفين.
- 159 - ولاحظ المجلس أنه بالإضافة إلى 113 وظيفة ممولة من الميزانية العادية وافقت عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة لعام 2021، وافقت المديرية التنفيذية للبرنامج على 439 وظيفة ممولة من صندوق البيئة و 94 وظيفة ممولة من الحساب الاستثماري العام (باستثناء الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف)، تمشيا مع مخصصات الميزانية الأساسية. وفي برنامج العمل لفترة السنتين 2020-2021 (UNEP/EA.4/4)، كانت هناك 850 وظيفة متوقعة (باستثناء الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ولجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري) دعما للأنشطة الخارجة عن الميزانية. ومع ذلك، في نهاية كل من أعوام 2019 و 2020 و 2021، كان العدد الفعلي للوظائف ذات الصلة الخارجة عن الميزانية 1 014 و 1 019 و 1 054 وظيفة، على التوالي، من بينها 826 و 859 و 883 وظيفة على التوالي تم شغلها.
- 160 - وادعى البرنامج أن الوظائف الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية لا تخضع لموافقة مجالس الإدارة وأن الوظائف المدرجة في جداول ملاك الموظفين الخارجة عن الميزانية في برنامج العمل لفترة 2020-2021 ليست إرشادية إلا استنادا إلى الاتجاهات التاريخية في وقت صياغة برنامج العمل. ويتوقف العدد الفعلي للوظائف خلال فترة تنفيذ برنامج العمل على احتياجات المانحين وتمويلهم.
- 161 - ولاحظ المجلس أنه حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان هناك من بين ما مجموعه 1 496 وظيفة 209 وظائف (14 في المائة) شاغرة، بما في ذلك 134 وظيفة من الفئة الفنية. وكان ما مجموعه 43 من الوظائف من الرتبة الفنية شاغرا لمدة سنة أو أكثر. بل إن معدل الشغور في المكتب

الإقليمي لغرب آسيا بلغ 55 في المائة (لم يتم شغل إلا 15 من بين 33 وظيفة). وفيما يتعلق بالميزانية العادية، وصندوق البيئة، والحساب الاستئماني العام (باستثناء الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف)، بلغ عدد الوظائف الشاغرة 19 و 66 و 14 وظيفة على التوالي، أو 99 وظيفة في المجموع (15 في المائة من الوظائف المعتمدة البالغ عددها 646 وظيفة).

162 - ويرى المجلس أن ارتفاع معدل الشغور، ولا سيما الشواغر في وظائف الفئة الفنية، له أثر سلبي على تنفيذ برنامج العمل وولاية البرنامج.

163 - ويوصي المجلس بأن يعزز البرنامج رصد الوظائف الشاغرة المعتمدة والممولة وأن يسدي المشورة إلى المديرين المكلفين بالتعيين بشأن الحاجة إلى ملء الوظائف، حسب الاقتضاء، مع مراعاة توافر التمويل وعمليات تجميد التوظيف.

164 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم الامتثال للمعيار المحدد بـ 120 يوما لملء الوظائف

165 - أحاطت الجمعية العامة علما، في قرارها 247/65 بشأن إدارة الموارد البشرية، بالفقرتين 11 و 12 من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/65/537)، وطلبت إلى الأمين العام أن يجري استعراضا شاملا لعملية الاستقدام بأكملها بهدف تحسين الوقت الذي تستغرقه إجراءات الاستجابة عموما من أجل الوفاء بالمعيار المحدد بـ 120 يوما لملء الوظائف.

166 - ولاحظ المجلس أن البرنامج قام، خلال السنة المالية 2021، بما عدده 254 عملية اختيار لملء الوظائف، منها 151 عملية استقدام (59 في المائة) تجاوزت 120 يوما (من وقت إصدار إعلان الوظيفة الشاغرة حتى مرحلة الاختيار). ومن بين هذه الحالات، استغرقت دورة الاستقدام في 36 وظيفة أكثر من 300 يوم، في حين بلغت مدة حالة واحدة 715 يوما.

167 - وأوضح البرنامج أن العاملين الماضيين شهدا توقف برنامج الرصد التابع له بصورة مؤقتة وذلك بسبب القيود المفروضة على الموارد والتباطؤ في السفر نتيجة لجائحة كوفيد-19. وواصل البرنامج العمل على تحقيق مؤشر الأداء الرئيسي المحدد بـ 120 يوما، ولكنه لم يستوف هذا المؤشر لعدة أسباب ترجع أساسا إلى التأخير في الاستعراضات التي يقوم بها المديرون المكلفون بالتعيين لإغلاق إعلانات الوظائف الشاغرة بسبب الأولويات والجدول الزمنية المتعارضة، وفرز المرشحين في حالات وجود عدد كبير من المتقدمين، وعوامل التخفيف المتصلة بجائحة كوفيد-19.

168 - ويرى المجلس أن التأخير في الاستقدام قد يؤثر على تجديد الوظائف في الوقت المناسب للوفاء بالمسؤوليات المقررة ويمكن أن يؤدي أيضا إلى ارتفاع معدل الشغور.

169 - ويوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج تدابير لتحسين كفاءة عملية الاستقدام، وفقا للمعيار المحدد بـ 120 يوما لملء الوظائف، من وقت إصدار إعلان الوظيفة الشاغرة حتى مرحلة الاختيار.

170 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

تعزير إدارة الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين والإشراف عليهم

- 171 - ينص الأمر الإداري المتعلق بالخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين (ST/AI/2013/4) على أنه، بصرف النظر عن الأشهر التراكمية للعمل الفعلي، تحدد فترة خدمات فرادى المتعاقدين بستة أشهر أو في ظروف خاصة بتسعة أشهر من العمل في أي فترة تبلغ 12 شهرا متتاليا، ولا يجوز لأي خبير استشاري أن يقدم خدمات لمدة تتجاوز 24 شهرا في أي فترة تبلغ 36 شهرا.
- 172 - واستعرض المجلس بيانات الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين ولاحظ أنه من بين الأشخاص الذي استقدمهم البرنامج أو مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في عام 2021، كان هناك أربعة من فرادى المتعاقدين وخبير استشاري واحد تتجاوز مدة خدمتهم 9 أشهر و 24 شهرا على التوالي.
- 173 - وأقر البرنامج بعدم الامتثال في حالة الخبير الاستشاري وأوضح أن حالات فرادى المتعاقدين الأربعة مردّها إلى التداخل بين العقود المغلقة والعقود المعاد إصدارها، والخطأ في تصنيف الخبير الاستشاري على أنه من فرادى المتعاقدين في نظام أوموجا وتقليص العقود (أي تخفيض مدتها) واستبدالها بحيث لا تتجاوز القيود المفروضة على الحدود المسموح بها للخدمات.
- 174 - ولاحظ المجلس أيضا أن البرنامج يعتمد على مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لتوفير البيانات المتعلقة بالخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين المعيّنين عن طريق المكتب وأنه لا يملك القدر الكافي من السيطرة الشاملة في هذا الصدد. ومن بين الخبراء الاستشاريين أصحاب العقود السارية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان هناك 59 خبيرا استشاريا يعملون على مدى فترات تعاقد تزيد عن 24 شهرا. وفي حالة 10 خبراء استشاريين، تجاوزت مدة العقود 48 شهرا، بل عمل اثنان منهم لمدة 107 أشهر و 101 شهرا على التوالي.
- 175 - ولاحظ المجلس كذلك أنه تم التعاقد مع 36 من الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين من خلال قناتين، هما البرنامج أو مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. وتجاوزت فترات عقود ستة من فرادى المتعاقدين تسعة أشهر. وبلغ مجموع فترة عقد خبير استشاري واحد 44 شهرا.
- 176 - وادعى البرنامج أن الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين (أي الموقعين على اتفاقات فرادى المتعاقدين المستقدمين عن طريق مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع) لا يخضعون للأمر الإداري ST/AI/2013/4، وأنه لا توجد قيود على طول مدة العقود.
- 177 - ويرى المجلس أنه ينبغي توثيق بيانات الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين بإحكام وتعقبها من أجل تحسين الإدارة والإشراف.
- 178 - ويوصي المجلس بأن يعزز البرنامج إدارة الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين والإشراف عليهم عن طريق تعزيز استخدام عملية التحقق.
- 179 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

9 - إدارة المشتريات

ارتفاع نسبة شراء المقتنيات المنخفضة القيمة وتكرار شراء سلع أو خدمات مماثلة

180 - ينص دليل مشتريات الأمم المتحدة على أن عمليات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة تُمنح رهنا بشروط معينة. فلا ينبغي أن تستخدم عمليات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة لشراء سلع أو خدمات تمثل احتياجات متكررة. وإذا تبين للكيان أن عمليات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة تستخدم بشكل متكرر خلال السنة نفسها لشراء احتياجات مماثلة، فينبغي بذل جهود لتجميع الاحتياجات وإجراء عملية لتقديم العطاءات لتحل محل اللجوء إلى عمليات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة.

181 - ولاحظ المجلس أنه تم إصدار 572 طلب شراء من خلال عمليات شراء مقتنيات منخفضة القيمة، بقيمة إجمالية قدرها 1,82 مليون دولار، وهو ما يمثل 48 في المائة مما عدده 1 185 طلب شراء صدرت في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ومن بين طلبات الشراء المذكورة البالغ عددها 572 طلبا، صدر 484 طلبا (85 في المائة)، بقيمة 1,52 مليون دولار، وصدر طلبان على الأقل لمنتج أو خدمات مماثلة.

182 - وأبلغ المجلس بأن موظفي شؤون الإدارة المالية وافقوا على جميع عمليات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة. أما عملية الشراء الخاصة بالمقتنيات المنخفضة القيمة فبدأتها الجهات المتعاملة وحولها مقدمو طلبات الشراء إلى احتياجات من المشتريات. وأوضح البرنامج أن نموذج المشتريات الذي يستخدمه مفاده أنه إذا كان هناك اتفاق، فيمكن عندئذ إصدار طلبات شراء سارية بسرعة باستخدام مجموعات ترميز وميزانيات مختلفة حددها في وقت الحاجة العديد من الجهات المتعاملة داخل الكيان. ومع ذلك، كان هناك العديد من مجموعات الترميز، وهذا أدى إلى صعوبة تقديم طلب شراء واحد لكل حاجة في السنة.

183 - ويرى المجلس أن ممارسة الشراء بطرق غير الطرق الرسمية لطلب تقديم العطاءات وارتفاع النسبة المئوية لطلبات شراء مقتنيات منخفضة القيمة يخالفان مبدأ الحصول على أعلى جودة بأفضل سعر ويتجاوزان حدود المنافسة الفعالة.

184 - ويوصي المجلس بأن يرصد البرنامج عملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة لضمان التقيد بالأنظمة والقواعد ذات الصلة.

185 - وقبل البرنامج التوصية وقال إنه شرع في اتخاذ التدابير المناسبة.

عدم وجود خطة سنوية للشراء

186 - ينص الفرع 4-1 من دليل مشتريات الأمم المتحدة على أن "التخطيط للاقتناء مرحلة أساسية في عملية الاقتناء الشاملة وشرط مسبق ضروري لعملية الشراء ... وينبغي وضع خطط للاقتناء قبل كل دورة من دورات الميزانية لإتاحة المهلة اللازمة لمكتب المشتريات المعني لوضع استراتيجياته المتعلقة بالمشتريات، بما يشمل توحيد الاحتياجات للاستفادة من وفورات الحجم".

187 - ولاحظ المجلس أن الفترة 2019-2021 لم تُوضع خلالها خطة سنوية للمشتريات وأن البرنامج ليس لديه قسم للمشتريات بل فريق لإدارة سلسلة الإمداد في شعبة الخدمات المؤسسية مسؤول عن إدارة المشتريات، بما في ذلك التخطيط للاقتناء.

- 188 - ولاحظ المجلس كذلك أن المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية لم يعد خطة طلب للسنة المالية 2021. ولم ترد الإشارة إلى شراء حواسيب محمولة إلا في مقترح الميزانية دون تقديم المعلومات اللازمة.
- 189 - وأوضح البرنامج أن خطة الاقتناء ليست متاحة بسهولة لأن المنظمة مقصورة دائما في تقديم المدخلات اللازمة لوضع خطة شاملة للمشتريات، وأضاف أن نشر أداة الأمم المتحدة لتخطيط سلسلة الإمداد لا يزال قيد الدراسة إلى أن يتسنى استخدامها لحل مشكلة عدم وجود خطة اقتناء.
- 190 - ويرى المجلس أن عدم وجود خطة اقتناء قد يؤثر على توحيد الاحتياجات اللازمة للاستفادة من وفورات الحجم وعلى الوفاء بالولايات بكفاءة.
- 191 - ويوصي المجلس بأن يوضح البرنامج مسؤوليات الأطراف المعنية، وأن يصوغ خطة الشراء في الوقت المناسب، وأن يستطلع بنشاط الفرص المتاحة في إطار إصلاح سلسلة الإمداد في الأمم المتحدة لتحسين إدارة مشترياته.
- 192 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

إدخال غير صحيح للعوامل الأساسية عند إنشاء طلبات الشراء

- 193 - ينص الفرع 4-5 من دليل مشتريات الأمم المتحدة على أن "سلة الشراء/التسوق يجب أن تشمل على الأقل... تاريخ التسليم المطلوب أو تاريخ البدء/الانتهاء".
- 194 - ولاحظ المجلس أن قائمة طلبات الشراء في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 أفادت أن 314 من طلبات الشراء البالغ عددها 185 1 طلبا تشير إلى تاريخ تسليم "9999".
- 195 - وأوضح البرنامج أن السبب الرئيسي في ذلك هو أن الموظفين الذين وضعوا طلب الشراء لم يدخلوا بيانا صحيحا في تاريخ التسليم.
- 196 - ويرى المجلس أن عدم إدخال تاريخ صحيح لتسليم طلبات الشراء ينطوي على مخاطر عندما يتخلف البائع عن تسليم السلع أو الخدمات.
- 197 - ويوصي المجلس بأن يكفل البرنامج الإدخال الصحيح والكامل للعوامل الأساسية عند إنشاء طلبات الشراء.
- 198 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

جيم - إفصاحات الإدارة

- 1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات
- 199 - أبلغ البرنامج عن شطب مبالغ مستحقة القبض وسلف بقيمة 255 342 مليون دولار في عام 2021، وأفاد بعدم شطب أي أصول نقدية.
- 2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة
- 200 - لم يبلغ البرنامج عن أي مبالغ مدفوعة على سبيل الهبة في عام 2021.

3 - حالات الغش والغش المفترض

- 201 - وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات (المعيار 240)، يخطط المجلس عملياته لمراجعة البيانات المالية لكي يتكوّن لديه توقّع معقول بشأن تحديد الأخطاء الجوهرية والمخالفات (بما في ذلك تلك الناجمة عن الغش). ولكن لا ينبغي الاعتماد على مراجعة الحسابات لتحديد جميع الأخطاء أو المخالفات. فالمسؤولية عن منع الغش والكشف عنه تقع على عاتق الإدارة في المقام الأول.
- 202 - ووجه المجلس خلال مراجعة الحسابات استفسارات إلى الإدارة بشأن مسؤوليتها الرقابية عن تقييم مخاطر الغش الجوهري وعن الإجراءات المعمول بها لاكتشاف مخاطر الغش والتصدي لها، بما في ذلك جميع مخاطر الغش المحددة التي كشفتها الإدارة أو وُجّه انتباهها إليها.
- 203 - واستفسر المجلس أيضا عما إذا كانت الإدارة على علم بأي حالات غش فعلية أو مزعومة أو مشتبّه في وقوعها. وفي عام 2021، أبلغ البرنامج عن سبع حالات غش وغش مفترض كانت قيد التحقيق. والمبلغ المقدّر المتعلق بالحالات المحالة هو 303 241 دولارا.

دال - شكر وتقدير

- 204 - يود المجلس أن يعرب عن تقديره للتعاون والمساعدة اللذين لقيهما موظفوه من المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومن موظفي البرنامج.

(توقيع) خورخي برموديز

المراقب المالي العام لجمهورية شيلي
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) كاي شيلر

ديوان المحاسبة الاتحادي الألماني

21 تموز/يوليه 2022

حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	قيّد تجاوزتها لم تتنَّذ الأحداث	الحالة بعد التحقق
1 -	2015	A/71/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 52	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج أعمال ضوابط كافية بشأن إعداد وتقديم تقارير المشاريع المطلوبة من الوكالات المنفّذة امتثالاً لاتفاقات التعاون بشأن المشاريع.	أنشأ البرنامج آليات رقابة كافية لضمان المتابعة المنتظمة بالتعاون مع الشركاء المنفذين لمختلف الجوانب، بما في ذلك تقديم تقارير النفقات والبيانات المالية المراجعة. وبالإضافة إلى ذلك، استحدث البرنامج الآن لوحة لمتابعة الشركاء المنفذين توفر معلومات شفافة بشأن التعاقدات مع الشريك المنفذ.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج استحدثت لوحة لمتابعة الشركاء المنفذين والتعميم المنتظم لتقارير استعراض السلف المستحقة السداد. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	
2 -	2015	A/71/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 56	يوصي المجلس برنامج البيئة/مرفق البيئة العالمية بما يلي: (أ) بذل المزيد من الجهود وإجراء عمليات متابعة لضمان تقديم تقارير النفقات في غضون الأطر الزمنية المتفق عليها بموجب الاتفاقات الموقعة؛ (ب) والنظر في شطب المبالغ المستحقة القبض عندما يتعذر الحصول على تقارير نفقاتها ويثبت عدم إمكانية استرداد مبالغ السلف.	وضع البرنامج استراتيجيات لتعزيز جهود المتابعة بالتعاون مع الشركاء المنفذين بشأن مختلف الجوانب، بما في ذلك تقديم تقارير النفقات والبيانات المالية المراجعة. وتشمل بعض هذه الآليات الاستعراض والإعداد المنتظمين للتقارير تمهيداً لتعميمها على المرفق والموظفين الإداريين والموظفين ومساعدتهم التي تقدم معلومات عن المجالات التي تتطلب اتخاذ إجراءات.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج وضع لوحة لمتابعة الشركاء المنفذين لرصد تقديم تقارير المصروفات. وبالإضافة إلى ذلك، أصدر البرنامج إجراءات تشغيل موحدة لتوفير التوجيه بشأن عمليات الشطب وخفض القيمة شطب والمطالبات النظرية للسلف. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	
3 -	2015	A/71/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 67	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض القيمة المتبقية والأعمار النافعة لجميع الأصول، وأن يكفل تحديث سجل الأصول من أجل بيان الأرقام بعد إعادة حسابها بعد أن يكون المقر قد انتهى من تحليل بند الممتلكات والمنشآت والمعدات.	يجري حالياً استعراض عملية استخراج البيانات الموحدة لتحديد الأعمار النافعة الجديدة، ويتوقع الانتهاء من هذه المهمة في آذار/مارس 2022، على أن تستكمل بعد ذلك عمليات التحديث المتبقية على التوجيهات والسياسات المؤسسية للأمم المتحدة. ومن المتوقع أن يتم تنفيذ الأعمار النافعة الجديدة في نظام أوموجا اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023.	X	لاحظ المجلس أنه من المتوقع تنفيذ الأعمار النافعة الجديدة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	
4 -	2016	A/72/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 24	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتعزيز جهوده في مجال المتابعة بالتعاون مع الشركاء المنفذين لتقديم التقارير المطلوبة في الموعد المحدد، من أجل التعجيل بالإغلاق المالي للمشاريع المنتهية.	استحدث البرنامج أدوات اتصال متعددة لتشجيع جهود المتابعة بالتعاون مع الشركاء المنفذين من جانب موظفي الصندوق/الموظفين الإداريين ومساعدتهم المسؤولين. وتشمل هذه الجهود ما يلي: (أ) نشر تقارير استعراض فصلية من أجل التشجيع على الإغلاق المالي للاتفاقات التي	X	لاحظ المجلس أن البرنامج استعرض بانتظام تقارير المصروفات غير المسددة للشركاء المنفذين واستحدثت لوحة متابعة لرصد سلف الشركاء المنفذين. وقد تحسنت حالة المنح التي لم تغلق مالياً	

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت التمفيذ لم تتفد الأحداث	قيد تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
		سنة تقرير مراجعة						
5 -	2016	A/72/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 33	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج متابعة منتظمة مع بالتعاون الشركاء المنفذين من أجل كفاءة امتثالهم لدليل البرامج الصادر عن برنامج البيئة، عن طريق تقديم بيانات مالية مراجعة موحدة بشأن المشاريع المنجزة من أجل تقديم تأكيدات بشأن النفقات المتكبدة أثناء تنفيذ المشاريع.	انتهت مدتها؛ (ب) استحداث لوحة متابعة داخلية للشركاء المنفذين تتضمن معلومات يسهل استيعابها عن سلف الشركاء المنفذين.	منذ أكثر من سنتين. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.			
6 -	2016	A/72/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 68	يوصي المجلس بأن يعجل البرنامج بوتيرة تنفيذ الإدارة المركزية للمخاطر من أجل ضمان فعالية وكفاءة عملية إدارة المخاطر.	انتهت الجهود الرامية إلى تنفيذ إطار للإدارة المركزية للمخاطر في البرنامج. وفي 12 تموز/يوليه 2021، أقر فريق الإدارة العليا دليل واستراتيجيات تنفيذ الإدارة المركزية للمخاطر. وبالإضافة إلى ذلك، أنشأ فريق الإدارة العليا لجنة معنية بالإدارة المركزية للمخاطر لتعزيز الرقابة على الإدارة العليا فيما يتعلق بدورة الإدارة المركزية للمخاطر.	لاحظ المجلس أن الأعمال التحضيرية لتنفيذ إطار للإدارة المركزية للمخاطر في البرنامج قد اختتمت وأن الدورة الأولى للإدارة المركزية للمخاطر قد بدأت. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.			
7 -	2017	A/73/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 30	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بما يلي: (أ) استحداث آلية لفرض التسجيل الفوري لجميع المعلومات المالية المتعلقة بالمشاريع في نظام أوموجا والتحديث المنتظم للبيانات المالية للمشاريع في النظام؛ (ب) استحداث عملية استعراض منتظم لمعلومات المشاريع في نظام أوموجا من أجل التحقق من مدى صحة واكتمال بيانات المشاريع؛ (ج) ضمان أن تكون جميع المعاملات في نظام أوموجا مرتبطة ارتباطاً صحيحاً بمشروع معتمد وسليم لدعم برنامج العمل.	تُصرف نفقات المشروع بمجرد الموافقة على المشروع وإنشائه في الأداة المتكاملة للخطيط والإدارة والإبلاغ. وتستخدم العملية الفصلية لاستعراض الأعمال لرصد هذه الآلية كل ثلاثة أشهر. ومن خلال تسلسل إجراءات سير العمل في الموافقة على المشاريع في الأداة المتكاملة للخطيط والإدارة والإبلاغ، يؤكد الموظفون المعنيون اكتمال المشروع وصحته. وترتبط جميع المشاريع ببرنامج العمل في نظام أوموجا من خلال حقل المهام المواضيعية. وقدم البرنامج أيضاً وثيقة من صفحة واحدة توضح بشكل أكبر كيفية إنشاء عناصر الهيكل المفصل الموحد للأعمال على الفور عند إنشاء إطار سجل المشروع، وتبين أن النفقات تبدأ بمجرد الموافقة على المشروع.	لاحظ المجلس أن البرنامج قدم تقارير العملية الفصلية لاستعراض الأعمال وبعض ملاحظات اجتماع فريق الإدارة العليا التي تضمنت العملية الفصلية لاستعراض الأعمال كدليل على آلية الرصد. وقدم البرنامج أيضاً وثيقة توضح كيفية تفسير سجلات تنفيذ البرامج. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد التنفيذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
8 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 29	يوصي المجلس بأن يحدّث البرنامج نظام معلومات وإدارة البرامج بمعلومات كاملة ومحدّثة عن المشاريع لكفالة الإدارة المناسبة وإحداث انتقال متكامل إلى نظام أوموجا في المستقبل مع وضع آليات مراقبة تكفل اتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج.	تم الانتهاء من الاختبار وتم نشر النماذج، وتحققت نتائج إيجابية. وأدى ذلك إلى إغلاق 95,7 في المائة من الحسابات الإدارية. أكد البرنامج أن جميع المشاريع القديمة قد نقلت إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، باستثناء أربعة مشاريع غيرت حالتها إلى "مكتملة" في نظام معلومات وإدارة البرامج.	تحقق المجلس من حالة 31 مشروعا قديما في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ ونظام معلومات وإدارة البرامج، وأكد أن المعلومات قد استكملت. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
9 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 41	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج تقييما لملاك الموظفين فيما يتعلق بوظيفتي مدير المشروع والمُشرف على المشروع. ويمكن ربط ذلك التقييم بتوزيع العمل أو احتياجات الاستقدام أو نقل الموظفين وتدريبهم، أو أي تقييم آخر مناسب لتحديد التدابير المطلوبة لضمان رصد الأداء والإبلاغ عنه بالشكل المناسب.	سيُدرج تقييم العلاقة بين المُشرف ومدير المشروع من حيث توزيع العمل في الوصف الوارد في دليل إدارة البرامج والمشاريع. وبدأ تنقيح الدليل في أيلول/سبتمبر 2021. ولضمان الاتساق مع نموذج التنفيذ الجديد في البرنامج، الذي لا تزال تفاصيله قيد المناقشة، تقرر الانتهاء من إعداد الدليل في الربع الثالث من عام 2022، بمجرد تشغيل نموذج التنفيذ الجديد بكامل طاقته.	لاحظ المجلس أن العمل لا يزال جاريا في تنقيح دليل إدارة البرامج والمشاريع الخاص ببرنامج البيئة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
10 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 43	بالإضافة إلى ذلك، يوصي المجلس بتنظيم وظيفة المُشرف، وبيان الالتزامات والمسؤوليات المنوطة بشاغلها في دليل البرامج الخاص بالبرنامج، بما يتماشى مع ما أشار إليه البرنامج.	بدأ تنقيح دليل إدارة البرامج والمشاريع في أيلول/سبتمبر 2021. ولضمان الاتساق مع نموذج التنفيذ الجديد في البرنامج، الذي لا تزال تفاصيله قيد المناقشة، تقرر الانتهاء من إعداد الدليل في الربع الثالث من عام 2022، بمجرد تشغيل نموذج التنفيذ الجديد بكامل طاقته.	لاحظ المجلس أن العمل لا يزال جاريا في تنقيح دليل إدارة البرامج والمشاريع. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
11 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 45	رغم الإجراءات التي اتخذت بالفعل، يوصي المجلس أيضا بأن يستحدث برنامج البيئة دورة تدريبية مناسبة لكلتا الوظيفتين إلى جانب مبادئ توجيهية كاملة تنظم إجراءات المساءلة المتعلقة بالالتزامات المنوطة بشاغلَيْهما على النحو المنصوص عليه في دليل البرامج الخاص ببرنامج البيئة.	استحدث البرنامج الدورة التدريبية على النحو الموصى به. وأُنشئت شعبة البرامج والسياسات التابعة له دورة تدريبية عبر الإنترنت في مجال إدارة المشاريع لجميع مديري المشاريع والمُشرفين عليها في البرنامج، بدعم من شركة KPMG (KPMG Italy) Advisory S.p.A. ومن وحدات الدورة التدريبية "القيادة والإشراف على إدارة المشاريع في برنامج الأمم المتحدة للبيئة".	لاحظ المجلس أن البرنامج استحدث دورة تدريبية على النحو الموصى به. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
12 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 79	يوصي المجلس بأن ينفذ البرنامج استعراضا وتجميعا لكل مشاريع البرنامج الحالية الممولة من مرفق البيئة العالمية، مع توفير ما يلزم من	يجري تنفيذ التوصية بإنشاء قاعدة بيانات موحدة تلقائية واحدة تحتوي على معلومات عن كل مشروع من مشاريع المرفق. ومن المتوقع أنه	لاحظ المجلس أن الأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإدارة والإبلاغ تتضمن ميزات تفرض التسجيل الفوري لجميع المعلومات	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	قيّد	الحالة بعد التحقق
		سنة تقرير مراجعة									
			معلومات لضمان المساواة وإدارة البرامج بالشكل الملائم.	بمجرد استكمال جميع المشاريع النشطة بالكامل في الأداة المتكاملة للتخطيط والإبلاغ، ستتاح التقارير ذات الصلة بشأن إدماج المشاريع وتنفيذها وإنجازها.	المالية المتعلقة بالمشاريع في نظام أوموجا وتستكمل البيانات المالية للمشاريع بانتظام. ومن المتوقع أن تدار مشاريع مرفق البيئة العالمية، بمجرد تحميلها وإدراجها، بطريقة تكفل المساواة، بفضل لوحة المتابعة الجديدة للشركاء المنفذين والأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإبلاغ. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.						
13 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 80	يوصي المجلس كذلك بأن يتخذ البرنامج تدابير لتطبيق نهج إدارة المعلومات وتحسينه، لضمان الامتثال لأهداف البرنامج.	تتضمن الأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإبلاغ ميزات تفرض التسجيل الفوري لجميع المعلومات المتعلقة بالمشاريع في نظام أوموجا وتستكمل البيانات المالية للمشاريع بانتظام في النظام. ومن المتوقع أن تدار مشاريع مرفق البيئة العالمية، بمجرد تحميلها وإدراجها وتضمينها، بطريقة تكفل المزيد من الإدماج في البرنامج، بفضل لوحة المتابعة الجديدة للشركاء المنفذين والأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإبلاغ. وسيستخدم مكتب التنسيق أيضا التقارير المستمدة من تلك الأدوات لمواصلة كفاءة تسجيل معلومات دقيقة وكاملة في نظم البرنامج.	لا تزال بعض الخواص الوظيفية في الأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإدارة والإبلاغ قيد عملية التطوير والاختبار. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X					
14 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 88	يوصي المجلس بأن يستحدث البرنامج قناة مناسبة للتنسيق مع مكتبته الإقليمي لأوروبا وأمانة اتفاقيات بازل وروتردام واستوكهولم حتى يكفل اضطلاعهما بإدارة المخاطر بطريقة منهجية وتيسير التنفيذ الفعال لأنشطتهما المقررة في إطار سياسة الأمم المتحدة للإدارة المركزية للمخاطر والمراقبة الداخلية.	المكتب الإقليمي لأوروبا جزء من البرنامج، ومن ثم فهو يندرج في إطار الإدارة المركزية للمخاطر المنفذة على نطاق أوسع. ويتولى منسقو الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في مختلف الشعب، حسب التكاليفات الصادرة لهم، مسؤولية تنسيق وتنفيذ تقييمات المخاطر التي تواجه الكيانات. وبدأت الدورة الأولى للإدارة المركزية للمخاطر، وتمثل جميع المكاتب الخارجية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في لجنة إدارة المخاطر المشكلة وفقا للاختصاصات. وانتهت الجهود الرامية إلى تنفيذ إطار للإدارة المركزية للمخاطر في البرنامج.	لاحظ المجلس أن البرنامج أقر دليل واستراتيجيات تنفيذ الإدارة المركزية للمخاطر واستخدم نهجا تنظيميا ينطلق من القمة إلى القاعدة أصدرت بموجبه شعبة الخدمات المؤسسية مسودة أولية لسجل للمخاطر تستند إلى شتى عمليات مراجعة الحسابات التي أجريت على مدى السنوات الأخيرة، وهو ما أسفر عن إجراء دراسة استقصائية للمراقبة الداخلية في عام 2020. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X					

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
15 - 2018	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 89	إضافةً إلى ذلك، يوصي المجلس بأن يتعهد المكتب الإقليمي لأوروبا التابع لبرنامج البيئة وأمانة اتفاقيات بازل وروتردام وإستكهولم سجلا محدثا للمخاطر، يتسق مع دليل البرامج الخاص ببرنامج البيئة.	يتولى منسقو الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في مختف الشعب، حسب التكاليف الصادرة لهم، مسؤولية تنسيق وتنفيذ تقييمات المخاطر التي تواجه الكيانات. وبدأت الدورة الأولى للإدارة المركزية للمخاطر، وتمثل جميع المكاتب الخارجية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في لجنة إدارة المخاطر المشكلة وفقا للاختصاصات. وانتهت الجهود الرامية إلى تنفيذ إطار للإدارة المركزية للمخاطر في البرنامج.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج أقر دليل واستراتيجيات تنفيذ الإدارة المركزية للمخاطر واستخدم نهجا تنظيميا ينطلق من القمة إلى القاعدة أصدرت بموجبه شعبة الخدمات المؤسسية مسودة أولية لسجل المخاطر تستند إلى شتى عمليات مراجعة الحسابات التي أجريت على مدى السنوات الأخيرة، وهو ما أسفر عن إجراء دراسة استقصائية للرقابة الداخلية في عام 2020. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
16 - 2018	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 144	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج استعراضا دوريا في الوقت المناسب لنظام الإجازات لتحديد حالات الغياب والقيام، عند الاقتضاء، بخصم مبالغ مقابلة لها من المرتبات الشهرية للموظفين.	يتولى رصد الإجازات في نظام أوموجا موظفو شؤون الدوام (مراقبو الإجازات) في كل شعبة والرئيس المباشر، بدعم من دائرة إدارة الموارد البشرية بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي. وتتيح لوحة متابعة تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال في البرنامج للمديرين الاطلاع على حالات غياب الموظفين المتصلة بالشعب التابعة لهم.	X	لاحظ المجلس أن الإجازات تُرصد في نظام أوموجا بمعرفة موظفي شؤون الدوام وأن لوحة متابعة تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال في البرنامج تتيح للمديرين الاطلاع على حالات غياب الموظفين المتصلة بالشعب التابعة لهم. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
17 - 2018	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 152	يوصي المجلس بأن يضمن البرنامج دقة بيانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وأن يصون ويحمي موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فيما يتعلق بإدماج المعلومات الإدارية عن المشاريع في نظام واحد، مع القيام أيضا في هذه العملية بمراجعة بيانات المشاريع السابقة، عملا بالنشرة ST/SGB/2004/15.	تم إدماج المعلومات الإدارية عن المشاريع في نظام واحد من خلال تنفيذ حل موحد للهيكل المركزي، ولا سيما إنشاء مستودع متكامل للبيانات تُجمّع فيه مجموعات بيانات مختلفة، منها بيانات المشاريع السابقة المأخوذة من النظم القديمة والنظام المتكامل الجديد للتخطيط والإدارة والإبلاغ، في منصة لتخزين البيانات لإنتاج لوحات متابعة أو تقارير.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج استحدث حلا موحدا للهيكل المركزي وأنشأ مستودعا للبيانات للربط بين النظام القديم ونظام أوموجا. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
18 - 2019	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 28	يوصي المجلس بأن ينفذ البرنامج نهجا للميزنة القائمة على النتائج على الصعيد الإقليمي وعلى صعيد الأمانات.	بالإضافة إلى التتبع المستمر للأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فإن العمليات الفصلية لاستعراض الأعمال تتعقب أيضا النفقات مقابل ميزانيات المشاريع والإنجازات والنواتج و/أو مراحل الإنجاز الرئيسية.	X	لاحظ المجلس أن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ نُشرت في عام 2021. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
19 - 2019	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 98	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمكتب الإقليمي لأفريقيا من أجل اتخاذ تدابير	أصدرت السياسة والإجراءات المحدثة بشأن شراكات البرنامج (2020) في مرحلة تجريبية في تشرين الأول/أكتوبر 2020. إلا أن العمل	X	لاحظ المجلس أن سياسة الشراكة الجديدة لم تتم الموافقة عليها بعد وأن المكاتب الإقليمية واصلت عمليات العناية الواجبة				

22-08703

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
23 - 2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 171	اتفاقية التنوع البيولوجي، بما في ذلك الجوانب المتصلة بالوظائف غير الإدارية.	يوصي المجلس بأن يتواصل البرنامج مع الأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي لتقديم مقترح إلى مؤتمرات الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها باعتماد مذكرة تفاهم. وسيشمل هذا الصك، في حال الاتفاق عليه، الترتيبات المتعلقة بقيام البرنامج بتوفير وظائف الأمانة، وذلك بهدف إنشاء إطار تنظيمي يحدد مسؤوليات واضحة ويتيح الشفافية والتوجيه والمساءلة فيما بين الأطراف والدول الأعضاء.	مؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين هما السلطانان النهائيان لاتخاذ القرار في هيكل إدارة الاتفاقية، وبناء على ذلك، يجب أن ينبثق عنهما طلب إنشاء إطار تنظيمي يحدد المسؤوليات والشفافية والتوجيه والمساءلة فيما بين الأطراف. والترتيبات الإدارية المنقحة المعتمدة في المقرر 45/10 تحدد أصلا الأدوار ذات الصلة المنوطة بالبرنامج وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	X	لاحظ المجلس أن المقرر 45/10 قد صدر في عام 2011، قبل عام مراجعة الحسابات وهو عام 2019. وعلاوة على ذلك، فإن مؤتمر الأطراف هو المسؤول عن الموافقة النهائية على المذكرة، ولكن ينبغي للبرنامج وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي التنسيق فيما بينهما لاقتراح مذكرة جديدة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية غير منفذة.			
24 - 2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 180	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي من أجل استحداث إطار يوجه عملية التخطيط على مختلف مستويات الأمانة، ويتضمن تعريفا واضحا للمفاهيم الرئيسية التي ستستخدم في تلك العملية، مثل النتائج والنواتج ومؤشرات الإنجاز و/أو وسائل التحقق.	استحدثت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إطاراً للميزنة القائمة على النتائج، يستخدم لإعداد وثيقة الميزانية للفترة 2023-2024 التي ستقدم في الجزء 2 من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف.	X	طبق إطار للميزنة القائمة على النتائج على كل شعبة من شعب أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لتوجيه العمل اليومي. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
25 - 2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 181	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بخصوص وضع خطة عمل شاملة بشأن أنشطة الأمانة، تكون متسقة مع الأهداف الاستراتيجية للأمانة ومع المقررات الصادرة عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، وتضم مؤشرات إنجاز قابلة للقياس ووسائل للتحقق.	أدرجت الأمانة مؤشرات إنجاز قابلة للقياس ووسائل للتحقق على أساس إطار الميزنة القائمة على النتائج، وتتسق أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي مع الأهداف الاستراتيجية للأمانة ومقررات مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي.	X	وضعت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي خطة عمل شاملة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
26 - 2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 185	يوصي المجلس البرنامج بأن تصدر أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي التقرير المتعلق بإدارة اتفاقية التنوع البيولوجي بما يتماشى مع الأنشطة المعلن عنها في برنامج عملها، وأن تعرض تلك الأنشطة وفقا لميزانياتها وتنفيذها.	استحدثت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إطاراً للميزنة القائمة على النتائج، يستخدم لإعداد وثيقة الميزانية للفترة 2023-2024 التي ستقدم في الجزء 2 من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف.	X	لاحظ المجلس أن إطار الميزنة القائمة على النتائج لم تتم الموافقة عليه. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.				
27 - 2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 186	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وأن ينسق معها من أجل توحيد عمليات الإبلاغ التي تضطلع بها الأمانة، بهدف	أعد إطار الميزنة القائمة على النتائج لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بهدف توحيد عمليات الإبلاغ في الأمانة، ومن المتوقع أن يحل محل	X	لاحظ المجلس أن إطار الميزنة القائمة على النتائج لم تتم الموافقة عليه. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.				

الرقم	السنة تقرير مراجعة	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق		
							نُفذت	قيد	تجاوزتها
							لم تُنفذ	الأحداث	
				إدراج المؤشرات ووسائل التحقق والنتائج والتقييم لكل نشاط وارد في برنامج العمل.	التقرير النصف سنوي. وهو يشمل مؤشرات ونتائج الأداء، التي سترصد وتقيم وفقاً لمعايير الأمم المتحدة.				
28 -	2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 199	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتقييم وتصحيح المنح المقيدة في صندوقه الاستئمانيين BHL و BXL.	تقوم أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي حالياً بتسوية وتنقية الصندوقين الاستئمانيين وفقاً لتوصية المجلس.	لاحظ المجلس أن الأمانة لا تزال في مرحلة تسوية وتنقية الصندوقين الاستئمانيين. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
29 -	2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 209	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لاتخاذ التدابير اللازمة للائتمثال لإعداد إطار استراتيجي كامل طويل الأجل لبناء القدرات بعد عام 2020، لكي يُقدم وفقاً لمتطلبات مؤتمر الأطراف.	ستتخذ أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وشعبة القانون بالبرنامج التدابير اللازمة لضمان الالتزام بالمقررات الصادرة عن مؤتمر الأطراف.	لاحظ المجلس أنه لم يتم بعد وضع إطار استراتيجي كامل طويل الأجل لبناء القدرات لما بعد عام 2020. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
30 -	2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 219	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل تعديل برنامج العمل ومشروع الميزانية، بهدف تقييم وتنفيذ خطة عمل للأمانة تكون أكثر واقعية وفقاً للموارد المتاحة.	أعدت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وثيقة إعلامية عن المواءمة اللازمة بين الموارد وبرنامج العمل للنظر فيها في الجزء 2 من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف.	لا يزال مشروع الوثيقة الذي أعدته أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي رهن الموافقة في الجزء 2 من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
31 -	2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 220	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف لإدراج التبرعات في مشروع الميزانية بطريقة تعكس الموارد اللازمة لتنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف.	تستخدم أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2023-2024، وهي قيد الإعداد حالياً، صيغة الميزانية البرنامجية للبرنامج البيئة للفترة 2018-2019، على النحو المطلوب عملاً بمقرر مؤتمر الأطراف 37/14. وتتطلب هذه الصيغة إدراج التبرعات في مشروع الميزانية بطريقة تعكس الموارد اللازمة لتنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف.	لاحظ المجلس أن إطار الميزنة القائمة على النتائج لم تتم الموافقة عليه. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
32 -	2019		A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 221	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل الاتفاق على تنفيذ آلية أكثر فعالية لحشد الموارد للأمانة.	تلقي البرنامج توضيحاً يفيد بأنه لا يضطلع بدور تنسيقي مباشر فيما يتعلق بآلية حشد الموارد للأمانة، وبالتالي فإن هذه التوصية غير مقبولة.	لم يقبل البرنامج هذه التوصية ولم يقدم دليلاً على التوضيح. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية غير منفذة.	X		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد التنفيذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
33 -	2019	A/75/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 237	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج آلياته الرقابية في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لضمان أن تكون عمليات اختيار الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين عمليات تنافسية وشفافة، والنظر في ما لا يقل عن ثلاثة من المتقدمين الذين جرت تزييتهم.	تكفل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي الآن تركية ما لا يقل عن ثلاثة مرشحين مناسبين لكل وظيفة. ويرى البرنامج أن هذه التوصية قد نُفذت، ويطلب إلى المجلس إغلاقها.	يقر المجلس بأنه تتم تركية ما لا يقل عن ثلاثة مرشحين مناسبين لكل وظيفة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X			
34 -	2019	A/75/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 238	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية رقابة أولية في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويوثقها على النحو السليم للتحقق مما إذا كان لدى المتقدمين لشغل مهام الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين إذن بالعمل في البلد، عندما تقتضي الاختصاصات ذلك، وذلك كمعيار أولي للفرز قبل البدء في إجراء أي تقييم للمرشح.	أضافت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي سؤالاً لفرز المرشحين في نظام إنسبيرا لجميع إعلانات وظائف فرادى المتعاقدين الشاغرة التي تتطلب من فرادى المتعاقدين المعيّنين محلياً التحقق من أن لديهم إذنًا بالعمل في كندا.	يقر المجلس بأن الأمانة أضافت سؤالاً لفرز المرشحين في نظام إنسبيرا لجميع إعلانات وظائف فرادى المتعاقدين الشاغرة التي تتطلب من فرادى المتعاقدين المحليين التحقق من أن لديهم إذنًا بالعمل في كندا. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X			
35 -	2019	A/75/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 239	يوصي المجلس بأن يتواصل البرنامج مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بهدف ضمان أن تملأ الأمانة جميع الحقول في وثائق عملية تقديم الطلبات لكفالة توافر معلومات كاملة عن جميع المشاركين.	تكفل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ملء جميع الحقول في وثائق تقديم الطلبات بالكامل وعدم إصدار أي عقد للخبراء الاستشاريين أو فرادى المتعاقدين ما لم تُستوف جميع الحقول والمعلومات الإلزامية والوثائق.	يقر المجلس بأن جميع الحقول في وثائق تقديم الطلبات تم ملؤها بالكامل. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X			
36 -	2019	A/75/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 247	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية للرقابة والإشراف تكفل بصورة دورية وموثقة أن تتضمن عمليات التعاقد مع الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين اختصاصات لكل منهم، وأن تتضمن هذه الاختصاصات جميع المعلومات المحددة في الأمر الإداري ST/AI/2013/4 .	عززت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي آلياتها المتعلقة بالرقابة والإشراف على الصعيد الداخلي لكفالة أن تتضمن الاختصاصات جميع المعلومات المحددة في الأمر الإداري ST/AI/2013/4 .	لاحظ المجلس أن الأمانة قد اتخذت الإجراءات اللازمة لتعزيز آلياتها المتعلقة بالرقابة والإشراف على الصعيد الداخلي لكفالة أن تتضمن الاختصاصات جميع المعلومات المحددة في الأمر الإداري ST/AI/2013/4 . ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X			
37 -	2019	A/75/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 255	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية رقابة تكفل الامتثال للاختصاصات المنصوص عليها في عمليات التعاقد مع الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، ولا سيما فيما يتعلق بالمواعيد النهائية المحددة لوضع المهام المتعاقد عليها، بحيث لا تتجاوز مدة العقود الفترة المحددة في الاختصاصات.	حسنت الأمانة ورقة إكسل (Excel) المتاحة للرد على توصيات المجلس. وتيسر ورقة إكسل تتبع جميع الخدمات الاستشارية، بما في ذلك المدة القصوى للعقد، وبالتالي ضمان عدم تجاوزها الحد الأقصى للمدة، وفقا للوثيقة ST/AI/2013/4 . علاوة على ذلك، يتم إعداد ورقة حساب لكل واحد من الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين لحساب مدة العقد.	لاحظ المجلس أن الأمانة تستخدم ورقة إكسل لتتبع ورصد ومراقبة مدة عقود الاستشاريين وفرادى المتعاقدين. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X			

الرقم	السنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق		
						نُفذت	قيد التنفيذ	تجاوزتها لم تتفد الأحداث
38 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 256	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج أن تتضمن العقود جميع المعلومات اللازمة لتحديد الإدارة التي توقع على العقد والخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين الذين يوظفون في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	عملت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي مع فريق أوموجا لضمان احتواء العقود على جميع المعلومات اللازمة لبيان أن الأمانة توقع العقد الخاص بالخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين المعيّنين.	لاحظ المجلس أن هذه المسألة مستمرة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
39 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 257	يوصي المجلس بأن يحتفظ البرنامج بسجلات عن كيفية تحديد مستوى الأتعاب لكل عقد يُبرم مع الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	تستخدم المبادئ التوجيهية لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لإعداد اختصاصات فرادى المتعاقدين ولإعداد اختصاصات وظائف الخبراء الاستشاريين المعيّنين محليا ودوليا. تحرص الأمانة على أن يدرج مستوى الأتعاب في الاختصاصات المحددة لجميع الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين.	لاحظ المجلس أن مستوى الأتعاب يدرج في الاختصاصات المحددة لجميع الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفاة.	X		
40 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 267	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية رقابة تتيح تنبيه الموظفين المكلفين بتوظيف الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين بشأن حالات الخطر المحتملة، مثل تعيين موظفين سابقين وموظفين متقاعدین أو تجاوز فترات التوظيف القصوى، وفقا للأمر الإداري.	حسنت الأمانة ورقة إكسل (Excel) للرد على توصيات المجلس. وتيسر ورقة إكسل لتتبع جميع الخدمات الاستشارية، بما في ذلك المدة القصوى للعقد، وبالتالي ضمان عدم تجاوزها الحد الأقصى للمدة، وفقا للوثيقة ST/AI/2013/4. علاوة على ذلك، يتم إعداد ورقة لكل واحد من الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين لحساب مدة العقد.	لاحظ المجلس أن الأمانة تستخدم ورقة إكسل لتتبع ورصد ومراقبة مدة عقود الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفاة.	X		
41 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 274	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج آليته الرقابية وأن يكفل إجراء كل تقييم مرحلي وكل تقييم نهائي في الموعد المحدد وفقا لأحكام الأمر الإداري.	عززت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي آليات الرقابة الداخلية الخاصة بها لضمان إجراء التقييمات المرحلية والنهائية في الوقت المناسب. وتيسر ورقة Excel تتبع جميع الخدمات الاستشارية، بما في ذلك اشتراط تقديم تقارير تقييم مؤقتة ونهائية وفقا للأمر الإداري.	لاحظ المجلس أن أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي قد اتخذت إجراءات بشأن عملية التتبع لضمان إجراء التقييمات المرحلية والنهائية في الوقت المناسب. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفاة.	X		
42 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 312	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي لدراسة ووضع سياسة محاسبية جديدة من أجل إرساء أساس معزز لاتخاذ القرارات المتعلقة بالاعتراف بالمعاملات غير التبادلية، وفقا للمعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.	واصل البرنامج، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، النظر فقط في الاتفاقات المبرمة بموجب الاتفاق الإطاري المالي والإداري للمفوضية الأوروبية بوصفها ترتيبات/التزامات مشروطة وفقا للمعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ولا يُعترف بمنح	لاحظ المجلس أن البرنامج اعترف بالاتفاقات المبرمة مع المفوضية الأوروبية بوصفها ترتيبات مشروطة وفقا للمعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفاة.	X		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفَّذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
		سنة تقرير مراجعة								
				المفوضية الأوروبية إلا مع وجود مسؤولية مشروطة.						
43 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 313	يوصي المجلس بأن ينفذ البرنامج آليات الرقابة المناسبة لقياس مستوى إنجاز الاتفاقات المتعلقة بالمساهمات، وإجراء التعديلات اللازمة في الميزانية وبرنامج العمل قبل إغلاق السنة.	قام البرنامج الآن بتجديد تقاريره الشهرية عن أداء الميزانية من أجل تقديم لمحة شاملة عن مخصصات الميزانية التنظيمية ومستويات التنفيذ. وهذا يعني أن التقرير الشهري المجدد لأداء الميزانية يبين المخصصات (مخصصات الميزانية) لصندوق البيئة، وحسابات تكاليف دعم البرامج، والميزانية العادية، والصناديق الرأسية العالمية (مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ)، والموارد الخارجة عن الميزانية، فضلا عن مستويات تنفيذها (النفقات والالتزامات) وأرصدها المتاحة.	لاحظ المجلس أن البرنامج استحدثت لوحة متابعة شهرية لتقارير أداء الميزانية وتقريراً عن مقاييس المنح لرصد إنجاز الاتفاقات المتعلقة بالمساهمات. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X				
44 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 358	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج حساب تعويض ساعات العمل الإضافي بإجازات تعويضية وبمدفوعات إضافية وفقاً للتعميم الإعلامي UNON/IC/2015/07 والتعليمات المناسبة، وفقاً للجدول الذي وضعه مركز العمل في نيروبي.	أرسل بريد إلكتروني إلى جميع الموظفين يتضمن رسالة إلى الموظفين فيما يتعلق بتسجيل ساعات العمل الإضافي في خاصية الخدمة الذاتية للموظفين. ويرجى من الموظفين الذين يعملون وفقاً لجدول عمل منتظم (وليس نوبات) أن يتبعوا الإجراء المطلوب عند تقديم طلبات العمل الإضافي.	لاحظ المجلس أن موظفي البرنامج الذين يعملون وفقاً لجدول عمل منتظم (وليس نوبات) طلب منهم اتباع الإجراء عند تقديم طلبات العمل الإضافي. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X				
45 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 359	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض وتصحيح الحالات التي جرى تحديدها، باعتبارها استحقاقات متراكمة من الإجازات التعويضية في مواعيد غير مناسبة؛ ومدفوعات مقابل عمل إضافي في جداول زمنية غير صحيحة؛ ومدفوعات تتجاوز المعدلات المقررة.	تم استعراض جميع حالات العمل الإضافي، وتم تصحيح الحالات التي تم تحديدها وإجراء عمليات الاسترداد.	استعرض المجلس الحالات المحددة وأدلة الاسترداد. ولوحظت الجهود التي بذلها البرنامج. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X				
46 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 360	يوصي المجلس بأن ينظم البرنامج فترة استراحة الغداء في أيام الجمعة في إطار فرضية ساعات العمل الإضافي، مع بيان مدتها وفرص أخذها وحساب تعويضات ساعات العمل الإضافي بعد ذلك الانقطاع.	تخصب مكافآت العمل الإضافي والإجازة التعويضية وفقاً للتعميم الإعلامي UNON/IC/2015/07 على النحو التالي لأيام الجمعة: • ساعات العمل العادية للموظف: من الساعة 8:00 إلى الساعة 14:00	لاحظ المجلس أن البرنامج وضع حسابات محددة لمكافآت العمل الإضافي ووقت التعويض مع خصم لاستراحة الغداء. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X				

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت التنفيذ لم تتفد الأحداث	قيد تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
47 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 361	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج عدد ساعات العمل الإضافي في الشهر، مع التركيز بوجه خاص على الموظفين الذين يتجاوزون الحد المسموح به وهو 40 ساعة، مع اتخاذ التدابير اللازمة لتجنب تجاوز هذا الحد الأقصى، واشتراط الحصول على موافقة استثنائية مسبقة في كل مرة لا يمكن فيها الامتثال لهذا الحد الأقصى.	الحد الأقصى للعمل الإضافي في البرنامج هو 40 ساعة في الشهر وفقاً للمبادئ التوجيهية، باستثناء مقتضيات الخدمة مثل خدمة اجتماعات مجالس الإدارة مثل جمعية الأمم المتحدة للبيئة ومؤتمر الأطراف. وأبلغ المديرين والموظفون بالحد الأقصى البالغ 40 ساعة.	لاحظ المجلس أن رصد العمل الإضافي X الذي يبلغ حده الأقصى 40 ساعة قد عرض من خلال لوحة المتابعة، مع الموافقة على الاستثناءات. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				
48 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 369	يوصي المجلس بأن يعيد البرنامج تنشيط فريق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أو اللجنة المحلية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بعقد اجتماعات مرتين في السنة، على النحو المبين في اختصاصات لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، المنشأة في أيار/مايو 2015، والامتثال لأحكام نشرة الأمين العام بشأن مجلس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	تم إطلاع منسق البرنامج الفرعي للتحول الرقمي على المسودة الأولية لإطار الحوكمة ووردت تعليقات بشأنها. ويعمل البرنامج مع مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة لمساعدة البرنامج في صياغة هيكل المشاريع الرقمية وإطار حوكمتها. ومن المتوقع أن ينتهي هذا المشروع في أيلول/سبتمبر 2022. ومن المتوقع أن تقر إدارة البرنامج الإطار العام للحوكمة الرقمية بحلول نهاية عام 2022.	X لاحظ المجلس أن لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات قد أوقفت وسجل محلها مجلس يجري إنشاؤه، وأن الإطار الجديد للحوكمة لا يزال قيد الصياغة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.				
49 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 25	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خططا للاستدامة تتضمن تدابير ملموسة وقابلة للتتبع لجميع مشاريعه، عملاً بدليل برنامج البيئة لإدارة البرامج والمشاريع.	وضع فريق المشروع خطته للاستدامة على أساس الإرشادات الواردة في نموذج وثيقة المشروع. وبالإضافة إلى ذلك، توثق أداة تتبع المؤشرات التي يستخدمها الفريق نهج البرنامج في تتبع تحقيق النتائج وفقاً للمؤشرات المتفق عليها.	X يتم توفير نموذج وثيقة المشروع وهو يحتوي على خطط الاستدامة وأداة تتبع المؤشرات. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.				

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفُذ	الأحداث	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
50 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 31	يوصي المجلس بأن يدرج البرنامج خطة للاستدامة في التقرير النهائي للمشروع، وأن يقدم توصيات لتعميم الخطة على الشركاء في المشروع بعد إنجاز المشروع.	بدأ العمل في دليل إدارة البرامج والمشاريع في برنامج البيئة في أيلول/سبتمبر 2021. ويشمل ذلك بيان هذا الدليل في التقرير النهائي للمشروع بشأن خطة الاستدامة والتوصيات المتعلقة بتعميم هذه الجوانب على الشركاء في المشروع بعد إنجاز المشروع.	X	لاحظ المجلس أن الاستدامة تؤخذ في الاعتبار في التقارير النهائية للمشاريع باعتبارها محتوى إلزامياً. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.						
51 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 38	يوصي المجلس بأن يتتبع البرنامج الاستدامة في مشاريعه الرئيسية والمشاريع التي تمتد على مدى عدة فترات من برنامج العمل.	تجرى تقييمات البرنامج باستخدام مجموعة متسقة من معايير التقييم الشائعة التطبيق، بما في ذلك معايير الاستدامة على نطاق ثلاث فئات فرعية من الاستدامة الاجتماعية والمؤسسية والمالية. ويستخدم مكتب التقييم إجراء للامتثال لتتبع تنفيذ التوصيات التي قد تتصل بأي معايير من معايير التقييم (مثل الاستدامة). وفي إطار هذه العملية، يتعين على مدير المشروع أن يبلغ المكتب بالتغيرات التي تطرأ على حالة تنفيذ التوصيات.	X	قدمت وثائق داعمة ذات صلة وأمثلة على أعمال تتبع المشاريع الرئيسية أو المشاريع التي تمتد على مدى عدة فترات من فترات برنامج العمل. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.						
52 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 45	يوصي المجلس بأن يكتف البرنامج جهوده وأن يوفر الموارد لتوجيه البلدان ودعمها من خلال بناء القدرات على جمع البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها في الوقت المناسب، بما يلي احتياجات خطة عام 2030 من البيانات.	اضطلع البرنامج بعدة أنشطة لبناء القدرات بشأن جمع البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها. وأطلق البرنامج أيضاً نموذج التعلم الإلكتروني بشأن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة البيئية بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، فضلاً عن أدلة ومبادئ توجيهية مختلفة، من بين أمور أخرى.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج اضطلع بعدة أنشطة لبناء القدرات بشأن جمع البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.						
53 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 53	يوصي المجلس بأن تواصل أمانة اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم، رهنا بمقرر مؤتمر الأطراف ذي الصلة، توجيه ودعم الأطراف في تقديم تقاريرها الوطنية، عملاً باتفاقية بازل واتفاقية استكهولم.	فيما يتعلق بالإبلاغ على الصعيد الوطني عملاً بالمادة 15 من اتفاقية استكهولم، ما برحت الأمانة تنفذ أنشطة مختلفة لتوفير التوجيه والدعم للأطراف في تقديم تقاريرها الوطنية. وفيما يتعلق بالإبلاغ عملاً بالمادة 13 من اتفاقية بازل، ما برحت الأمانة تقدم المساعدة والتوجيه بشأن استكمال التقرير الوطني وتقديمه.	X	لاحظ المجلس أن الأمانة قدمت المساعدة والتوجيه إلى الأطراف في تقديم تقاريرها الوطنية. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.						

الرقم	السنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق
						قيد تجاوزتها لم تتفد الأحداث
54 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 61	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتعديل استراتيجية التمويل التي يتبعها، على أساس استعراض حالة التمويل السابقة، وحذف البنود غير الواقعية بما يجعل الاستراتيجية قابلة للتطبيق.	تم تحديث استراتيجية تعبئة الموارد في البرنامج في ربيع عام 2021 وأقرها فريق الإدارة العليا للبرنامج في 17 أيار/مايو 2021 ودخلت حيز التنفيذ في 1 تموز/يوليه 2021. وثمة قسم جديد في الاستراتيجية يتعلق بنهج منظم لفهم الجهات المانحة في مجال العمل الخيري والعمل معها.	لاحظ المجلس أن الاستراتيجية المحدثة لتعبئة الموارد تم تفعيلها في تموز/يوليه 2021. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X
55 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 62	يوصي المجلس بأن يحسن البرنامج الآلية المطبقة لكفالة تنفيذ استراتيجية جمع الأموال، بما في ذلك مدخلات الموارد اللازمة والرصد المنتظم.	في إطار الاستراتيجية الجديدة لتعبئة الموارد، أنشئ هيكل جديد لتنسيق وإنفاذ العمل مع مختلف مصادر التمويل والشركاء. ولهذا الغرض، أنشئ فرع الشراكات وتعبئة الموارد التابع بشعبة الخدمات المؤسسية، وهو يتألف من ست وحدات ويشرف عليه كبير موظفين.	أصبحت خطة تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد المحدثة سارية المفعول اعتباراً من تموز/يوليه 2021. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X
56 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 67	يوصي المجلس بأن يصمم البرنامج خصيصاً إجراء تشغيلياً موحداً يحدد بوضوح مسؤولية الشعب/المكاتب الإقليمية عن مواءمة المصروفات الفعلية مع الميزانية المخصصة من حيث المجموع وضمن البرامج الفرعية.	وضع البرنامج بالفعل إجراءات تشغيلية موحدة تحدد المسؤوليات.	قام البرنامج بصياغة إجراءات تشغيلية موحدة بشأن إدارة الميزانية للميزانية الأساسية والمنح المؤسسية. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X
57 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 68	إضافة إلى ذلك، يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج تقديم التقارير إلى اللجنة التوجيهية المعنية بالميزانية فيما يتعلق بأداء الميزانية في الشعب والمكاتب الإقليمية لاتخاذ الإجراءات اللازمة في حالة تجاوز المصروفات فيما يتعلق بالميزانية بكاملها و/أو على مستوى البرامج الفرعية.	في عام 2021، بالإضافة إلى تقارير لوحة متابعة الميزانية التي أرسلت إلى فريق الإدارة العليا، تم إبلاغ اللجنة التوجيهية المعنية بالميزانية بأداء الميزانية من خلال مذكرة. بالإضافة إلى ذلك، في تموز/يوليه 2021، قدمت شعبة الخدمات المؤسسية عرضاً تقديمياً إلى الإدارة العليا. وتعاونت الشعبة كذلك مع شعبة البرامج والسياسات لتحسين نوعية البيانات الواردة في التقارير الشهرية للعملية الفصلية لاستعراض الأعمال لكفالة استخدام وسائل متعددة لنشر الرسالة المتعلقة بتحسين تنفيذ الميزانية.	أبلغ البرنامج للجنة التوجيهية المعنية بالميزانية عن حالة تنفيذ الموارد الأساسية لفترة السنتين 2020-2021 في حزيران/يونيه 2021 من خلال مذكرة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X
58 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 75	يوصي المجلس بأن يعجل البرنامج بعملية الإنز بالميزانية بالنسبة للاتفاقات المؤسسية التي تخصص لها الأموال بصورة مرنة أو أن يبدأها	في عام 2021، تم الانتهاء من الموافقة على المخصصات في أيار/مايو 2021، في وقت أبكر من السنوات السابقة. وخصصت الميزانيات	خصص البرنامج الميزانية للشعب والمكاتب الإقليمية من خلال المذكرة التي وافق عليها المدير التنفيذي، والجداول	X

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	قيد	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
	مراجعة	سنة تقرير				تُنفذ	لم تُنفذ	الأحداث
			قبل تلقي المدفوعات النقدية من الجهات المانحة.	للشعب والمكاتب الإقليمية قبل تلقي الأموال الكاملة من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي.	الزمنية مبيّنة بوضوح في المذكرة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.			
59 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 76	إضافة إلى ذلك، يوصي المجلس بأن يوضح البرنامج الفترة الزمنية المسموح بها لتحديد مخصصات الميزانية من خلال مذكرة رسمية تصدر عن المديرية التنفيذية التي تأذن بمخصصات الميزانية.	في عام 2021، تم بيان الجداول الزمنية بوضوح من خلال مذكرة مقدمة من المدير التنفيذي.	خصص البرنامج الميزانية للشعب والمكاتب الإقليمية من خلال مذكرة المدير التنفيذي، والجداول الزمنية مبيّنة بوضوح في المذكرة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X		
60 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 77	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج مساءلة الشعب/المكاتب الإقليمية التي لديها ميزانيات غير مخصصة أو غير مستخدمة منذ أمد طويل.	في إطار الجهود المتواصلة الرامية إلى تعزيز المساءلة عن الأرصدة غير المخصصة وغير المستخدمة، أصدرت شعبة الخدمات المؤسسية مذكرة إلى الشعب والمكاتب الإقليمية. بالإضافة إلى ذلك، تم إغلاق المنح المقدمة من النرويج والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي لعام 2019، وأعيدت برمجة الأرصدة غير المستخدمة وفقاً لذلك. وترصد عن كثب المتابعة المستمرة للالتزامات التي لم تستخدم.	لاحظ المجلس أن البرنامج وافق على مذكرة موجهة إلى الشعب والمكاتب الإقليمية بشأن المساءلة عن الأرصدة غير المخصصة وغير المستخدمة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X		
61 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 83	يوصي المجلس بأن يتعاون البرنامج مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لتحسين إدارة المنح بإصدار التقارير المالية النهائية إلى الجهات المانحة في الوقت المناسب لكفالة الإغلاق المالي للمنح المغلقة من الناحية التشغيلية.	يلاحظ البرنامج أن عمليات إغلاق المنح مستمرة. ويعمل قسم الإدارة المالية عن كثب مع موظف شؤون الإدارة المالية وقسم الحسابات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لحل هذه المسألة بحلول نهاية أيار/ مايو 2022.	لاحظ المجلس أنه لم يصدر سوى تقرير مالي واحد بشأن منحة مغلقة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
62 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 88	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض الاتفاقات المقبلة في الحالات التي تطلب فيها الجهة المانحة استثناء من المعدل الموحد لتكاليف الدعم البرنامجي، وإحالة الاتفاقات، مع التبرير المناسب والشروط المطبقة، إلى المراقب المالي للموافقة عليها لضمان الشفافية.	أصدر البرنامج الآن مذكرة إرشادية على مستوى الكيان بشأن الاستثناءات من معدلات تكاليف الدعم البرنامجي المقررة. وبالإضافة إلى ذلك، أرسل البرنامج عددا من هذه الطلبات إلى المراقب المالي للأمم المتحدة للموافقة عليها.	لاحظ المجلس أن البرنامج أصدر مذكرة إرشادية على مستوى الكيان بشأن الاستثناءات من معدلات تكاليف الدعم البرنامجي المقررة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X		
63 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 94	يوصي المجلس بأن تواصل أمانة اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم توحيد ومواءمة تقاريرها واستعراض تواتر نشر التقارير على موقعها الشبكي لكفالة إطلاع الأطراف على نحو كاف	نظرا للقيود المفروضة على الموارد داخل الفرع المكلف بمعالجة هذه التوصية، لم يبدأ بعد تنفيذ هذه التوصية. وقد وصلت الشواغل في هذا الفرع إلى مرحلة متقدمة من شغلها، ومن المتوقع أن يبدأ العمل بشأن هذه التوصية قريبا.	لاحظ المجلس أن إجراءات التشغيل الموحدة لا تزال بحاجة إلى تحديث وأن التوصية قد أُحيلت إلى فرع من فروع أمانة اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم.	X		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	قيد	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
					تُعَدَّت	لم تُنفَّذ	الأحداث	

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد التنفيذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
68 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 132	يوصي المجلس بأن يستكشف البرنامج بنشاط تدابير بديلة مرنة ومتنوعة لتعزيز تقديم التقارير والسجلات المتصلة بالتقدم المحرز في المشاريع في الوقت المناسب وبجودة عالية، مع مراعاة مختلف أوجه عدم اليقين الداخلية والخارجية، ولا سيما جائحة كوفيد-19.	كما هو موضح من خلال تقارير البرنامج في تقرير أداء البرنامج.	لاحظ المجلس أن البرنامج زاد من ضمان الجودة في الإبلاغ عن التقدم المحرز في المشاريع من قبيل إرسال الإخطارات وتحديث حالة المشاريع وتوفير ميزات جديدة بشأن جائحة كوفيد-19 في نظام معلومات وإدارة البرامج. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
69 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 139	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج تدريب مديري المشاريع وينشئ آلية استعراض منتظم من خلال تذكير مديري المشاريع على الفور بالوقوف على حالة المشروع وتحميل المعلومات ذات الصلة في نظام إدارة معلومات البرامج في الوقت المناسب.	قُدِّم التدريب للموظفين على الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ التي تحل محل نظام إدارة معلومات البرامج. وتقدم التقارير الفصلية للأعمال حالة مستكملة عن أنشطة مشاريع البرنامج بالإضافة إلى تعزيز المساءلة في متابعة تنفيذ المشاريع. وأدت جميع هذه التدابير إلى تعزيز آلية الاستعراض على أساس منتظم.	لاحظ المجلس أن البرنامج قدم تدريباً خاصاً للموظفين بشأن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ واستخدم العمليات والتقارير الفصلية لاستعراض الأعمال كآلية لمتابعة حالة المشاريع وتذكير المديرين بها. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
70 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 146	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خططا أو مبادئ توجيهية محددة وواضحة لتوجيه الشعب المسؤولة عن إدارة المشاريع ومديري المشاريع للتعامل مع الأحداث غير المتوقعة التي قد يكون لها تأثير على تنفيذ المشاريع في المواقع الميدانية، والأحداث التي لها آثار سلبية كبيرة ودائمة.	حملت شعبة البرامج والسياسات على موقع weCollaborate وصفا مفصلا لإجراءات إدارة الضمانات في إطار دورة مشاريع البرنامج، فضلا عن إرشادات بشأن الأدوات والموارد والمسؤوليات المتعلقة بكل مرحلة من مراحل عملية الضمانات. وبالإضافة إلى ذلك، وزعت أيضا مبادئ توجيهية لمشاريع محددة، على سبيل المثال من خلال حساب الأمم المتحدة للتنمية، كما يتضح من المبادئ التوجيهية المشتركة لوثائق المشاريع القصيرة الأجل في إطار حساب التنمية بشأن جائحة كوفيد-19.	لاحظ المجلس أن البرنامج قدم المبادئ التوجيهية المشتركة لوثائق المشاريع القصيرة الأجل في إطار حساب التنمية بشأن جائحة كوفيد-19، والتي تضمنت مجالات الاهتمام في سياق الجائحة. وقام البرنامج أيضا بتحميل وصف مفصل لإجراءات إدارة الضمانات في إطار دورة مشاريع البرنامج. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
71 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 152	يوصي المجلس بأن يتابع المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ مع الشركاء المنفذين لكفالة تقديم تقارير النفقات/التقارير المالية في الوقت المناسب.	زاد المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ الجهود المبذولة للمتابعة مع شركائه المنفذين لتحسين تقديم التقارير المرحلية والمالية في الوقت المناسب. ونتيجة لذلك، من أصل 72 اتفاقا وقعه المكتب الإقليمي هذا العام، لم يكن هناك سوى 7 اتفاقات تأخرت فيها التقارير المؤقتة و 4 اتفاقات تأخرت فيها التقارير النهائية.	لاحظ المجلس أن المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ بذل جهودا لضمان تقديم تقارير النفقات/التقارير المالية في الوقت المناسب، مع تأثر عدد قليل من الحالات بعوامل مثل جائحة كوفيد-19. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت التنفيذ لم تتنَّذ الأحداث	قيد تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
72 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 160	يوصي المجلس بأن يستكشف البرنامج بنشاط التدابير البديلة الممكنة وأن يعزز الاتصال بالوحدات الخارجية من أجل بلوغ مراحل الإنجاز الرئيسية كما هو مخطط لها.	لاحظ المجلس أن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ تتضمن سمات تيسر رصد حالة المشاريع والإبلاغ عنها. وبالإضافة إلى ذلك، عزز البرنامج نظام "لوحة المتابعة على مستوى الكيان"، استنادا إلى قاعدة بيانات نظام معلومات وإدارة البرامج، وأنشأ عمليات فصلية لاستعراض الأعمال تخضع لمديري المشاريع للمساءلة عن تنفيذ المشاريع من خلال مديريهم. وكل تقرير هو تجميع للإنجازات الرئيسية للمشاريع.	X	استنادا إلى مراجعة تقارير استعراض الأعمال الفصلية، وتقارير إنجاز البرامج، وتقارير لوحة المتابعة على مستوى الكيان، لاحظ المجلس أن البرنامج اتخذ تدابير لرصد حالة المشاريع والإبلاغ عنها وتحقيق الإنجازات الرئيسية المقررة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.		
73 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 161	يوصي المجلس بأن ينجز البرنامج التدقيقيات اللازمة في أقرب وقت ممكن لكفالة تنفيذ المشروع بسلاسة في ضوء ما يواجهه من مختلف أوجه عدم اليقين الداخلية والخارجية، ولا سيما في ظل ظروف جائحة كوفيد-19.	قدم البرنامج تقريرا عن الأداء البرنامجي للفترة من كانون الثاني/يناير 2020 إلى حزيران/يونيه 2021 وأجرى تحليلا متعمقا للمشاريع في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وتجربتها في التكيف مع واقع جائحة كوفيد-19.	X	قدم البرنامج أمثلة على تدقيقيات المشاريع وتقرير استعراض المشروع المتعلق بأثر جائحة كوفيد-19، فضلا عن استعراض الأداء البرنامجي، وهو ما يشير إلى كيفية استجابة البرنامج لجائحة كوفيد-19 وكيفية تكييف المشاريع. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.		
74 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 168	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بالتعجيل في تسوية المشاكل القديمة واستكمال إجراءات إغلاق المشاريع المتأخرة في أقرب وقت ممكن.	يجري تحديث معلومات المشاريع في نظام معلومات وإدارة البرامج وإغلاق المشاريع غير النشطة. وقد تم تحسين منصات بيانات البرنامج من خلال الانتقال من نظام معلومات وإدارة البرامج إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.	X	هناك 31 مشروعا قديما لم تغلق في نظام معلومات وإدارة البرامج، ولوحظ أن 11 مشروعا منها أنجزت خلال فترة مراجعة الحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.		
75 -	2020	A/76/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 174	يوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج تدابير مختلفة لزيادة تغطية تقييمات المشاريع واستعراضات المشاريع لدى إنجاز المشاريع، والنظر في تحقيق توازن لمختلف أنواع المشاريع عند استخدام الموارد المتاحة لتقييم المشاريع.	في عام 2021، أنجز 18 تقييما كان نطاق تغطيتها أكثر توازنا: فقد تراوحت نسبة المشاريع التابعة لمرفق البيئة العالمية إلى المشاريع غير التابعة للمرفق بين 55 و 45 في المائة. وتقتضي سياسة التقييم والدليل الجديد لإدارة البرامج والمشاريع الصادر عن البرنامج أيضا أن تخضع جميع المشاريع التي تكون بصدد الوصول إلى مرحلة الإنجاز ولم يقع عليها الاختيار لإجراء تقييم مستقل، لاستعراض شامل بقيادة الإدارة. ويجب أن تلتزم هذه الاستعراضات بمبادئ توجيهية مفصلة وشاملة صادرة عن	X	لاحظ المجلس أن نطاق تغطية تقييمات المشاريع واستعراضات المشاريع لدى الانتهاء من المشاريع لم يزد من عام 2018 إلى عام 2020. ومعدل تقييم مشاريع مرفق البيئة العالمية أعلى من ذلك بكثير. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
		سنة تقرير مراجعة							
76 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 179	يوصي المجلس بأن يستعرض المكتب الإقليمي لأفريقيا جميع الموارد التي يوفرها البرنامج لمكتب الاتصال مع مفوضية الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإثيوبيا على أساس عدم التأثير على التكلفة لتحديد ما إذا كان بإمكانه تعزيز دوره في إثيوبيا والاستفادة من قربه الجغرافي ومعارفه من الشركاء.	على سبيل المثال، تلقت المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية دعما من المكتب الإقليمي لأفريقيا في تنفيذ الصكوك القانونية لتعبئة الموارد لمختلف المشاريع التي ستنفذها المنظمة الاستشارية في إثيوبيا. وكانت الأمثلة في عام 2021 على النحو التالي: (أ) طلب توريد مقدم إلى أمانة اتفاقية مكافحة التصحر؛ و (ب) اتفاقات فرادى المتعاقدين مع وحدة النظم الإيكولوجية البرية التابعة للبرنامج وشعبة النظم الإيكولوجية، من بين جهات أخرى.	لاحظ المجلس أن المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية تلقت دعما من المكتب الإقليمي لأفريقيا في تنفيذ الصكوك القانونية لتعبئة الموارد لمختلف المشاريع التي ستنفذها المنظمة الاستشارية في إثيوبيا، وقدم أربعة أمثلة في عام 2021. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	X				
77 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 192	يوصي المجلس بأن تستعرض أمانة اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم القواعد المالية وأن تقدم تحديثات إلى مؤتمر الأطراف لاستعراضها وتنقيحها.	لا يمكن النظر في أي توصية بتعديل القواعد المالية إلا في اجتماع مؤتمر الأطراف لعام 2023، وستتقترح الأمانة إجراء استعراض للتعديلات المحتملة على القواعد المالية في اجتماع عام 2023.	لاحظ المجلس أن التعديلات المدخلة على القواعد المالية لم تتم الموافقة عليها بعد. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
78 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 198	يوصي المجلس بأن يعمل البرنامج بصورة حثيثة لاستكشاف تدابير ممكنة عمليا لرصد الالتزام بالجدول الزمنية في تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية وتمديد المشاريع، إذا لزم الأمر.	يتم التتبع والرصد من خلال مختلف لوحات المتابعة المتاحة في مختلف الشعب ومجالات تركيز مرفق البيئة العالمية. لاحظ المجلس أن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ تتضمن سمات تيسر رصد حالة المشاريع والإبلاغ عنها. ويجري إدراج مشاريع مرفق البيئة العالمية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وحالما تكتمل هذه العملية، يتوقع أن تتمكن المشاريع المدرجة من تتبع معدلات التنفيذ والتمديدات.	لاحظ المجلس أن مختلف الشعب ومجالات التركيز تقوم بتتبع ورصد مشاريع مرفق البيئة العالمية من خلال لوحات متابعة مختلفة. ولاحظ المجلس أيضا أن مشاريع مرفق البيئة العالمية أدرجت في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. وبمجرد الانتهاء من هذه العملية، سيكون من الممكن تتبع معدلات التنفيذ والتمديدات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
79 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 204	يوصي المجلس بأن يستكمل البرنامج إجراءات الإغلاق المتأخر لمشاريع مرفق البيئة العالمية التي أنجزت من الناحية التشغيلية في أقرب وقت ممكن.	ضمن حافظة مرفق البيئة العالمية، توجد مشاريع منجزة إما أنها تشكل جزءا من مشروع جامع أو جزءا من منح مركبة أو منح مُركلة في إطار المرحلة الثانية من عملية الإغلاق.	لاحظ المجلس أن هناك مشاريع منجزة تابعة لمرفق البيئة العالمية تشكل جزءا من مشروع جامع أو جزءا من منح مركبة أو منح مُركلة في إطار المرحلة الثانية من عملية الإغلاق. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفَّذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
80 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 210	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض وتحديث دليله الخاص بإدارة البرامج والمشاريع فيما يتعلق بالمرفق وبالإستعاضة عن نظام المعلومات المتقدم لقاعدة بيانات شعبة شؤون المرفق بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فضلاً عن كفالة اتساق محتوى الدليل مع الظروف الراهنة.	يخضع دليل البرنامج لإدارة البرامج والمشاريع للتعقيد، وتُحدث المعلومات المتعلقة بمرفق البيئة العالمية في تلك النسخة. وخُذفت أي إشارة إلى أديس أبابا من المسودات الجديدة الموضوعة قيد النظر.	لاحظ المجلس أن البرنامج يعتزم إجراء استعراض كامل للأجزاء الخاصة بمرفق البيئة العالمية في دليل إدارة البرامج والمشاريع في عام 2022 بقصد تحديث المعلومات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X					
81 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 216	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة استراتيجية للقوة العاملة وخطة تشغيلية للقوة العاملة وأن يستعرض الوظائف التي ظلت شاغرة لمدة 24 شهراً أو أكثر في نظام أوموجا لاتخاذ قرار بشأن الإبقاء عليها أو إلغاؤها، مع تقديم المبررات المناسبة.	لم يضع البرنامج بعد خطة استراتيجية للقوة العاملة، ولكنه يواصل رصد أنشطته المتعلقة بالقوة العاملة والتوظيف، بينما تقوم فرادى الشعب بإدارة ما لديها من شواغر وخطط تشغيلية. وقد اكتملت بالفعل الأعمال التحضيرية. ويتم إطلاع الشعب المعنية على حالات التقاعد المقبلة. ومن المقرر وضع خطة استراتيجية للقوة العاملة على مستوى الكيان.	لاحظ المجلس أن البرنامج لم يضع بعد خطة استراتيجية للقوة العاملة على مستوى الكيان، حيث تدار الشواغر والخطط التشغيلية على مستوى الشعب والمكاتب. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X					
82 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 221	يوصي المجلس بأن يتبع البرنامج التعليمات الواردة في الأمر الإداري ST/AI/2010/4/Rev.1 لضمان اتخاذ إجراءات مناسبة لاختيار مرشحين للتعيين في الوظائف المؤقتة.	أعد البرنامج إجراءات تشغيل موحدة بشأن التعيين في الوظائف المؤقتة لإرشاد الموظفين بشأن اتباع التعليمات الواردة في الأمر الإداري ST/AI/2010/4/Rev.1 في اختيار مرشحين للتعيين في الوظائف المؤقتة.	لاحظ المجلس أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة أعد إجراءات تشغيل موحدة بشأن التعيينات المؤقتة لتوجيه الموظفين بشأن اتباع التعليمات الواردة في الوثيقة ST/AI/2010/4/Rev.1 في اختيار التعيينات المؤقتة. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X					
83 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 225	يوصي المجلس بأن يتبع البرنامج الأمر الإداري ST/AI/1999/17 لضمان منح بدل الوظيفة الخاص في تاريخ النفاذ الصحيح.	نظم البرنامج جلسة إحاطة لمنسقي الموارد البشرية عقدها مركز إدارة المواهب التابع لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي بشأن التواريخ الصحيحة لنفاذ منح بدل الوظيفة الخاص، لضمان اتباع الأمر الإداري ST/AI/1999/17.	لاحظ المجلس أن البرنامج نظم جلسة إحاطة بشأن التواريخ الصحيحة لنفاذ منح بدل الوظائف الخاص لضمان اتباع الأمر الإداري ST/AI/1999/17. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X					
84 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 231	يوصي المجلس بأن تسجل أمانة اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم في خطة السفر أسباب تعذر الاستعاضة عن كل رحلة سفر مقررة بخيارات أخرى.	كفلت إدارة أمانة اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم أن يتضمن كل سفر مقرر سببا لتعذر الاستعاضة عنه بخيارات أخرى. ويرد ذلك في خطط السفر للربع الأخير من عام 2020 وللأربع من الأول إلى الأخير من عام 2021.	لاحظ المجلس أن أمانة اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم لديها خطط سفر للأربع الأربعة الأخيرة تتضمن السبب في العمود المناسب. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منقذة.	X					

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفِذَت	التنفيذ	لم تُنفَّذْ	الأحداث	تجاوزتها
85 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 238	يوصي المجلس بأن يقوم المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، بالتشاور مع مقر برنامج البيئة، بتحسين الإشراف على الفترة التعاقدية للخدمات التي يقدمها الخبراء الاستشاريون والمتعاقدون الأفراد والإبلاغ عنها، وأن يقدم، في الحالات التي يتكرر فيها الاستعانة بالخبير الاستشاري نفسه، مبررات لهذا الإجراء.	حيث يتضمن كل سفر مقرر سببا في العمود المعنون "تبرير تعذر اللجوء إلى الخيارات الأخرى للاجتماعات عبر الفيديو/عن بعد/عبر الإنترنت".	نقح المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ نموذج اختصاصاته الذي يستخدم لطلب تعيين الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين في المكتب والموافقة على ذلك، حيث يوجد به قسم مخصص للإشارة بوضوح إلى ما إذا كان الطلب يتعلق بتمديد عقد سابق، وفي هذه الحالة المدة الإجمالية للعقد السابقة في الأشهر الـ 36 الماضية. كما نفذ المكتب الإقليمي بالكامل أحدث إجراءات التشغيل الموحدة التي أصدرها مقر البرنامج في تشرين الأول/أكتوبر 2020 بشأن عملية استقدام الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين.	X	لا حظ المجلس أن المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ قد حسن إشرافه على الفترة التعاقدية للخدمات التي يقدمها الخبراء الاستشاريون وفرادى المتعاقدين. وكانت حالات التمديد متوافقة مع الأمر الإداري ST/AI/2013/4. ومن ثم، تعتبر هذه التوصية منفذة.	58	25	2	0
	مجموع عدد التوصيات				85	58	25	2	0	
	النسبة المئوية من مجموع عدد التوصيات				100	68	30	2	0	

الفصل الثالث

تصديق البيانات المالية

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2022 موجهة من المسؤولة المالية الأولى بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أعدت البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وفقاً للقاعدة 1-106 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2013/4) والقاعدة 3-207 من ملحق النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2015/4).

ويرد موجز السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد هذه البيانات في شكل ملاحظات على البيانات المالية. وتوفّر هذه الملاحظات والجداول المرفقة بها معلومات وإيضاحات إضافية عن الأنشطة المالية التي اضطلع بها البرنامج خلال الفترة المشمولة بهذه البيانات.

وتُسنَد إلى البرنامج مهمة التصديق، المعرّفة في القواعد المالية 5-105 و 7-105 إلى 9-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتُسنَد المسؤولية عن الحسابات وعن أداء مهمة الاعتماد، على النحو المعرف في المادة السادسة والقاعدة 6-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

ووفقاً للمسؤولية التي أسندت إلي، فإنني أشهد بصحة البيانات المالية المرفقة لصندوق البرنامج عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

(توقيع) فاندا أندروميديا
المسؤولة المالية الأولى
مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

الفصل الرابع

الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

ألف - مقدمة

1 - تشرف المديرية التنفيذية بأن تقدم طيه التقرير المالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مشفوعاً بحساباته، بما في ذلك حسابات صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية المرتبطة به والحسابات ذات الصلة، عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وتتكون البيانات المالية من خمسة بيانات ومن ملاحظات على البيانات المالية. ووفقاً للقاعدة المالية 1-106، يتعين أن تحال هذه البيانات المالية إلى مجلس مراجعي الحسابات في 31 آذار/مارس 2022.

2 - واستُخدمت في إعداد التقارير المالية المختلفة أداة الأمانة العامة للأمم المتحدة لتحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال. ويسهل تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال أيضاً مجموعة الاستراتيجيات، وتطبيقات العمليات، والبيانات، والتكنولوجيات، والبنى التقنية التي تُستخدم لدعم جمع المعلومات وتحليلها وعرضها. وإضافة إلى ذلك، استُخدمت وحدة تخطيط الأعمال وتوحيدها (BPC) من برنامج النظم والتطبيقات والمنتجات في معالجة البيانات (SAP) للمساعدة على إعداد البيانات المالية والملاحظات. وتساعد هذه الوحدة من ذلك البرنامج على أتمتة وتبسيط أنشطة توقع الأعمال والتخطيط لها وتوحيدها.

3 - وترد في المجلد الأول إيرادات الميزانية العادية ومصروفاتها المتصلة بالبرنامج، باعتباره طرفاً ذا صلة، ولكنها أدرجت أيضاً في هذه البيانات المالية توخياً للاكتمال.

باء - الجانب التشغيلي

المهمة والرؤية

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال البيئي العالمي، وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة، وتؤدي دور نصير مسموع الكلمة في القضايا البيئية العالمية.

5 - والمهمة المنوطة بالبرنامج هي توفير القيادة وتشجيع الشراكات في الاعتناء بالبيئة عن طريق إلهام الأمم والشعوب وتزويدها بالمعلومات وتمكينها من تحسين نوعية حياتها دون إلحاق ضرر بنوعية حياة الأجيال القادمة.

6 - ويقدم البرنامج الدعم للدول الأعضاء لضمان مراعاة الاستدامة البيئية في تخطيط التنمية والاستثمار ويزود البلدان بالأدوات والتكنولوجيات اللازمة لحماية البيئة وإصلاح ما لحق بها من أضرار.

الحوكمة

7 - يعمل البرنامج على نحو وثيق مع الدول الأعضاء البالغ عددها 193 دولة عضواً ومع ممثلين من المجتمع المدني والشركات وسائر المجموعات الرئيسية والجهات صاحبة المصلحة على التصدي للتحديات

البيئية من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، التي هي أعلى هيئة عالمية لصنع القرار في مجال البيئة. ويتصدى للتحديات البيئية الجسيمة التي تواجه العالم اليوم. ويقع فهم هذه التحديات والحفاظ على البيئة وإعادة تأهيلها في صميم خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

8 - وتجتمع جمعية الأمم المتحدة للبيئة مرة كل سنتين لتحديد أولويات السياسات البيئية العالمية ولتطوير القانون البيئي الدولي. وتقوم الجمعية، من خلال ما تصدره من قرارات وما توجهه من نداءات إلى العمل، بأداء دور قيادي وبتحفيز العمل الحكومي الدولي في مجال البيئة. ويتطلب صنع القرار مشاركة واسعة النطاق، وتتيح الجمعية لجميع الشعوب فرصة المساعدة في الحفاظ على صحة كوكبنا.

9 - ويقود البرنامج، الذي يقع مقره الرئيسي في نيروبي، فريق إدارة عليا ترأسها المديرية التنفيذية. وتستضيف المنظمة أمانات العديد من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وهيئات البحوث البالغة الأهمية.

10 - ويصنف البرنامج عمله في سبعة مجالات مواضيعية عريضة هي: تغير المناخ، والقدرة على مواجهة الكوارث والنزاعات، والنظم الإيكولوجية السليمة والمنتجة، والإدارة البيئية، والمواد الكيميائية، والنفايات ونوعية الهواء، وكفاءة استخدام الموارد، وإبقاء حالة البيئة قيد الاستعراض.

11 - وتنفذ إدارة ودعم البرامج من خلال الخدمات التي تقدمها شعبة الخدمات المؤسسية وشعبة البرامج والسياسات التابعتين للبرنامج. والهدف هو ضمان وضع وتنفيذ الأولويات البرنامجية للاستراتيجية المتوسطة الأجل بكفاءة وفعالية، على أساس ممارسات إدارية وقيادية سليمة وإطار معزز للمساءلة يوضح الأدوار والمسؤوليات. وتساعد خدمات إدارة ودعم البرامج على توفير التوجيه بشأن وضع البرامج والمشاريع وتنفيذها وإغلاقها؛ وإدارة الموارد؛ ووضع السياسات المؤسسية والإشراف عليها؛ ورصد البرامج والإبلاغ عنها؛ وبناء معارف الموظفين وقدراتهم؛ واستحداث أدوات لإدارة البرامج والموارد تدعم عملية اتخاذ القرارات.

12 - ويواصل البرنامج تعزيز عمليات التخطيط والتنفيذ من خلال الاستخدام التدريجي للإدارة القائمة على النتائج والشراكات الاستراتيجية.

الهدف والاستراتيجية

13 - طلبت جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في مقررها 1/4، إلى المديرية التنفيذية للبرنامج أن تقدم إلى جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الخامسة استراتيجية متوسطة الأجل وبرنامج عمل يكونان موجّهين نحو النتائج ومبسطين، ويتماشيان مع قرار الجمعية العامة 266/72، ويُعدّان بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، ويستندان إلى الدروس المستفادة من فترات السنتين السابقتين، وذلك لكي تنظر فيهما جمعية الأمم المتحدة للبيئة وتوافق عليهما.

14 - وتركز الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج للفترة 2022-2025، وبرنامج عمله وميزانيته لفترة السنتين 2022-2023، على التصدي لثلاث أزمنة تهدد الكوكب، هي تغير المناخ، وفقدان التنوع البيولوجي والطبيعة، والتلوث والنفايات.

15 - وتجسد الاستراتيجية المتوسطة الأجل رؤية البرنامج لعكس اتجاه هذا المسار. ويبين البرنامج في تلك الاستراتيجية الدور المنوط به في الوفاء بالوعود المقطوعة في خطة عام 2030 ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة ووثيقته الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه". ويوضح البرنامج فيها أيضاً الطريقة

التي سيعزز بها البعد البيئي لخطة عام 2030 خلال الفترة 2022-2025، بما يدعم البلدان في الوفاء بالتزاماتها البيئية بموجب الاتفاقات الدولية.

16 - وتوفر هذه الاستراتيجية الرباعية السنوات خطة عملٍ للنصف الأول من عقد العمل والإنجاز من أجل تحقيق التنمية المستدامة ستمكن البرنامج من تعزيز استجابات الأمم المتحدة الجماعية لأزمات تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث. ويتيح إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية فرصة هائلة لتمكين الأمم المتحدة من التصدي للأزمات البيئية والاجتماعية - الاقتصادية العالمية. وسيغتنم البرنامج هذه الفرصة لتعزيز دوره التوجيهي، ورفع مستوى الطموحات، وتسريع وتيرة التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وزيادة هذا التقدم، متحلياً في ذلك بروح عقد العمل والإنجاز الذي أطلقه الأمين العام.

ترتيبات التمويل

17 - يمول البرنامج من ثلاثة مصادر تمويل رئيسية، هي:

- **الميزانية العادية للأمم المتحدة** - وهي مصدر التمويل المنتظم الوحيد، وتمول مهام أمانة البرنامج، بما في ذلك الهيئات الإدارية؛ والتنسيق في منظومة الأمم المتحدة؛ والتعاون مع الأوساط العلمية العالمية. ويمثل هذا المصدر حوالي 5 في المائة من احتياجات التمويل السنوية للبرنامج.
- **صندوق البيئة** - وهو الصندوق الأساسي للبرنامج الذي يمول القدرات الأساسية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة للبيئة، الذي تقره الدول الأعضاء، تنفيذاً متوازناً يتسم بالكفاءة. ويمثل هذا المصدر حوالي 15 في المائة من احتياجات التمويل السنوية.
- **المساهمات المخصصة** - وهي الأموال المخصصة لمشاريع أو مواضيع أو بلدان بعينها، وتمكن من توسيع وتكرار برنامج عمل الأمم المتحدة للبيئة ونتائجه في مزيد من البلدان ومع مزيد من الشركاء. ويمثل هذا المصدر حوالي 80 في المائة من احتياجات التمويل السنوية ويتألف من أموال مخصصة وصناديق عالمية.

18 - ولما كان البرنامج يعول على التبرعات في الحصول على حوالي 95 في المائة من تمويله (من صندوق البيئة والمساهمات المخصصة)، فإن عمله لا يتسنى إلا بفضل الشركاء الذين يمولون ويناصرون مهمتها.

19 - وصندوق البيئة هو المصدر الأساسي الذي يستمد منه البرنامج أموالاً مرنة، ويشكل بذلك حجر الأساس الذي ينبني عليه عمل البرنامج في جميع أنحاء العالم.

20 - وتشمل الجهات الرئيسية المقدمة للأموال المخصصة مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، والمفوضية الأوروبية.

21 - ويعمل البرنامج في جميع أنحاء العالم بالشراكة مع الحكومات والأوساط العلمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني وغير ذلك من كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية. ويجمع الشركاء معاً لكي يتفقوا على حلول للتحديات البيئية المشتركة، على سبيل المثال من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ويعمل البرنامج، من خلال حملاته، ولا سيما اليوم العالمي للبيئة، على زيادة الوعي والدعوة إلى اتخاذ إجراءات بيئية فعالة.

جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

22 - هذه هي السنة الثامنة التي تُعد فيها البيانات المالية للبرنامج وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وبغية دعم مواصلة الامتثال لهذه المعايير، اتبع البرنامج خطة استدامة وواصل في الوقت نفسه العمل في إطار خمسة عناصر رئيسية حددت باعتبارها الركائز الأساسية لاستدامة المعايير، هي:

(أ) إدارة فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: ينطوي ذلك على تتبّع وتجميع فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ودراسة سبل استخدام المعلومات المستقاة من هذه المعايير لتحسين إدارة أعمال المنظمة؛

(ب) تعزيز الضوابط الداخلية: يشمل ذلك تعميم الإطار الذي سيدعم بيان الضوابط الداخلية، وإدارة هذا الإطار على نحو مستدام؛

(ج) إدارة الإطار التنظيمي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك المشاركة النشطة في أعمال مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل وضع معايير محاسبية دولية جديدة أو تغيير المعايير القائمة، وما يتصل بذلك من تحديث لإطار السياسة العامة للمعايير المحاسبية الدولية، والقواعد والتوجيهات المالية، فضلاً عن التغييرات ذات الصلة التي أُدخلت على النظم والعمليات؛

(د) الحفاظ على سلامة نظام أوموجا بوصفه العمود الفقري للمحاسبة والإبلاغ الممتثلين للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك ضمان امتثال العمليات للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فيما يتعلق بالبرامج والأنشطة الجديدة، وأتمتة إعداد البيانات المالية عبر نظام أوموجا؛

(هـ) مواصلة التدريب على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وتعميم تطبيق استراتيجية للمهارات تدعم تعزيز وظيفة الشؤون المالية.

دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

جميع الصناديق

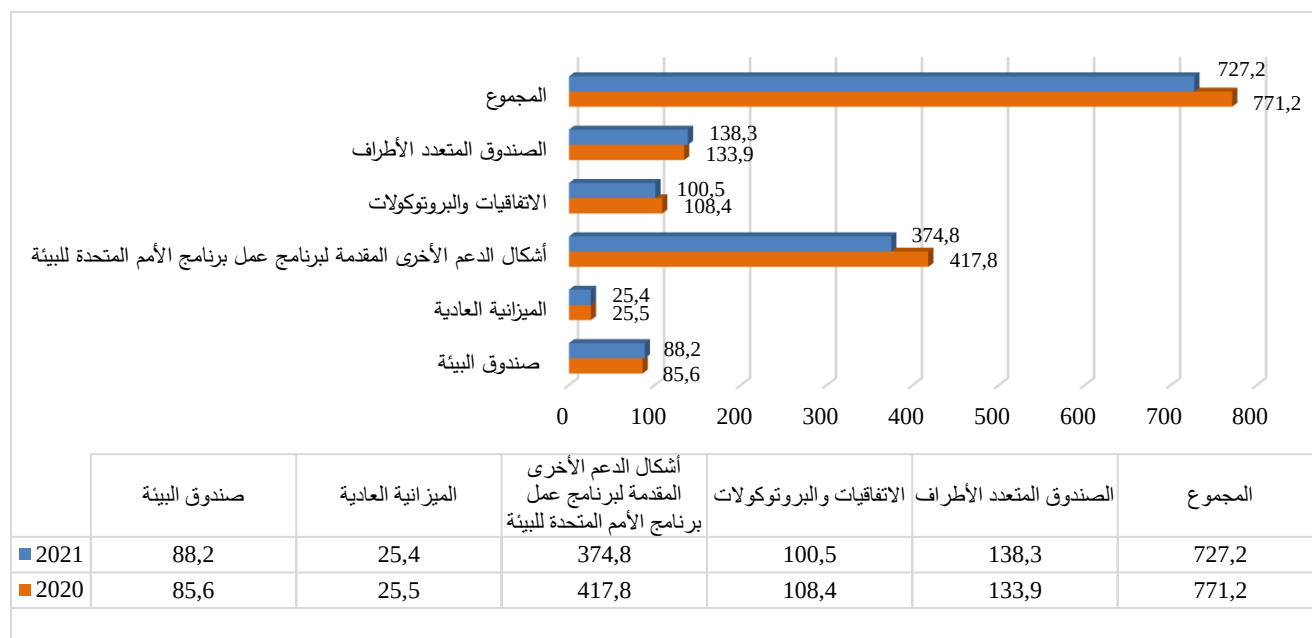
23 - تعرض البيانات من الأول إلى الرابع الأرقام الموحدة لجميع أنشطة البرنامج، بما فيها صندوق البيئة، والميزانية العادية، والصناديق الاستثمارية التي تمول برنامج عمل الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تمول اتفاقيات وبروتوكولات البرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف، وحساب الدعم البرنامجي، واستحقاقات نهاية الخدمة والاستحقاقات التقاعدية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ويتضمن البيان الخامس معلومات متعلقة بصندوق البيئة والميزانية العادية.

24 - وترد مقارنة بين السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 وتاريخ الإبلاغ الحالي.

25 - وترد في الشكلين الأول والثاني من الفصل الرابع إيرادات البرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بحسب مصدر التمويل.

الشكل الأول من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2021 بحسب مصدر التمويل

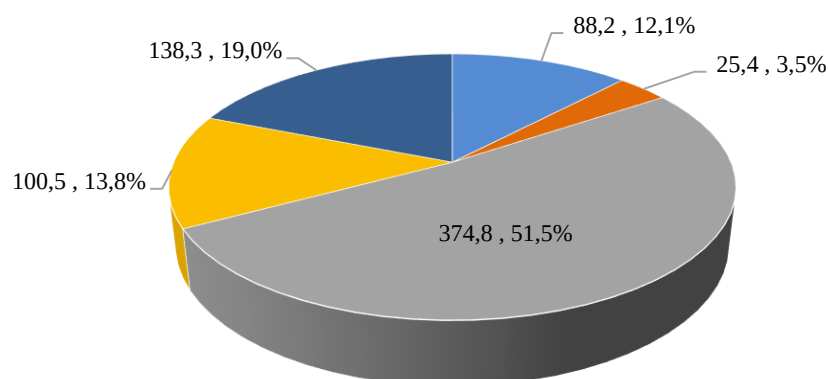
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



ملاحظة: تُعرض إيرادات الصندوق المتعدد الأطراف مخصصاً منها ما ألغي من مبالغ استخدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التنفيذ الداخلي، وقدرها 16,97 مليون دولار (2020: 23,2 مليون دولار). وتُعرض إيرادات أشكال الدعم الأخرى المقدمة لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مخصصاً منها ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتعديلات اللازمة لاسترداد تكاليف تعويض الكربون وقدرها 0,09 مليون دولار (2020: 0,2 مليون دولار).

الشكل الثاني من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2021 بحسب مصدر التمويل (النسب)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

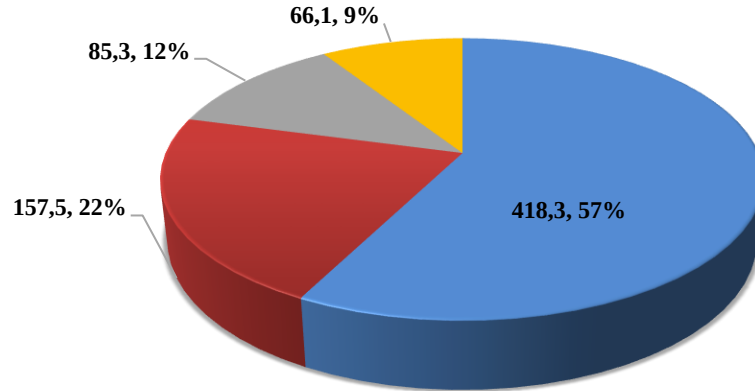


■ الصندوق المتعدد الأطراف ■ الاتفاقيات والبروتوكولات ■ أشكال الدعم الأخرى المقدمة لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ■ الميزانية العادية ■ صندوق البيئة

26 - ويرد في الشكل الثالث من الفصل الرابع توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان المساهم.

الشكل الثالث من الفصل الرابع
توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



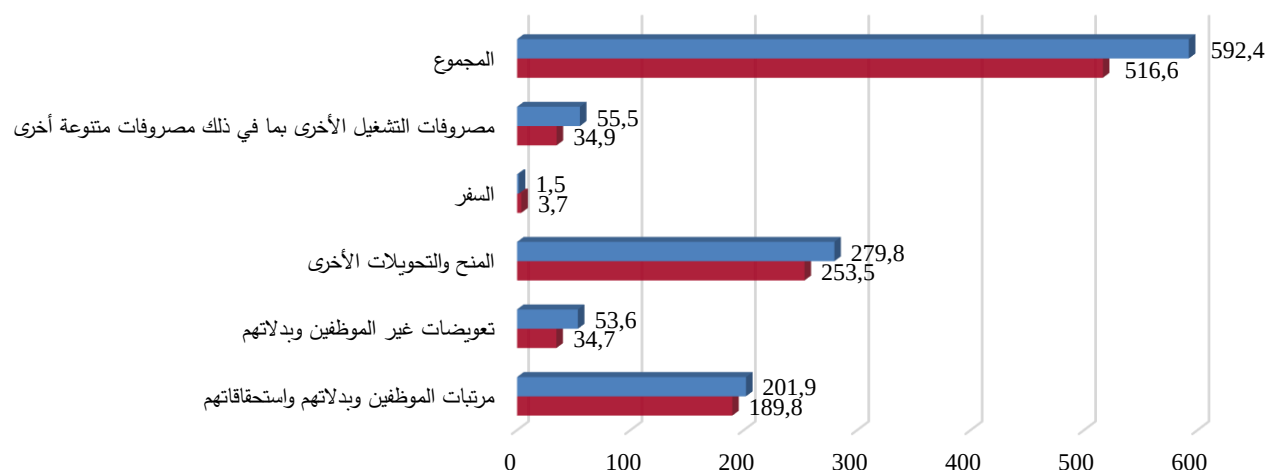
■ دول أعضاء ■ وكالات الأمم المتحدة ■ منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ■ حكومات محلية أخرى

27 - وتستند المعاملة المحاسبية للمساهمات إلى المحاسبة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي تشمل الاعتراف الكامل بتمويل المشاريع المقدم من الجهات المانحة لدى توقيع اتفاق تمويل من جانب الجهة المانحة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على حد سواء. ويشمل ذلك تمويل المشاريع المقدم من مرفق البيئة العالمية، حيث يُعترف في تلك الحالة بالإيرادات الكاملة للمشاريع المتعددة السنوات بعد موافقة المرفق على المشاريع وورود خطاب التزام من الجهة الوصية على المرفق، أي البنك الدولي للإنشاء والتعمير.

28 - ويرد في الشكل الرابع من الفصل الرابع الإنفاق في عام 2021 مقارنة بعام 2020، بحسب نوع المصروف.

الشكل الرابع من الفصل الرابع
الإنفاق في عام 2021 مقارنة بعام 2020، بحسب نوع المصروف

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	المنح والتحويلات الأخرى	السفر	مصرفات التشغيل الأخرى بما في ذلك مصرفات متنوعة أخرى	المجموع
■ 2021	201,9	53,6	279,8	1,5	55,5	592,4
■ 2020	189,8	34,7	253,5	3,7	34,9	516,6

29 - ويبلغ مجموع النفقات لعام 2021 ما قدره 592,4 مليون دولار. وترد مصرفات التشغيل الأخرى، بما في ذلك المصروفات المتنوعة الأخرى، في الملاحظة 25.

المؤشرات الرئيسية المستقاة من البيان الأول

- 30 - زاد مجموع الأصول بمقدار 153,9 مليون دولار (6,0 في المائة) مرتفعاً بذلك من 679,9 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 إلى 833,8 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.
- 31 - وزاد مجموع الخصوم بمقدار 3,5 ملايين دولار (0,6 في المائة) مرتفعاً بذلك من 551,9 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 إلى 555,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.
- 32 - وزاد صافي الأصول بمقدار 150,5 مليون دولار (7,1 في المائة) مرتفعاً بذلك من 127,9 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 إلى 278,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.
- 33 - ويتضمن الجدول 1 من الفصل الرابع موجزاً للمؤشرات الرئيسية الأخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 مقارنةً بالسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020.

الجدول 1 من الفصل الرابع

المؤشرات الرئيسية الأخرى

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

التغيير	2020	2021	الزيادة/النقصان (النسبة المئوية)
الإيرادات من الأنصبة المقررة	241,6	239,0	(1,1)
الإيرادات من التبرعات	314,0	330,7	5,3
التحويلات والمخصصات الأخرى	215,6	157,5	(26,9)
مجموع الإيرادات من المساهمات	771,2	727,2	(5,7)
النقدية ومكافئات النقدية	143,3	167,4	24,1
الاستثمارات القصيرة الأجل	878,7	1 143,9	265,2
الاستثمارات طويلة الأجل	289,2	213,8	(75,4)
مجموع النقدية والاستثمارات	1 311,2	1 525,1	213,9
الأنصبة المقررة المستحقة القبض	22,7	41,9	19,2
التبرعات المستحقة القبض	974,3	936,2	(38,1)
مجموع المبالغ المستحقة القبض	997,0	978,1	(18,9)
تحويلات السلف	352,2	309,0	(43,2)
الأصول الأخرى	16,3	18,3	2,0
الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات المستحقة	21,0	29,3	8,3
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	278,9	285,2	6,3
الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة/الخصوم الأخرى	180,5	163,4	(17,1)

34 - وترد في الملاحظات على البيانات المالية معلومات إضافية عن التغيرات الواردة في الجدول أعلاه.

35 - ويرد في الجدول 2 من الفصل الرابع أدناه تحليل للسيولة على مستوى القطاعات. وتُخصّص الأرصدة النقدية المتوافرة في الصناديق الاستثمارية لأنشطة محددة لكل صندوق من تلك الصناديق، وهي ليست متاحة لمجموعات الصناديق الأخرى. وتشمل هذه الأرصدة المدفوعات المقبوضة سلفاً بهدف تنفيذ أنشطة في السنوات المقبلة. ولا يرد تحليل للسيولة فيما يتعلق بالميزانية العادية والصناديق ذات الصلة لأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة لا يتحكم في تلك الصناديق.

الجدول 2 من الفصل الرابع
تحليل السيولة على مستوى القطاعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2020		31 كانون الأول/ديسمبر 2021					القطاع
نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة		نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة (ب)		مجموع الأصول المتداولة	مجموع الأصول المتداولة	الأصول النقدية (أ)	
نسبة التداول	إلى الخصوم المتداولة	نسبة التداول	المتداولة (ب)	مجموع الخصوم المتداولة (ب)	مجموع الأصول المتداولة	الأصول النقدية (أ)	
بأء/جيم	بأء/جيم	بأء/جيم	بأء/جيم	بأء/جيم	بأء	بأء	
24,0	17,4	24,2	18,4	2 563	62 144	47 286	صندوق البيئة
5,2	2,6	6,0	3,4	172 540	1 033 838	589 924	أشكال الدعم الأخرى المقدمة لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة
3,9	2,3	4,8	3,4	52 598	249 911	177 892	الاتفاقيات والبروتوكولات
10,9	8,5	10,7	8,7	46 311	496 732	403 179	الصندوق المتعدد الأطراف
16,1	15,2	28,7	26,9	746	21 401	20 059	الدعم البرنامجي
11,9	11,9	10,7	10,7	6 796	72,932	72 932	استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد
6,0	3,60	6,88	4,66	281 554	1 936 958	1 311 272	مجاميع القطاعات

(أ) تتكون الأصول النقدية من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل.

(ب) الأرقام الموحدة لا تشمل محذوفات ما بين القطاعات.

هـ - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

36 - تعكس البيانات المالية للبرنامج استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد التي تتألف من الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والإجازات السنوية واستحقاقات الإعادة إلى الوطن. ويرصد البرنامج مخصصات شهرية لاستحقاقات الإعادة إلى الوطن تبلغ نسبة 8 في المائة من صافي المرتب. وبالإضافة إلى ذلك، بدأ البرنامج منذ كانون الثاني/يناير 2017 رصد مخصصات شهرية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تبلغ نسبة 3 في المائة من صافي المرتب. وُرفِع المعدل الشهري لتلك المخصصات إلى 6 في المائة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2019. وبدأ البرنامج، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيويورك ومقر الأمم المتحدة في نيويورك، مناقشات بشأن الاستراتيجيات الطويلة الأجل لتمويل هذا الخصم.

37 - وجرَت تسوية الأرصدة المتراكمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 لكي تعكس الخصوم المقدرة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وذلك على النحو المبين في العمليات الحسابية للدراسة الاكتوارية التي أجرتها في عام 2021 شركة استشارية استعانت بخدماتها الأمانة العامة للأمم المتحدة نيابةً عن البرنامج. ونتيجة لتقيد هذه الخصوم كاملةً في البيانات المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، يرد إنفاق متراكم غير ممول قدره 195,8 مليون دولار في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي"، تحت بند القطاع المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد.

واو - أثر جائحة مرض فيروس كورونا

38 - أثبت عام 2021 أنه على الرغم من استمرار مكافحة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، ستظل الأزمات البيئية تشكل جزءاً لا يتجزأ من المستقبل في السنوات القادمة، كما أثبت أن التصدي لها بات أكثر أهمية من أي وقت مضى. ولدى مواجهة التبعات المأساوية الناجمة عن كوفيد-19، سيستند تركيز البرنامج إلى نهج الطويل الأمد المتمثل في كفالة أن يكون العلم والبيانات محركاً للسياسات الفعالة وسيظل منصفاً على أربعة مجالات عامة، هي إحداث تغيير تحويلي لصالح الطبيعة والناس؛ والاستثمار في تعاف مستدام وعادل بعد كوفيد-19؛ ومساعدة الدول على إدارة النفايات الناجمة عن كوفيد-19؛ وتحديث الإدارة البيئية العالمية.

39 - وخلال عام 2021، كان لجائحة كوفيد-19 تأثير على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة للبرنامج، فقد اضطر البرنامج إلى التوجه نحو أشكال بديلة من المشاورات وعمليات صنع القرار ومبادرات بناء القدرات باستخدام مجموعة من النهج المبتكرة. وشمل ذلك تنظيم اجتماعات افتراضية، مصحوبة بعروض مسجلة سلفاً و/أو جلسات تحضيرية على الإنترنت. وعُقد العديد من الاجتماعات والمؤتمرات المقررة بنجاح؛ ومع ذلك، بسبب اعتبارات لوجستية، كان لا بد من تأجيل العديد من الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات مؤتمرات الأطراف إلى حين أن يتسنى عقد اجتماعات حضورية.

40 - وألحقت القيود المفروضة على إمكانية الوصول الفعلي ضرراً من الناحية المالية ومن حيث تاريخ الإنجاز المتوقع بالمشاريع التي لا تزال قيد التنفيذ، لا سيما في الحالات التي نفذت فيها البلدان المعنية إغلاقاً لجميع الأنشطة. ولا يمكن تحديد أثر الجائحة على هذه الأنشطة كمياً في نطاق التكاليف المالية لأن هذه المشاريع تمتد عموماً على مدى سنوات متعددة، ومن السابق لأوانه تقييم الأثر الإجمالي.

41 - ومع ذلك، جرى في الوقت نفسه تعديل بعض المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة خلال عام 2021، ضمن النطاق العام لأهداف البرامج الفرعية، وذلك بغية تقديم الدعم للدول الأعضاء في المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19. ونتيجةً للقيود المفروضة على السفر والحاجة المتزايدة إلى حلقات عمل لبناء القدرات والتدريب العملي والتوجيه، اضطر البرنامج إلى تغيير نهجه إزاء الدعم المقدم في الميدان. وشملت الأنشطة الجديدة تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء والموظفين وغيرهم من المستخدمين النهائيين عن طريق تناول جوانب كوفيد-19 في إساءة المشورة وفي المنشورات وأنشطة التوعية والدعوة وغير ذلك من المنتجات والخدمات. ونفذ البرنامج أيضاً استراتيجية لوضع اللبنة الأساسية للتصدي لكوفيد-19، وقد أشرك أصحاب المصلحة في وضع خريطة طريق للتعافي.

الفصل الخامس

البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020 ⁽¹⁾	الملاحظات
الأصول		
الأصول المتداولة		
143 261	167 354	6 النقدية ومكافئات النقدية
878 703	1 143 918	7 الاستثمارات
22 745	41 860	8 الأنصبة المقررة المستحقة القبض
378 231	332 105	9 التبرعات المستحقة القبض ⁽¹⁾
1 472	1 497	10 الحسابات الأخرى المستحقة القبض
251 340	231 889	11 تحويلات السلف
16 344	18 335	12 الأصول الأخرى
1 692 096	1 936 958	مجموع الأصول المتداولة
الأصول غير المتداولة		
289 242	213 832	7 الاستثمارات
—	—	8 الأنصبة المقررة المستحقة القبض
596 032	604 065	9 التبرعات المستحقة القبض
100 889	77 154	11 تحويلات السلف
1 530	1 730	14 الممتلكات والمنشآت والمعدات
101	41	15 الأصول غير الملموسة
987 794	896 822	مجموع الأصول غير المتداولة
2 679 890	2 833 780	مجموع الأصول
الخصوم		
الخصوم المتداولة		
20 967	29 301	16 الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
71 605	77 454	17 المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
10 629	11 391	18 و 19 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
—	—	20 المخصصات

31 كانون الأول / ديسمبر 2020 ⁽¹⁾	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	الملاحظات	
180 473	163 408	21	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
–	–	21	الخصوم الأخرى
283 674	281 554		مجموع الخصوم المتداولة
			الخصوم غير المتداولة
268 270	273 839	18 و 19	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
268 270	273 839		مجموع الخصوم غير المتداولة
551 944	555 393		مجموع الخصوم
2 127 946	2 278 387		صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم
			صافي الأصول
2 091 669	2 241 530	22	الفائض/(العجز) المتراكم، غير المقيد ⁽¹⁾
36 277	36 857	22	الاحتياطات
2 127 946	2 278 387		مجموع صافي الأصول

(أ) أعيد بيان التبرعات المستحقة القبض والفائض/(العجز) المتراكم لعام 2020 بزيادة مبلغ قدره 9 707 000 دولار، هو الجزء الذي لم يُدرج لذلك العام من المساهمات المتعددة السنوات الواردة من صندوق البيئة.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية جزء لا يتجزأ منها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثانيا - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020 ⁽¹⁾	2021	الملاحظات
الإيرادات		
241 624	238 960	23
الأنصبة المقررة		
313 968	330 735	23
التبرعات ⁽¹⁾		
215 585	157 472	23
التحويلات والمخصصات الأخرى		
23 905	2 313	26
إيرادات الاستثمار		
10 454	20 630	24
الإيرادات الأخرى		
805 536	750 110	مجموع الإيرادات
المصروفات		
189 798	201 926	25
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم		
34 653	53 635	25
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم		
253 537	279 838	25 و 31
المنح والتحويلات الأخرى		
374	231	25
اللوازم والمستهلكات		
192	168	14
الاستهلاك		
67	59	15
الإهلاك		
3 729	1 519	25
السفر		
36 017	54 985	25
مصروفات التشغيل الأخرى		
(1 974)	—	25
(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت للصندوق المتعدد الأطراف		
216	12	25
المصروفات الأخرى		
516 609	592 373	مجموع المصروفات
288 927	157 737	الفائض/(العجز) للسنة

(أ) أعيد بيان الإيرادات المتأتية من التبرعات لعام 2020 بزيادة مبلغ قدره 9 707 000 دولار، هو الجزء الذي لم يُدرج لذلك العام من المساهمات المتعددة السنوات الواردة من صندوق البيئة.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية جزء لا يتجزأ منها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثالثاً - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021^(أ)

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة

الفائض/(العجز)		الفائض/(العجز)		الفائض/(العجز)	
المجموع	الاحتياطات	غير المتراكم، غير المقيد بعد الإلغاء	المبالغ الملغاة	غير المتراكم، غير المقيد	المبالغ الملغاة
2 127 946	36 277	2 091 669	(37 294)	2 128 963	صافي الأصول في بداية الفترة ^(ب)
(14 104)	—	(14 104)	(14 104)	—	الإلغاء المتعلق بالتنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة
9	—	9	—	9	التغيرات في صافي الأصول
—	580	(580)	—	(580)	التحويلات إلى الاحتياطات
6 799	—	6 799	—	6 799	المكاسب (الخسائر) الاكتوارية
(7 296)	580	(7 876)	(14 104)	6 228	مجموع البنود المعترف بها مباشرة في صافي الأصول
157 737	—	157 737	—	157 737	الفائض/(العجز) للفترة
150 441	580	149 861	(14 104)	163 965	صافي الحركة في صافي الأصول
2 278 387	36 857	2 241 530	(51 398)	2 292 928	صافي الأصول في نهاية الفترة

(أ) انظر الملاحظة 22.

(ب) أعيد بيان صافي الأصول في بداية عام 2021 بزيادة مبلغ قدره 9 707 000 دولار، هو الجزء الذي لم يُدرج لعام 2020 من المساهمات المتعددة السنوات الواردة من صندوق البيئة.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية جزء لا يتجزأ منها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

رابعاً - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2021 ديسمبر 2020 ⁽¹⁾	الملاحظات	
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية		
288 927	157 737	الفائض/(العجز) للسنة
الحركات غير النقدية		
259	676	14 و 15 الاستهلاك والإهلاك
(13 196)	6 800	19 المكاسب/الخسائر الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
-	-	14 و 15 التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
13	-	14 و 15 الخسائر الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
التغيرات في الأصول		
20 034	(19 115)	8 (الزيادة)/(النقصان) في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
(31 566)	38 093	9 (الزيادة)/(النقصان) في التبرعات المستحقة القبض ⁽¹⁾
(546)	(24)	10 (الزيادة)/(النقصان) في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
40 198	43 186	11 (الزيادة)/(النقصان) في تحويلات السلف
2 834	(1 991)	12 (الزيادة)/(النقصان) في الأصول الأخرى
التغيرات في الخصوم		
(46 916)	8 334	16 (الزيادة)/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
(13 049)	5 849	17 (الزيادة)/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
28 402	6 331	18 (الزيادة)/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
-	-	20 (الزيادة)/(النقصان) في المخصصات
20 559	(17 065)	21 (الزيادة)/(النقصان) في الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
-	-	21 (الزيادة)/(النقصان) في الخصوم الأخرى
(23 905)	2 313	26 إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
272 048	231 124	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية		
(424 349)	(189 805)	26 الحصة التناسبية لصافي الزيادات في صناديق النقدية المشترك
23 905	(2 313)	26 إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
(196)	(817)	14 اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
-	-	عائدات التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات
(400 640)	(192 935)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية		

31 كانون الأول / 31 ديسمبر 2021 / 31 كانون الأول / ديسمبر 2020 ⁽¹⁾			الملاحظات
67	(14 096)	22	التسويات في صافي الأصول
67	(14 096)		صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
(128 525)	24 093	5	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
271 786	143 261		النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة
143 261	167 354	6	النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة

(أ) أعيد بيان التغير في التبرعات المستحقة القبض لعام 2020 بزيادة مبلغ قدره 9 707 000 دولار، هو الجزء الذي لم يُدرج لذلك العام من المساهمات المتعددة السنوات الواردة من صندوق البيئة.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية جزء لا يتجزأ منها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

خامساً - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية المتاحة للجمهور					
الميزانية الأصلية	الميزانية السنوية	الميزانية السنوية النهائية	النفقات الفعلية	الفرق (بالنسبة	
لفترة السنتين	الأصلية	السنوية النهائية	(على أساس الميزانية)	المئوية) (ب)	
11 200	5 600	5 228	5 319	2	التوجيه التنفيذي والإدارة
					برنامج العمل، يتألف مما يلي:
22 200	11 100	8 260	8 547	3	تغير المناخ
15 600	7 800	5 759	6 025	5	القدرة على مواجهة الكوارث والنزاعات
28 000	14 000	10 117	10 000	(1)	النظم الإيكولوجية السليمة والمنتجة
26 200	13 100	9 943	10 264	3	الإدارة البيئية
23 400	11 700	8 660	8 791	2	المواد الكيميائية والنفايات ونوعية الهواء
28 400	14 200	10 183	10 235	1	الكفاءة في استخدام الموارد
23 000	11 500	8 350	8 049	(4)	إبقاء حالة البيئة قيد الاستعراض
178,000	89,000	66 500	67 230	1	المجموع، برنامج العمل
10 000	5 000	525	741	41	احتياطي برنامج الصندوق
12 000	6 000	4 975	4 828	(3)	الدعم البرنامجي
200 000	100 000	72 000	72 799	-	المجموع، صندوق البيئة
50 628	25 878	25 878	22 904	(11)	مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة ^(ج)
					المجموع، صندوق البيئة ومخصصات
250 628	125 878	97 878	95 703	(2)	الميزانية العادية للأمم المتحدة

(أ) انظر الملاحظة 5.

(ب) النفقات الفعلية (على أساس الميزانية) مخصصاً منها الميزانية النهائية.

(ج) تتألف مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة من الأنصبة المقررة على النحو الوارد في المجلد الأول.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية جزء لا يتجزأ منها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة الملاحظات على البيانات المالية لعام 2021

الملاحظة 1

الكيان المُصدر للبيانات المالية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأنشطته

1 - أنشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) بموجب قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972 بوصفه هيئة مستقلة ذاتيا وكيانا منفصلاً من كيانات الإبلاغ المالي داخل الأمم المتحدة، وله مجلس إدارة يُعتبر الجهاز المعني بقرار السياسات وأمانة تتولى مسؤولية قيادة وتنسيق العمل المتعلق بالمسائل البيئية. واعتباراً من حزيران/يونيه 2014، اعتمد البرنامج عضوية عالمية وأصبحت جمعية الأمم المتحدة للبيئة مجلس إدارته. ويتولى مدير تنفيذي رئاسة البرنامج. ويتلقى البرنامج الدعم من صندوق البيئة، ومن مخصصات في الميزانية العادية للأمم المتحدة، ومن الأنصبة المقررة، والتبرعات المقدمة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات والقطاع الخاص وغيرها من المصادر غير الحكومية. ويقع مقر البرنامج في نيروبي، وهو يعمل من خلال شُعَبه ومكاتبه الإقليمية ومكاتبه للاتصال ومكاتبه الخارجية، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضاً عدداً من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة التي أنشئت في مجالات تتصل ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

2 - وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال العالمي في هذا المجال وتشجع تنفيذ التنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة. والبرنامج هو وكالة منفذة لمرافق البيئة العالمية والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال.

3 - وتندرج الأنشطة التي يتولى البرنامج المسؤولية عنها في إطار البرنامج 11، البيئة، من خطة الأمم المتحدة البرنامجية وأولوياتها لفترة السنتين 2021-2022. ويقوم البرنامج، في حدود ولايته، بتعزيز الاستدامة البيئية والإسهام في الوقت نفسه في تحقيق التكامل المتوازن بين الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة. وينطوي هذا النهج المتوازن أيضاً على اعتراف بالطبيعة المتكاملة للتحديات التي تواجهها البلدان (على سبيل المثال، المساواة بين الجنسين، والبطالة، والتفاوت في الدخل، والإقصاء الاجتماعي، وانعدام الضمانات البيئية) ويحدد معالم نموذج جديد للتنمية المستدامة لن تعود فيه البيئة تُعامل بمعزل عن كل ما عداها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة كيان مستقل مصدر للبيانات المالية تابع للأمم المتحدة، وهو يشمل صندوق البيئة، ومخصصات البرنامج في الميزانية العادية للأمم المتحدة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف التابعة للبرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وتكاليف الدعم البرنامجي المتصلة ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والوكالات البيئية المتعددة الأطراف، والصندوق المتعدد الأطراف.

الملاحظة 2

أساس إعداد البيانات المالية والإذن بإصدارها

أساس الإعداد

5 - وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تُعدّ البيانات المالية على أساس الاستحقاق وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وقد أُعدت هذه البيانات المالية على أساس استمرارية الأعمال، وطُبقت السياسات المحاسبية، بصيغتها الموجزة في الملاحظة 3، على نحو متسق في إعدادها وعرضها. ووفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية، تتألف هذه البيانات المالية، التي تعرض بأمانة أصول البرنامج وخصومه وإيراداته ومصروفاته والتدفقات النقدية خلال الفترة المالية، مما يلي:

- (أ) البيان الأول: بيان المركز المالي؛
 - (ب) البيان الثاني: بيان الأداء المالي؛
 - (ج) البيان الثالث: بيان التغيرات في صافي الأصول؛
 - (د) البيان الرابع: بيان التدفقات النقدية (باستخدام الأسلوب غير المباشر)؛
 - (هـ) البيان الخامس: بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية؛
 - (و) الملاحظات على البيانات المالية التي تتضمن موجزاً للسياسات المحاسبية الهامة وملاحظات تفسيرية أخرى؛
 - (ز) معلومات مقارنة تتعلق بجميع المبالغ المعروضة في البيانات المالية المشار إليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه؛ وعند الاقتضاء، معلومات مقارنة تتعلق بالمعلومات السردية والوصفية المعروضة في الملاحظات على هذه البيانات المالية.
- 6 - وهذه هي المجموعة الثامنة من البيانات المالية المعدة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهي تشمل تطبيق أحكام انتقالية معينة، على النحو المبين أدناه.
- 7 - وتُعدّ البيانات المالية عن فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر.

استمرارية الأعمال

- 8 - يستند افتراض استمرارية الأعمال إلى موافقة الجمعية العامة، في قرارها 247/76 ألف - جيم، على اعتمادات الميزانية العادية لعام 2022، وإلى الاتجاه الإيجابي التاريخي المتمثل في جمع الأنصبة المقررة والتبرعات على مدى السنوات الماضية، وعدم اتخاذ الجمعية العامة أي قرار بوقف عمليات الأمم المتحدة.

الإذن بالإصدار

- 9 - تتولى المسؤولية المالية الأولى في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي التصديق على هذه البيانات المالية وتوافق عليها المديرية التنفيذية للبرنامج. ووفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تحال هذه البيانات المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 إلى مجلس مراجعي الحسابات بحلول

31 آذار/مارس 2022. ووفقاً للبند 7-12 من النظام المالي، تحال تقارير مجلس مراجعي الحسابات مشفوعة بالبيانات المالية إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

أساس القياس

10 - تُعدّ هذه البيانات المالية باستخدام العرف المحاسبي القائم على تحليل التكلفة الأصلية، باستثناء الأصول المالية التي تُسجل بقيمتها العادلة بفائض أو عجز.

العملة الوظيفية وعملة العرض

11 - العملة الوظيفية وعملة العرض هي المنظمة هي دولار الولايات المتحدة. وتُعرض المبالغ الواردة في البيانات المالية بآلاف دولارات الولايات المتحدة ما لم يُذكر خلاف ذلك.

12 - وتحوّل المعاملات بالعملات من غير العملة الوظيفية (العملات الأجنبية) إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. وتتناهز أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة أسعار الصرف الفورية السائدة في تاريخ إجراء كل معاملة. وفي نهاية السنة، تُحوّل الأصول والخصوم النقدية المقوّمة بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة. وتحوّل البنود غير النقدية المقوّمة بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة السائد في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ولا تُحوّل البنود غير النقدية المقيسة بالتكلفة الأصلية بعملة أجنبية في نهاية السنة.

13 - ويُعترف في بيان الأداء المالي، على أساس صاف، بمكاسب وخسائر الصرف الأجنبي الناجمة عن تسوية المعاملات بالعملات الأجنبية وتحويل الأصول والخصوم النقدية المقوّمة بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السارية في نهاية السنة.

الأهمية النسبية والاستعانة بالأراء والتقديرات

14 - الأهمية النسبية عنصر محوري في إعداد وعرض البيانات المالية للمنظمة، ويوفر إطارها المنظم للأهمية النسبية طريقة منهجية لتوجيه القرارات المحاسبية المتعلقة بالعرض، والإفصاح، والتجميع، والتعويض، وتطبيق التغيرات في السياسات المحاسبية إما بأثر رجعي أو بأثر لاحق. وبوجه عام، يُعتبر البند بنداً ذا أهمية نسبية إذا كان حذفه أو تجميعه يؤثر في استنتاجات مستخدمي البيانات المالية أو قراراتهم.

15 - ويتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الاستعانة بالتقديرات والأراء والافتراضات عند اختيار السياسات المحاسبية وتطبيقها، وفي تحديد القيمة المبلغ عنها لبعض الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات.

16 - وتُستعرض باستمرار التقديرات المحاسبية والافتراضات الأساسية، ويُعترف بتتقيد التقديرات في السنة التي تُنقح فيها التقديرات وفي أي سنة تالية تتأثر بذلك. وتشمل التقديرات والافتراضات الهامة التي يمكن أن تؤدي إلى تسويات ذات أهمية نسبية في السنوات المقبلة ما يلي: القياس الاكتواري لاستحقاقات الموظفين؛ واختيار الأعمار النافعة وأسلوب استهلاك/إهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات/الأصول غير الملموسة؛ واضمحلال قيمة الأصول؛ وتصنيف الأدوات المالية؛ وتقييم المخزونات؛ ومعدلات التضخم والخصم المستخدمة في حساب القيمة الحالية للمخصصات؛ وتصنيف الأصول/الخصوم الاحتمالية.

الإصدارات المحاسبية المقبلة

17 - يتواصل رصد التقدم المحرز فيما يلي من الإصدارات المحاسبية المقبلة والهامة لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ورصد أثرها في البيانات المالية للمنظمة.

(أ) **الأصول التراتبية** - يهدف هذا المشروع إلى وضع متطلبات محاسبية خاصة بالأصول التراتبية؛

(ب) **مصرفات المعاملات غير التبادلية** - يهدف هذا المشروع إلى وضع معيار أو معايير تنص على متطلبات الاعتراف والقياس الواجبة التطبيق على موردي المعاملات غير التبادلية، باستثناء الاستحقاقات الاجتماعية. ومن المتوقع أن يصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيار أو المعايير بحلول حزيران/يونيه 2022. وقد يؤدي هذا المعيار الجديد المتعلق بمصرفات التحويل إلى إجراء تغيير لاحق في السياسة المحاسبية المتصلة بالاعتراف ببعض فئات المصروفات غير المتعلقة بمصرفات المعاملات غير التبادلية في الأمم المتحدة، بما في ذلك التحويلات إلى الشركاء المنفذين؛

(ج) **الإيرادات** - يتمثل نطاق هذا المشروع في وضع متطلبات وتوجيهات قياسية جديدة فيما يتعلق بالإيرادات كي تعدّل أو تحل محل المتطلبات والتوجيهات الواردة حالياً في المعيار 9: الإيراد من المعاملات التبادلية؛ والمعيار 11: عقود الإنشاء؛ والمعيار 23: الإيراد من المعاملات غير التبادلية (الضرائب والتحويلات). ومن المتوقع أن يصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيار بحلول أيلول/سبتمبر 2022؛

(د) **عقود الإيجار** - يهدف هذا المشروع إلى وضع متطلبات منقحة للمحاسبة المتعلقة بعقود الإيجار تشمل المستأجرين والمؤجرين على حد سواء بغية الحفاظ على المواءمة مع المعيار الدولي الأساسي لإعداد التقارير المالية. وسيؤدي المشروع إلى معيار جديد من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام يحل محل المعيار 13: عقود الإيجار. ومن المتوقع أن يصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيار الجديد في كانون الثاني/يناير 2022؛

(هـ) **قياس القطاع العام** - تشمل أهداف هذا المشروع ما يلي: '1' إصدار معايير محاسبية معدّلة من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام مع متطلبات منقّحة للقياس عند الاعتراف الأولي، والقياس في مرحلة لاحقة، والإفصاح المرتبط بالقياس؛ '2' تقديم إرشادات أكثر تفصيلاً بشأن تنفيذ تكلفة الاستبدال وتكلفة تلبية الطلبات والظروف التي ستستخدم فيها أسس القياس هذه؛ '3' معالجة تكاليف المعاملات، بما في ذلك المسألة المحددة المتعلقة برسملة تكاليف الاقتراض أو قيدها كنفقات؛

(و) **أصول البنية التحتية** - يهدف هذا المشروع إلى بحث وتحديد المشاكل التي يواجهها المعدون عند تطبيق المعيار 17: الممتلكات والمنشآت والمعدات، على أصول البنية التحتية، بغية توفير إرشادات إضافية بشأن المحاسبة المتعلقة بأصول البنية التحتية.

متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الصادرة في الآونة الأخيرة وتلك التي ستصدر في المرحلة المقبلة

18 - أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيارين التاليين: المعيار 41: الأدوات المالية، الذي صدر في آب/أغسطس 2018 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2023؛ والمعيار 42:

الاستحقاقات الاجتماعية، الذي صدر في كانون الثاني/يناير 2019 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2023. وجرى تقييم تأثير هذين المعيارين في البيانات المالية للمنظمة والفترة موضع المقارنة على النحو التالي:

المعيار	الأثر المتوقع في سنة الاعتماد
المعيار 41	يحسن المعيار 41: الأدوات المالية، بشكل كبير وجاهة المعلومات المتعلقة بالأصول والخصوم المالية. وسيحل محل المعيار 29: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، ويحسن متطلبات ذلك المعيار من خلال ما يلي: (أ) تبسيط شروط تصنيف وقياس الأصول المالية؛ (ب) نموذج استشفافي متعلق باضمحلال القيمة؛ (ج) نموذج مرن للمحاسبة التحوطية. وقد أُجل تاريخ نفاذ المعيار 41: الأدوات المالية إلى 1 كانون الثاني/يناير 2023 بسبب جائحة كوفيد-19 وما تسببت فيه من صعوبات. وسيجري تقييم أثر المعيار 41: الأدوات المالية، في البيانات المالية قبل ذلك التاريخ، وستكون المنظمة جاهزة لتنفيذه بحلول تاريخ نفاذه.
المعيار 42	يوفر المعيار 42: الاستحقاقات الاجتماعية، إرشادات بشأن المحاسبة المتعلقة بنفقات الاستحقاقات الاجتماعية. وهو يعرف الاستحقاقات الاجتماعية بوصفها تحويلات نقدية تدفع لأفراد معينين و/أو أسر معيشية معينة للتخفيف من أثر الخطر الاجتماعي. ومن الأمثلة المحددة على ذلك ما تدفعه الدولة من استحقاقات التقاعد واستحقاقات العجز وإعانات الدخل وإعانات البطالة. ويتطلب المعيار الجديد اعتراف الكيان بالمصروفات والخصوم المتعلقة بمدفوعات الاستحقاقات الاجتماعية التالية. وقد أُجل تاريخ نفاذ المعيار 42: الاستحقاقات الاجتماعية، إلى 1 كانون الثاني/يناير 2023 بسبب جائحة كوفيد-19 وما تسببت فيه من صعوبات. ولا تنطبق على المنظمة حالياً أي استحقاقات اجتماعية من هذا القبيل.

الملاحظة 3

السياسات المحاسبية الهامة

تصنيف الأصول المالية

19 - يتوقف تصنيف الأصول المالية في المقام الأول على الغرض الذي اقتُتبت من أجله الأصول المالية. وتصنف المنظمة أصولها المالية في إحدى الفئات المبينة أدناه عند الاعتراف الأولي وتعيد تقييم التصنيف في كل تاريخ إبلاغ.

التصنيف	الأصول المالية
القيمة العادلة بفائض أو عجز	الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين
القروض والحسابات المستحقة القبض	النقدية ومكافئات النقدية والحسابات المستحقة القبض

20 - تقاس جميع الأصول المالية أولاً بالقيمة العادلة. وتعترف المنظمة أولاً بالأصول المالية المصنفة باعتبارها قروضاً وحسابات مستحقة القبض في التاريخ الذي نشأت فيه. ويعترف بسائر الأصول المالية بدايةً في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المنظمة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المالية.

21 - وتُدرج الأصول المالية التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهراً في تاريخ الإبلاغ ضمن فئة الأصول غير المتداولة في البيانات المالية. وتحوّل الأصول المقومة بعملة أجنبية إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لما هو سائد من أسعار الصرف الرسمية المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ الإبلاغ، على أن يعترف بصافي المكاسب أو الخسائر بفائض أو عجز في بيان الأداء المالي.

22 - والأصول المالية المقومة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز هي التي صُنفت في هذه الفئة عند الاعتراف الأولي أو التي يُحتفظ بها للتداول أو التي تُشتري أساساً بغرض بيعها في الأجل القصير. وتقاس هذه الأصول بالقيمة العادلة عند كل تاريخ إبلاغ، وتعرض أي مكاسب أو خسائر تنشأ عن التغيرات الحاصلة في القيمة العادلة في بيان الأداء المالي في الفترة التي تنشأ فيها.

23 - والقروض والحسابات المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشنقة ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها، غير معروضة في أي سوق نشطة. وهي تسجل أولاً بقيمتها العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات، ويبلغ عنها لاحقاً بالتكلفة المحسوبة بطريقة سعر الفائدة الساري بعد خصم الإهلاك. ويعترف بإيرادات الفوائد على أساس التناسب الزمني بتطبيق طريقة سعر الفائدة الساري على الأصول المالية المعنية.

24 - وتقيم الأصول المالية عند حلول كل تاريخ إبلاغ لتحديد ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على اضمحلال قيمتها. ومن بين الأدلة على اضمحلال قيمة الأصول إخلال الطرف الآخر بالتزامه أو عجزه عن السداد أو حدوث تراجع مستديم في قيمة الأصول. ويُعترف بخسائر اضمحلال القيمة في بيان الأداء المالي في السنة التي تنشأ فيها.

25 - ويُغلى الاعتراف بالأصول المالية عندما ينتهي أجل الحقوق في تلقي تدفقات نقدية أو عندما تنقل هذه الحقوق، وتكون المنظمة قد حوّلت إلى حد كبير جميع المخاطر والمكافآت المتعلقة بالأصول المالية.

26 - وتُقابل الأصول بالخصوم المالية ويُبلغ عن المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق واجب النفاذ قانوناً في المقابلة بين المبالغ المعترف بها وعندما تتوافر النية في التسوية على أساس صافي المبالغ أو تصفية الأصول وتسوية الخصوم في آن واحد.

الأصول المالية: الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين

27 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمعة من كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة والكيانات المشاركة الأخرى، بما فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتجمع هذه الأموال في صندوقين مشتركين للنقدية يُداران داخلياً. وتستتبع المشاركة في صندوقي النقدية المشتركين تقاسم المخاطر وعوائد الاستثمارات مع الجهات المشاركة الأخرى. ونظراً إلى أن الأموال تُجمع وتُستثمر بصورة مشتركة، تكون كل جهة مشاركة عرضة للمخاطر العامة لحافظة الاستثمارات في حدود المبلغ النقدي المستثمر.

28 - وتدرج استثمارات المنظمة في صندوق النقدية المشتركين كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل والاستثمارات طويلة الأجل في بيان المركز المالي، تبعاً لفترة استحقاق الاستثمارات.

الأصول المالية: النقدية ومكافئات النقدية

29 - تتألف النقدية ومكافئات النقدية من النقدية المودعة في المصارف والنقدية الحاضرة والاستثمارات العالية السيولة والقصيرة الأجل التي يحل تاريخ استحقاقها خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية - المساهمات المستحقة القبض

30 - تمثل المساهمات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصلة من الأنصبة المقررة والتبرعات التي تعهدت بها للمنظمة الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بناء على اتفاقات قابلة للإنفاذ. وتسجل هذه المبالغ المستحقة القبض غير التبادلية بقيمتها الاسمية، باستثناء التبرعات المستحقة القبض التي يحل تاريخ استحقاقها بعد أكثر من 12 شهراً مخصوماً منها اضمحلال القيمة المتعلق بالمبالغ التي يتعذر تحصيلها، أي المخصص المرصود لتغطية المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها. وإذا اعتبرت هذه التبرعات المستحقة القبض والطويلة الأجل ذات أهمية، فيبلغ عنها بقيمة مخفضة تُحسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري.

31 - وتخضع التبرعات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض للأحكام العامة للمنظمة لرصد المخصصات، كما تُرصد لها المخصصات بناءً على تحديد واستعراض حسابات بعينها من الحسابات المستحقة القبض. وتنص الأحكام العامة لرصد المخصصات على نسبة 25 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 12 شهراً، ونسبة 60 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 24 شهراً، ونسبة 100 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 36 شهراً.

32 - وفيما يتعلق بالأنصبة المقررة المستحقة القبض، يُحسب المخصص بنسبة 25 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 12 شهراً و 60 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 24 شهراً، ونسبة 100 في المائة في حالة المبالغ المستحقة غير المسددة منذ أكثر من 36 شهراً.

33 - وتحدد أولاً المبالغ المستحقة القبض غير المسددة التي يُرتأى أنها تستلزم مخصصات محددة ثم يُطبق المخصص العام على أساس مدة التقادم.

34 - ويُنظر في قرارات الشطب على مستوى الهيئة التنفيذية للمنظمة أو مكتب المراقب المالي أو الاتفاقيات أو الصندوق المتعدد الأطراف، حسب الاقتضاء.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات التبادلية - الحسابات الأخرى المستحقة القبض

35 - المبالغ الأخرى المستحقة القبض تشمل أساساً المبالغ المستحقة القبض عن السلع أو الخدمات المقدمة إلى الكيانات الأخرى، والمبالغ المستحقة القبض عن ترتيبات عقود الإيجار التشغيلي، والمبالغ المستحقة القبض من الموظفين. كما تشمل هذه الفئة المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة

الأخرى المصدرة للبيانات المالية. وتخضع الأرصدة المهمة من المبالغ الأخرى المستحقة القبض لاستعراض محدد ويتم رصد مخصص للمبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها وذلك على أساس قابلية الاسترداد والتقدم وفقاً للأحكام العامة المنظمة لرصد المخصصات والمطبقة على التبرعات المستحقة القبض.

الأصول المالية: السندات المستحقة القبض

36 - السندات المستحقة للقبض هي سندات إذنية تتعهد بها الدول الأعضاء دعماً للصندوق المتعدد الأطراف.

الأصول الأخرى

37 - تشمل الأصول الأخرى سلف منحة التعليم والمبالغ المدفوعة مسبقاً، بما فيها السلف المقدمة إلى حساب مقاصة الخدمات لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، التي تسجل كأصول إلى أن يسلم الطرف الآخر السلع أو يقدم الخدمات، فيُعترف عندئذ بالمصروفات.

الاستثمارات التي تُقيد باستخدام طريقة حقوق الملكية

38 - وفقاً لطريقة حقوق الملكية، تُسجل في بادئ الأمر حصة في كيان خاضع لسيطرة مشتركة على أساس التكلفة، وتعُدّل بعد ذلك بما يتماشى مع التغيرات اللاحقة لعملية الاقتناء في حصة المنظمة من صافي الأصول. ويعترف في بيان الأداء المالي بحصة المنظمة من الفائض أو العجز اللذين يحققهما الكيان المستثمر فيه. وتُسجل الحصة تحت بند الأصول غير المتداولة ما لم تنشأ عنها خصوم صافية، فتسجل في هذه الحالة تحت بند الخصوم غير المتداولة. وقد دخلت المنظمة أيضاً في ترتيبات تتعلق بأنشطة مشتركة التمويل حيث تُحتسب الحصة في هذه الأنشطة باستخدام طريقة حقوق الملكية.

تحويلات السلف

39 - تتعلق تحويلات السلف أساساً بالمبالغ النقدية المحولة إلى الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذين كسلفة لكي يتمكنوا من تقديم السلع أو الخدمات المتفق عليها. ويعترف بالسلف المقدمة أولاً باعتبارها أصولاً ثم يعترف بالمصروفات عندما تُسلم الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذون السلع أو الخدمات ويتم التأكد من ذلك باستلام تقارير المصروفات المصادق عليها، حسب الاقتضاء. وفي بعض الحالات التي لا يقدم فيها الشريك تقارير مالية كما هو متوقع، يقوم مديرو البرامج بإجراء تقييم مدروس للوقوف على ما إذا كانت هناك مستحقات يتعين تسجيلها. وتُنقل الأرصدة التي يتعين ردها إلى بند المبالغ المستحقة القبض الأخرى التي يُرصد لها، عند الاقتضاء، مخصص للمبالغ المستحقة الدفع المشكوك في إمكانية تحصيلها.

المخزونات

40 - يُعترف بأرصدة المخزونات، إن وجدت، باعتبارها أصولاً متداولة، وهي تشمل الفئات المبينة أدناه:

الفئات الفرعية	الفئات
المخزونات المحتفظ بها من أجل البيع أو التوزيع	الكتيب والمنشورات والطوابع الخارجي
المواد الخام والعمل الجاري المرتبط بالأصناف	مواد/لوازم البناء، والعمل الجاري المحتفظ بها للبيع أو التوزيع الخارجي
احتياطات الوقود، واحتياطات المياه المعبأة	احتياطات الاستراتيجية
وحصص الإعاشة	
المخزونات المادية من المستهلكات واللوازم، بما في ذلك قطع الغيار والأدوية	المستهلكات واللوازم

41 - وتحدد تكلفة المخزونات الموجودة باستخدام أساس التكلفة بمتوسط الأسعار. وتشمل تكلفة المخزونات تكلفة الشراء، إضافة إلى التكاليف الأخرى المتكبدة أثناء إيصال المواد إلى وجهتها المقصودة وتجهيزها للاستخدام. ويُستخدَم معدل موحد يبلغ 14 في المائة من تكلفة الشراء بدلاً من التكاليف الفعلية المتصلة بها المتكبدة. وبالنسبة إلى المخزونات المقتناة عبر المعاملات غير التبادلية، أي السلع المتبرع بها، فإن التكلفة تقاس بالقيمة العادلة في تاريخ اقتنائها. وتُقيَّم المخزونات المحتفظ بها لغرض البيع، بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. وتُقيَّم المخزونات المحتفظ بها للتوزيع من دون مقابل أو بمقابل رمزي أو للاستهلاك في إنتاج السلع/الخدمات، بسعر التكلفة أو بتكلفة الاستبدال الحالية، أيهما أقل.

42 - وتقيّد القيمة الدفترية للمخزونات كمصروفات عندما تتبع المنظمة المخزونات أو تقايضها أو توزعها خارجياً أو تستهلكها. وصافي القيمة القابلة للتحقيق هو المبلغ الصافي الذي يتوقع تحقيقه من بيع المخزونات في السياق العادي للعمليات. أما تكلفة الاستبدال الحالية، فهي التكلفة التقديرية التي سيتم تكبدها في اقتناء الأصول.

43 - ولا تُرسمَل الموجودات من المستهلكات واللوازم المخصصة للاستهلاك الداخلي في بيان المركز المالي إلا عندما تكون ذات أهمية نسبية. وتُقيَّم هذه المخزونات بطريقة السعر المتوسط المرجح الدوري أو بطريقة متوسط الأسعار المتحرك التي تستند إلى السجلات المتاحة في نظم إدارة المخزون، مثل نظامي غاليليو وأوموجا، وهي نظم مصدقة من خلال ضوابط عتبات الملكية ودورات حصر المخزون والضوابط الداخلية المعززة. وتخضع التقييمات لاستعراض اضمحلال القيمة الذي يأخذ في الاعتبار الفروق بين التقييم باستخدام متوسط الأسعار المتحرك وتكلفة الاستبدال الحالية، وكذلك الأصناف البطيئة التصريف والمتقادمة.

44 - وتخضع المخزونات للتحقق المادي وفق مبدأ القيمة والمخاطر اللذين تحددهما الإدارة. والتقييمات هي التخفيضات الصافية للقيمة من التكلفة إلى تكلفة الاستبدال الحالية/صافي القيمة القابلة للتحقيق التي يُعترف بها في بيان الأداء المالي.

الأصول الترابية

45 - لا يعترف بالأصول الترابية في البيانات المالية، ولكن يُفصح عن الأصول الترابية الهامة في الملاحظات على البيانات المالية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

46 - تُصنّف الممتلكات والمنشآت والمعدات في مجموعات مختلفة استناداً إلى طبيعتها ووظائفها وأعمارها النافعة ومنهجيات تقييمها، ومنها مثلاً المركبات؛ ومعدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات؛ والآلات والمعدات؛ والأثاث والتجهيزات الثابتة؛ والأصول العقارية (الأراضي والمباني وتحسينات الأماكن المستأجرة والبنى التحتية والأصول قيد الإنشاء). ويعترف بالممتلكات والمنشآت والمعدات على النحو التالي:

(أ) ترسمل الممتلكات والمنشآت والمعدات عندما تفوق تكلفتها أو تساوي عتبة 5 000 دولار، أو 100 000 دولار بالنسبة إلى تحسينات الأماكن المستأجرة والأصول المنشأة ذاتياً؛

(ب) تُدرج جميع الممتلكات والمنشآت والمعدات غير الأصول العقارية بالتكلفة الأصلية مخصصاً منها الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناشئة عن اضمحلال القيمة. وتتألف التكلفة الأصلية من سعر الشراء، وأي تكاليف أخرى تعزى مباشرة إلى إيصال الأصول إلى موقعها وتجهيزها للاستخدام، والتقدير الأولي لتكاليف التفكيك وترميم المواقع. ويُستخدم معدل موحد يبلغ 20 في المائة من تكلفة الشراء بدلاً من التكاليف الفعلية المتصلة بها المتكبّدة؛

(ج) نظراً إلى عدم وجود معلومات عن التكلفة الأصلية للأصول العقارية من المباني والبنى التحتية، يتم الاعتراف بهذه الأصول مبدئياً بقيمتها العادلة باستخدام منهجية تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك من أجل التنفيذ الأولي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتتطوي هذه الطريقة على حساب تكلفة كل وحدة قياس، مثل تكلفة المتر المربع، بجمع بيانات تكاليف التشييد واستخدام البيانات المتاحة داخلياً عن التكاليف (حيثما توافرت)، أو باستخدام وسائل خارجية لتقدير التكاليف لكل قائمة من الأصول العقارية وضرب تكلفة وحدة القياس تلك بالمساحة الخارجية للأصل للحصول على تكلفة الاستبدال الإجمالية. وقد خُصمت مبالغ بذل الاستهلاك من إجمالي تكلفة الاستبدال لحساب الاستخدام المادي والوظيفي والاقتصادي للأصول وذلك بغية تحديد تكلفة استبدال الأصول بعد خصم الاستهلاك؛

(د) فيما يخص الممتلكات والمنشآت والمعدات التي يتم اقتناؤها دون مقابل أو شراؤها بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، تعتبر قيمتها العادلة في تاريخ اقتنائها هي تكلفة اقتناء أصول مساوية لها في القيمة.

47 - ويُحسب استهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات على مدى عمرها النافع التقديري باستخدام طريقة القسط الثابت وصولاً إلى قيمتها المتبقية، وتُستثنى من ذلك الأراضي والأصول قيد الإنشاء التي لا يسري عليها الاستهلاك. وبالنظر إلى اختلاف الأعمار النافعة لمكونات المباني والجداول الزمنية لصيانتها وتحسينها واستبدالها، يُحسب استهلاك المكونات الرئيسية للمباني المملوكة باستخدام نهج المكونات. ويبدأ الاستهلاك في الشهر الذي تحوز فيه المنظمة أصلاً معيناً وفقاً لشروط التجارة الدولية، ولا تقيد أي مصروفات استهلاك في الشهر الذي يتم فيه إخراج الأصل من الخدمة أو التخلص منه. ونظراً لنمط

الاستخدام المتوقع للممتلكات والمنشآت والمعدات، تكون القيمة المتبقية منعدمة ما لم يرجح أن تكون كبيرة. ويرد أدناه بيان الأعمار النافعة التقديرية لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات.

الأعمار النافعة التقديرية لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع التقديري
معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	معدات تكنولوجيا المعلومات	4 سنوات
	معدات الاتصالات والمعدات السمعية البصرية	7 سنوات
المركبات	المركبات ذات العجلات الخفيفة	6 سنوات
	المركبات ذات العجلات الثقيلة ومركبات الدعم الهندسي	12 سنة
	المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات	6 سنوات - 12 سنة
	السفن البحرية	10 سنوات
الآلات والمعدات	المعدات الخفيفة الخاصة بالهندسة والبناء	5 سنوات
	المعدات الطبية	5 سنوات
	معدات الأمن والسلامة	5 سنوات
	معدات الكشف عن الألغام وإزالتها	5 سنوات
	أماكن الإقامة ومعدات التبريد	6 سنوات
	معدات معالجة المياه وتوزيع الوقود	7 سنوات
	معدات النقل	7 سنوات
	المعدات الثقيلة الخاصة بالهندسة والبناء	12 سنة
	معدات الطباعة والنشر	20 سنة
الأثاث والتجهيزات الثابتة	المواد المرجعية للمكتبات	3 سنوات
	معدات المكاتب	4 سنوات
	التجهيزات الثابتة والتركيبات	7 سنوات
	الأثاث	10 سنوات
المباني	المباني المؤقتة والمتقلة	7 سنوات
	المباني الثابتة، حسب النوع	25 أو 40 أو 50 سنة
	المكونات الرئيسية الخارجية والداخلية ومكونات السطح والخدمات/المنافع، حيثما يُتبع نهج المكونات	20 إلى 50 سنة

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع التقديري
	المباني المستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي أو المباني المتبرع بحق استخدامها	مدة الترتيب أو عمر المبنى، أيهما أقصر
الأصول من البنى التحتية	الاتصالات السلكية واللاسلكية، والطاقة، والحماية، والنقل، وإدارة النفايات والمياه، والترفيه، وتخطيط المساحات الخضراء	مدة تصل إلى 50 سنة
تحسينات الأصول المستأجرة	التجهيزات الثابتة والتركيبات وأعمال البناء الصغيرة	مدة عقد الإيجار أو مدة 5 سنوات، أيهما أقصر

48 - وفي حالات استثنائية، قد تختلف الأعمار النافعة المسجلة لبعض الأصول عن الأعمار النافعة المقررة على مستوى الفئة الفرعية للأصل كما هو مبين أعلاه (وإن بقيت ضمن النطاق على مستوى فئة الأصل)، وذلك لأنه قد أُجري، لدى إعداد الرصيد الافتتاحي لعام 2014 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استعراض شامل لما تبقى من الأعمار الاقتصادية النافعة لهذه الأصول وأُدرجت النتيجة في السجل الرئيسي للأصل.

49 - وعند وجود قيمة مادية لتكاليف أصول مستهلكة بالكامل ولكنها لا تزال مستعملة، تُدرج التسويات المدخلة على الاستهلاك المتراكم والممتلكات والمنشآت والمعدات في البيانات المالية لتبين حداً أدنى للاستهلاك نسبته 10 في المائة من التكلفة الأصلية، وذلك بناءً على تحليل لفئات الأصول المستهلكة بالكامل وأعمارها النافعة.

50 - وقد اختارت المنظمة نموذج التكلفة، بدلاً من نموذج إعادة التقييم، لقياس قيمة الممتلكات والمنشآت والمعدات بعد الاعتراف الأولي. ولا تُرسم التكاليف المتكبدة بعد عملية الشراء الأولى إلا عندما يُحتمل أن تتدفق إلى المنظمة في المستقبل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة لها علاقة بالأصل المعني، وتتجاوز التكلفة اللاحقة العتبة المحددة للاعتراف الأولي. وتُقيّد مصروفات التصليحات والصيانة في بيان الأداء المالي في سنة تكبدها.

51 - وينشأ الربح أو الخسارة الناجمان عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات أو نقلها حينما تكون العائدات من التصرف أو النقل مختلفة عن القيمة الدفترية. ويتم الاعتراف بتلك الأرباح أو الخسائر محاسبياً في بيان الأداء المالي تحت بند الإيرادات الأخرى أو المصروفات الأخرى.

52 - وتُجرى تقييمات اضمحلال القيمة خلال إجراءات التحقق المادي السنوية وعند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا يمكن استردادها. أما الأصول من الأراضي والمباني والبنى التحتية التي لها قيمة دفترية صافية تفوق 100 000 دولار للوحدة في نهاية السنة، فتُستعرض من أجل الوقوف على مدى اضمحلال قيمتها في كل تاريخ إبلاغ. والأصناف الأخرى من الممتلكات والمنشآت والمعدات (باستثناء الأصول قيد الإنشاء وتحسينات الأصول المستأجرة) تكون عتبتها المعادلة في حدود مبلغ 25 000 دولار.

الأصول غير الملموسة

53 - تُقيّد الأصول غير الملموسة بسعر التكلفة، مخصوماً منه الإهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناتجة عن اضمحلال القيمة. وفي حالة اقتناء أصول غير ملموسة من دون مقابل أو بمقابل رمزي، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، تكون القيمة العادلة لهذه الأصول في تاريخ اقتنائها هي تكلفة الأصل. وتبلغ قيمة عتبة القيد 100 000 دولار للأصول غير الملموسة المستحدثة داخلياً و 20 000 دولار لكل وحدة من الأصول غير الملموسة المكتتاة من مصادر خارجية.

54 - وتُرسمل تراخيص البرمجيات الحاسوبية المكتتاة على أساس التكاليف المكتتبة في اقتناء هذه البرمجيات المحددة وإتاحتها للاستخدام. وتكاليف التطوير المرتبطة مباشرة باستحداث البرمجيات لتستخدمها المنظمة تُرسمل بوصفها أصولاً غير ملموسة. وتشمل التكاليف المرتبطة مباشرة باستحداث البرمجيات تكاليف الموظفين الذين يعدون البرمجيات وتكاليف الخبراء الاستشاريين، وغير ذلك من التكاليف العامة المنطبقة.

55 - ويُحسب إهلاك الأصول غير الملموسة ذات الأعمار النافعة المحددة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها النافعة المقدرة ابتداءً من شهر الاقتناء أو عندما تصبح الأصول غير الملموسة قيد التشغيل.

56 - ويقدر العمر النافع للفئات الرئيسية من الأصول غير الملموسة على النحو الوارد أدناه.

تقديرات الأعمار النافعة للفئات الرئيسية من الأصول غير الملموسة

الفئة	مدى العمر النافع التقديري
البرمجيات المكتتاة من مصادر خارجية	3 إلى 10 سنوات
البرمجيات المستحدثة داخلياً	3 إلى 10 سنوات
التراخيص والحقوق	2 إلى 6 سنوات (مدة الترخيص/الحق)
حقوق التأليف والنشر	3 إلى 10 سنوات
الأصول قيد الاستحداث	لا تخضع للإهلاك

57 - وتُجرى الاستعراضات السنوية لاضمحلال قيمة الأصول غير الملموسة عندما تكون هذه الأصول قيد الإنشاء أو عندما يكون لها عمر نافع غير محدد. ولا تخضع الأصول غير الملموسة الأخرى لاستعراض اضمحلال القيمة إلا إذا كانت هناك مؤشرات تدل على اضمحلال القيمة.

الخصوم المالية: التصنيف

58 - تُصنف الخصوم المالية على أنها "خصوم مالية أخرى". وهي تشمل الحسابات المستحقة الدفع، والتحويلات المستحقة الدفع، والمبالغ غير المنفقة المحتفظ بها لردّها في المستقبل، والخصوم الأخرى مثل الأرصدة المستحقة الدفع المشتركة بين الصناديق. ويُعترف بالخصوم المالية المصنّفة على أنها خصوم مالية أخرى بصورة أولية بالقيمة العادلة ثم تُقاس بالتكلفة بعد خصم الإهلاك. ويُعترف بالخصوم المالية التي تقل مدتها عن 12 شهراً بقيمتها الاسمية. وتعيد المنظمة تقييم تصنيف الخصوم المالية في كل

تاريخ إبلاغ وتلغي الاعتراف بالخصوم المالية عند الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو التنازل عنها أو إلغائها أو انتهاء صلاحيتها.

الخصوم المالية: الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

59 - تنشأ الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة من شراء السلع والخدمات التي تم استلامها ولكن لم يُدفع ثمنها حتى تاريخ الإبلاغ. ويُعترف بالمبالغ المستحقة الدفع وتقاس بعد ذلك بالقيمة الاسمية، لأن أجل استحقاقها يحل غالباً في غضون 12 شهراً. والتحويلات المستحقة الدفع ضمن هذه الفئة ترتبط بالمبالغ المستحقة للكيانات/الوكالات المنفذة والشركاء المنفذين وبالأرصدة المتبقية المقرر إعادتها للجهات المانحة.

المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة، والخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة والخصوم الأخرى

60 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة من المبالغ المقبوضة سلفاً ذات الصلة بالأنصبة أو المدفوعات المقبوضة سلفاً، والأنصبة المقررة أو التبرعات المقبوضة عن سنوات مقبلة، والإيرادات المؤجلة الأخرى. ويتم الاعتراف بالمبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة كإيرادات في بداية السنة المالية ذات الصلة أو استناداً إلى سياسات الاعتراف بالإيرادات في المنظمة. وتمثل الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة خصوماً متعلقة بترتيبات التمويل المشروطة. وتشمل الخصوم الأخرى أصنافاً متنوعة أخرى.

عقود الإيجار: المنظمة كمستأجر

61 - تصنف عقود إيجار الممتلكات والمنشآت والمعدات بوصفها عقود إيجار تمويلي حينما تتحمل المنظمة إلى حد كبير جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية. وتتم رسالة عقود الإيجار التمويلي في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة أو بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار الدنيا، أيهما أقل. ويُبلغ بالتزام الإيجار، بعد خصم رسوم التمويل، بوصفه خصماً في بيان المركز المالي. ويجري استهلاك الأصول المقتناة في إطار عقود التأجير التمويلي وفقاً للسياسات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات. ويُعقد عنصر الفائدة المتعلق بمبلغ الإيجار في بيان الأداء المالي بوصفه من المصروفات على مدى فترة عقد الإيجار وبلاستناد إلى طريقة سعر الفائدة الساري.

62 - وتصنف عقود الإيجار بوصفها عقود إيجار تشغيلي حينما لا تُنقل إلى المنظمة جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية إلى حد كبير. وتُحتسب مدفوعات الإيجار المسددة بموجب عقود الإيجار التشغيلي في بيان الأداء المالي بوصفها من المصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عقود الإيجار: المنظمة كمؤجر

63 - تُؤجر المنظمة في كثير من الأحيان أصولاً بموجب عقود إيجار تشغيلي. وتُدرج الأصول المؤجرة ضمن بند الممتلكات والمنشآت والمعدات، ويعترف بإيرادات الإيجار في بيان الأداء المالي على مدى فترة عقد الإيجار على أساس القسط الثابت.

حقوق الاستخدام المتبرّع بها

64 - كثيراً ما تُمنح للمنظمة حقوق الانتفاع بالأراضي والمباني والأصول من البنى التحتية والآلات والمعدات بموجب ترتيبات حقوق انتفاع متبرّع بها تُبرم أساساً مع الحكومات المضيفة بدون تكلفة أو بتكلفة رمزية. وتُسجّل هذه الترتيبات بوصفها عقود إيجار تشغيلي أو تمويلي تبعاً لما إذا كان تقييم الترتيب ذي الصلة يشير إلى نقل السيطرة على الأصول المعنية إلى المنظمة.

65 - وعندما تعتبر ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها بمثابة عقود إيجار تشغيلي، يُعترف في البيانات المالية بمصروف وما يكافئه من إيراد يساوي قيمة التأجير السنوية للأصول أو الممتلكات المماثلة. وإذا اعتُبرت ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها بمثابة عقود إيجار تمويلي (لا سيما حينما تتجاوز مدة تأجير الأماكن فيها 35 عاماً)، تُرسم القيمة السوقية العادلة للممتلكات وتُستهلك خلال العمر النافع للممتلكات أو مدة الترتيب، أيهما أقصر. وإضافة إلى ذلك، يُعترف بخصم مقابل المبلغ ذاته، الذي يُعترف به تدريجياً باعتباره إيراداً خلال مدة عقد التأجير. وتعتبر ترتيبات حقوق الانتفاع بالأرض المتبرّع بها عقود إيجار تشغيلي في الأحوال التي لا تملك فيها المنظمة السيطرة الحصرية على الأرض و/أو في الأحوال التي يتم فيها نقل ملكية الأرض بموجب صكوك تقيد الانتفاع.

66 - وحينما يجري نقل صك ملكية الأرض إلى المنظمة دون قيود، تُسجل الأرض ضمن فئة الممتلكات والمنشآت والمعدات المتبرّع بها ويُعترف بها في السجلات بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء.

67 - وعتبة الاعتراف بالإيرادات والمصروفات هي قيمة الإيجار السنوي التي تعادل مبلغ 20 000 دولار للحقوق المتبرّع بها لاستخدام المباني ومبلغ 5 000 دولار للآلات والمعدات.

استحقاقات الموظفين

68 - على النحو المبين في المادة 97 من ميثاق الأمم المتحدة، يُقصد بالموظفين الموظفون الذين تتحدّد خدمتهم وعلاقتهم التعاقدية مع المنظمة بكتاب تعيين خاضع للأنظمة الصادرة عن الجمعية العامة عملاً بالفقرة 1 من المادة 101 من الميثاق. وتُصنّف استحقاقات الموظفين كاستحقاقات قصيرة الأجل واستحقاقات طويلة الأجل واستحقاقات لما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات لإنهاء الخدمة.

استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

69 - استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل هي الاستحقاقات التي تصبح مستحقة الدفع في غضون 12 شهراً بعد نهاية السنة التي يؤدي فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة (بخلاف استحقاقات إنهاء الخدمة). وتشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل استحقاقات الموظفين للمرة الأولى (منح الانتداب) والاستحقاقات الدورية اليومية/الأسبوعية/الشهرية (الأجور والمرتبات والبدلات) وفترات الغياب المدفوعة الأجر (الإجازة المرضية المدفوعة الأجر، وإجازة الأمومة/الأبوة) وغيرها من الاستحقاقات القصيرة الأجل (منحة الوفاة، ومنحة التعليم، ورد مبالغ الضرائب، وإجازة زيارة الوطن) الممنوحة للموظفين الحاليين استناداً إلى الخدمات المقدمة. وجميع هذه الاستحقاقات المتراكمة، ولكنها غير مسددة، يُعترف بها في بيان المركز المالي بوصفها خصوماً متداولة.

استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

70 - تشمل استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن عند انتهاء الخدمة، التي تعتبر خطط استحقاقات محددة، إضافة إلى المعاش التقاعدي الذي يقدم عن طريق الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

خطط الاستحقاقات المحددة

71 - تعتبر الاستحقاقات التالية خطط استحقاقات محددة: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة)، والإجازات السنوية المتراكمة التي تحول إلى نقدية عند انتهاء الخدمة في المنظمة (استحقاقات أخرى طويلة الأجل). وخطط الاستحقاقات المحددة هي الخطط التي تلتزم المنظمة بموجبها بتقديم استحقاقات متفق عليها وبالتالي تتحمل المنظمة المخاطر الاكتوارية. وتُقاس الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة بالقيمة الحالية للالتزام المتصل بالاستحقاقات المحددة. ويُعترف بالتغيرات في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة، باستثناء الأرباح والخسائر الاكتوارية، في بيان الأداء المالي في السنة التي تطرأ فيها. وقد اختارت المنظمة أن تعترف، مباشرة من خلال بيان التغيرات في صافي الأصول، بالتغيرات التي تطرأ في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة الناشئة عن المكاسب والخسائر الاكتوارية. وفي نهاية سنة الإبلاغ، لم تكن لدى المنظمة أية أصول تتعلق بخطة على نحو ما عرّفها المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين.

72 - ويقوم خبراء اكتواريون مستقلون بحساب التزامات الاستحقاقات المحددة باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. وتحدد القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المحددة بخضم التدفقات النقدية المقدرة في المستقبل باستخدام أسعار الفائدة لسندات الشركات العالية الجودة التي تقارب آجال استحقاقها تواريخ استحقاق فرادي الخطط.

73 - **التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة** - يوفر هذا التأمين تغطية للمصروفات الطبية الضرورية للموظفين السابقين المستحقين ومُعاليهم في جميع أنحاء العالم. فعند انتهاء الخدمة، يجوز للموظفين ومُعاليهم اختيار المشاركة في خطة تأمين صحي ذات استحقاقات محددة تابعة للأمم المتحدة، شريطة استيفائهم شروطاً معينة تؤهلهم لذلك، منها إكمال 10 سنوات من المشاركة في إحدى خطط التأمين الصحي التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالموظفين المستقدمين بعد 1 تموز/يوليه 2007، و 5 سنوات للمستقدمين قبل ذلك التاريخ. وتمثل الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لنصيب المنظمة من تكاليف التأمين الطبي للمتقاعدين واستحقاقات ما بعد التقاعد المستحقة حتى تاريخه للموظفين الذين لا يزالون في الخدمة. ويتمثل أحد عوامل تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في أخذ اشتراكات جميع الأطراف المشاركة في خطط التأمين الصحي في الاعتبار عند تحديد الخصوم المتبقية على المنظمة. ويُخصم اشتراكات المتقاعدين من إجمالي الالتزام، ويُخصم أيضاً جزء من اشتراكات الموظفين العاملين، من أجل التوصل إلى الالتزام المتبقي على المنظمة وفقاً لنسب تقاسم التكاليف التي تأذن بها الجمعية العامة.

74 - **استحقاقات الإعادة إلى الوطن** - عند انتهاء الخدمة، يمكن للموظفين الذين يستوفون شروط استحقاق معينة، من بينها الإقامة خارج البلدان التي يحملون جنسيتها وقت انتهاء الخدمة، أن يحصلوا على

منحة الإعادة إلى الوطن، وتقدر هذه المنحة حسب مدة الخدمة وعلى أساس تكاليف السفر ونقل الأمتعة الشخصية. ويعترف بالخصم من اللحظة التي يلتحق بها الموظف بالمنظمة ويقاس بالقيمة الحالية للخصم المقدر لتسوية هذه الاستحقاقات.

75 - **الإجازة السنوية** - تمثل الخصوم المستحقة عن الإجازة السنوية أيام الإجازة المتراكمة غير المستخدمة التي من المتوقع تسويتها عن طريق مدفوعات نقدية للموظفين لدى انتهاء خدمتهم بالمنظمة. وتعترف الأمم المتحدة في بند الخصوم بالقيمة الاكتوارية لمجموع أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة لجميع الموظفين لفترة أقصاها 60 يوما (18 يوما للموظفين المؤقتين) حتى تاريخ بيان المركز المالي. وتطبق المنهجية المستخدمة افتراض "الوارد أخيراً يصرف أولاً" في تحديد الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية، الذي يجيز للموظفين الحصول على استحقاقات الإجازات للفترة الحالية قبل الحصول على أرصدة الإجازات السنوية المتراكمة المتعلقة بفترات سابقة. وفعلياً، يمكن الحصول على استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة بعد انقضاء فترة تزيد عن 12 شهراً من نهاية فترة الإبلاغ التي نشأت فيها الاستحقاقات، وبوجه عام، ثمة زيادة في عدد أيام الإجازات السنوية المتراكمة، تشير إلى أن الاستعاضة عن الإجازات السنوية المتراكمة بتسوية نقدية في نهاية الخدمة هو الخصم الحقيقي الذي تتحمله المنظمة. وتُصنّف بالتالي استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة التي تعكس تدفق الموارد الاقتصادية من المنظمة في نهاية الخدمة في فئة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل، مع ملاحظة أن ذلك الجزء من استحقاق الإجازات السنوية المتراكمة المتوقع تسويته عن طريق مدفوعات نقدية في غضون 12 شهراً بعد تاريخ الإبلاغ يُصنّف ضمن الخصوم المتداولة. وتمشيا مع المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، إن الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل يجب أن تُقيّم على غرار استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة؛ ولذلك تُقيّم الأمم المتحدة خصومها المتعلقة باستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة على أنها استحقاقات محددة لما بعد انتهاء الخدمة يتم تقدير قيمتها اكتوارياً.

خطة المعاش التقاعدي: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

76 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية خطة ممولة مشتركة بين أرباب عمل متعددين وتعمل بنظام الاستحقاقات المحددة. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

77 - وتعرض هذه الخطة المنظمات المشتركة فيها لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق المشترك، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متين وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفرادى المنظمات المشتركة في الخطة. وليس بوسع البرنامج والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للوكالة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، يتعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمشياً

مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويُعترف باشتراكات البرنامج في الخطة خلال الفترة المالية كمصروفات تُدرج في بيان الأداء المالي.

استحقاقات إنهاء الخدمة

78 - لا يُعترف باستحقاقات إنهاء الخدمة كمصروفات إلا عندما تلتزم المنظمة بشكل واضح، ودون وجود إمكانية واقعية للرجوع عن الالتزام، بخطة رسمية مفصلة تقضي إما بإنهاء توظيف الموظف قبل تاريخ تقاعده العادي أو بمنحه استحقاقات إنهاء الخدمة نتيجة لعرض يُقدّم بهدف التشجيع على تقليل عدد الموظفين الزائدين على الحاجة طوعاً. ويُفصح عن استحقاقات إنهاء الخدمة المقرر تسويتها في غضون 12 شهراً بالمبلغ المتوقع دفعه. وإذا كان موعد دفع استحقاقات إنهاء الخدمة بعد أكثر من 12 شهراً من تاريخ الإبلاغ، فإنها تخضع لعملية خصم إذا كان أثر الخصم هاماً.

استحقاقات الموظفين الأخرى طويلة الأجل

79 - الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين الأخرى طويلة الأجل هي الاستحقاقات، أو أجزاء الاستحقاقات، التي لا يحين موعد تسويتها في غضون 12 شهراً من انقضاء السنة التي يقدم فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة.

80 - الاستحقاقات المنصوص عليها في التذييل دال - ينظم التذييل دال للنظام الإداري للموظفين التعويض المدفوع في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض المعزوة إلى قيام الموظف بواجباته الرسمية في خدمة الأمم المتحدة. ويقوم الخبراء الاكتواريون بتقدير قيمة هذه الخصوم، ويُعترف بالتغيرات التي تطرأ على الخصوم في بيان الأداء المالي.

المخصصات

81 - المخصصات هي خصوم يُعترف بها لأغراض إنفاق مبلغ غير محدد أو خلال فترة غير محددة في المستقبل. ويُعترف بالمخصص عندما يقع على المنظمة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره بشكل موثوق ومن المرجح أن تستلزم تسويته تدفقا خارجيا لمنافع اقتصادية. ويشكل المبلغ المخصص أفضل تقدير للتوقعات المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ الإبلاغ. وعندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود أثراً هاماً، يكون المخصص هو القيمة الحالية للمبلغ المطلوب لتسوية هذا الالتزام.

الخصوم الاحتمالية

82 - يُفصح عن أي التزامات يمكن أن تنشأ عن أحداث سابقة لا يمكن تأكيد وجودها إلا حين يقع مستقبلاً، أو ألا يقع، حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كلية لسيطرة المنظمة، باعتبارها خصوماً احتمالية. ويُفصح أيضاً عن الخصوم الاحتمالية عندما لا يمكن الاعتراف بالالتزامات الحالية الناشئة عن أحداث سابقة لأنه لا يُرجح أن تكون هناك حاجة إلى تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة من أجل تسوية الالتزامات، أو لأنه يتعذر قياس مبلغ الالتزامات على نحو موثوق به.

83 - وتخضع المخصصات والخصوم الاحتمالية إلى تقييم مستمر من أجل تحديد تزايد أو تراجع احتمال وقوع تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة. وإذا زاد احتمال الحاجة إلى هذا التدفق، يُعترف بمخصصات في البيانات المالية للسنة التي يطرأ فيها تغير درجة الاحتمالية. وبالمثل، إذا تراجع احتمال نشوء الحاجة إلى تدفق خارجي من ذلك القبيل، يُفصح عن خصوم احتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

84 - وتطبق عتبة إرشادية تبلغ قيمتها 10 000 دولار عند الاعتراف بمخصصات و/أو الإفصاح عن خصوم احتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

الأصول الاحتمالية

85 - الأصول الاحتمالية أصول ممكنة تنشأ عن أحداث سابقة ولا يتأكد وجودها إلا حين يقع، أو لا يقع، مستقبلاً حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كليةً للسيطرة الفعلية للمنظمة. ويُفصح عن الأصول الاحتمالية في الملاحظات عندما يكون من المرجح أن تتدفق منافع اقتصادية إلى المنظمة.

الالتزامات

86 - الالتزامات مصروفات تتكبدتها المنظمة في المستقبل بناء على عقود أبرمتها بحلول تاريخ الإبلاغ وليست للمنظمة إلا صلاحية محدودة للغاية، إن وجدت، تجيز لها تجنبها في مسار أعمالها العادي. وهي تشمل الالتزامات الرأسمالية (مبالغ العقود المتعلقة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تسدد أو تصبح مستحقة بحلول تاريخ الإبلاغ)، وعقود توريد السلع والخدمات التي ستسلمها المنظمة في فترات مقبلة، والحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار غير القابلة للإلغاء، والالتزامات الأخرى غير القابلة للإلغاء.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

87 - تتألف الأنصبة المقررة للمنظمة من مخصصات الميزانية العادية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأنصبة المقررة بموجب اتفاقياته المتعددة الأطراف المتعلقة بالبيئة والصندوق المتعدد الأطراف. وتحدد الأنصبة المقررة وتُعتد لفترة ميزانية مدتها سنة واحدة أو أكثر. ويُعترف بنسبة الأنصبة المقررة لسنة واحدة باعتبارها إيرادات في بداية العام. وتشمل الأنصبة المقررة المبالغ المقررة المقسمة على الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء لتمويل أنشطة المنظمة وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المتفق عليه. وتُدرج الإيرادات المتأتية من الأنصبة المقررة المقسمة على الدول الأعضاء ومن الدول غير الأعضاء في بيان الأداء المالي.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: التبرعات

88 - يعترف بالتبرعات والتحويلات الأخرى المستندة إلى اتفاقات قابلة للإنفاذ قانوناً باعتبارها إيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً، وهي اللحظة التي تُعتبر عندها المنظمة حائزة للأصول. أما عندما يكون قبض أموال نقدية مرهوناً بشروط معينة أو عندما تمنح التبرعات صراحة لأغراض الشروع في تنفيذ عملية محددة في سنة مالية مقبلة، فإن الاعتراف بالأموال يؤجل إلى حين استيفاء هذه الشروط. ويُعترف بالإيرادات مقدماً بالنسبة لجميع الترتيبات المشروطة في حدود عتبة قدرها 50 000 دولار.

89 - ويُعترف بالتعهدات الطوعية والتبرعات الأخرى الموعود بها بوصفها إيرادات عندما يصبح الترتيب الخاص بها ملزماً. ويُفصح عن هذه الترتيبات، وأيضاً عن الاتفاقات التي لم تحظ بعد بالقبول فتصبح رسمية، كأصول احتمالية. أما بالنسبة للاتفاقات المتعددة السنوات غير المشروطة، فإن كامل المبلغ يُعترف به كإيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً.

90 - وتُخصم الأموال غير المستخدمة والمعادة إلى الجهة المانحة من صافي الإيرادات.

91 - وتمثل الإيرادات المحصلة بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات مخصصات تمويل تقدمها الوكالات لتمكين المنظمة من إدارة مشاريع أو برامج أخرى بالنيابة عنها.

92 - أما التبرعات العينية من السلع التي تفوق قيمتها عتبة الاعتراف المحددة بمبلغ 5 000 دولار، فيُعترف بها كأصول وإيرادات عندما يُحتمل أن تتدفق على المنظمة منافع اقتصادية أو خدمات في المستقبل وكانت القيمة العادلة لتلك الأصول قابلة للقياس على نحو موثوق به. وتُقاس التبرعات العينية في البداية بحسب قيمتها العادلة في تاريخ تسلمها، وتُحدد هذه القيمة بالرجوع إلى قيم سوقية قابلة للرصد أو استناداً إلى تقييمات مستقلة. وقد اختارت المنظمة عدم الاعتراف بالتبرعات العينية من الخدمات التي تفوق قيمتها العتبة المحددة بمبلغ 5 000 دولار، والإفصاح عنها بدلاً من ذلك في الملاحظات على البيانات المالية.

إيرادات المعاملات التبادلية

93 - المعاملات التبادلية هي المعاملات التي تقوم فيها المنظمة ببيع سلع أو تقديم خدمات. وتشمل هذه الإيرادات القيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق نظير بيع السلع وتقديم الخدمات. ويُعترف بالإيرادات إذا كان بالإمكان قياسها على نحو موثوق به، وإذا كان هناك احتمال أن تتدفق منافع اقتصادية مستقبلاً، وإذا تم استيفاء معايير محددة كالآتي:

(أ) يُعترف بالإيرادات المتأتية من بيع المنشورات والكتب والطابعات ومن مركز بيع الهدايا ومركز الزوار التابعين للأمم المتحدة عند حصول عملية البيع وتحويل المخاطر والمكاسب؛

(ب) يُعترف بالإيرادات المتأتية من العمولات والرسوم المحصلة نظير الخدمات التقنية وخدمات الشراء والتدريب والخدمات الإدارية والخدمات الأخرى التي تقدم للحكومات ولكيانات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، عندما تُؤدى الخدمة؛

(ج) تشمل إيرادات المعاملات التبادلية أيضاً الإيرادات المتأتية من تأجير الأماكن والمكاسب الصافية الناشئة عن بيع الممتلكات والمنشآت والمعدات المستعملة أو الفائضة عن الحاجة، وإيرادات الخدمات المقدمة إلى الزوار في الجولات المصحوبة بمرشدين، والدخل المحصل من المكاسب الصافية الناشئة عن تسويات صرف العملات؛

(د) يُحمل المبلغ المتأتي من استرداد التكاليف غير المباشرة، أو ما يسمى "تكاليف الدعم البرنامجي"، على الصناديق الاستثمارية كنسبة مئوية من التكاليف المباشرة، بما في ذلك الالتزامات والأنشطة الأخرى الممولة من مصادر "خارجة عن الميزانية"، وذلك بغية كفالة عدم دفع التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة الممولة من الاشتراكات الخارجة عن الميزانية من الأموال المقررة و/أو من الموارد الأساسية الأخرى للأمانة العامة. وتُحذف تكاليف الدعم البرنامجي لأغراض إعداد البيانات المالية، على النحو المبين

في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي". ويُدرج تمويل تكاليف الدعم البرنامجي المتفق عليه مع الجهة المانحة ضمن التبرعات.

إيرادات الاستثمار

94 - تشمل إيرادات الاستثمار نصيب المنظمة من صافي الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشترك وغيرها من الإيرادات المتأتية من الفوائد. ويشمل صافي إيرادات صندوق النقدية المشترك كل المكاسب والخسائر الناشئة عن بيع الاستثمارات، التي تُحسب باعتبارها الفرق بين عائدات المبيعات والقيمة الدفترية. وتُخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى أنشطة الاستثمار من الإيرادات ويوزع صافي الإيرادات توزيعاً تناسبياً على جميع المشاركين في صندوق النقدية المشترك على أساس متوسط أرصدهم اليومية. وتشمل إيرادات صندوق النقدية المشترك أيضاً قيمة المكاسب والخسائر غير المتحققة من الأوراق المالية، والتي توزع توزيعاً تناسبياً على جميع المشاركين على أساس أرصدهم في نهاية السنة.

المصروفات

95 - المصروفات هي انخفاض في المنافع الاقتصادية أو الخدمات المحتملة خلال سنة الإبلاغ، يكون في شكل تدفقات خارجية للأصول أو استهلاك لها أو في شكل تكبد لخصوم تؤدي إلى انخفاض في صافي الأصول، ويُعترف بهذه المصروفات على أساس الاستحقاق عندما تسلم البضائع وتقدم الخدمات، بصرف النظر عن شروط الدفع.

96 - وتشمل مرتبات الموظفين مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة وتسويات مقر العمل والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والمزايا استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة وبدلات أخرى. وتشمل تعويضات وبدلات غير الموظفين بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتعاقدين، وأجور الخبراء المخصصين، وبدلات قضاة محكمة العدل الدولية، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

97 - وتشمل مصروفات التشغيل الأخرى اقتناء السلع والأصول غير الملموسة التي تقل عن عتبات الرسملة، وخسائر صرف العملات الأجنبية، والصيانة، والمنافع، والخدمات التعاقدية، والتدريب، والخدمات الأمنية، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، والاعتمادات المخصصة للحسابات المشكوك في إمكانية تحصيلها. وتتعلق النفقات الأخرى بالتبرعات العينية والضيافة والحفلات الرسمية والتبرع بالأصول أو تحويلها.

98 - وتشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة والتحويلات المباشرة إلى الجهات المنفذة من الوكالات والشركاء والكيانات الأخرى، وكذلك المشاريع السريعة الأثر. وتتعلق اللوازم والمستهلكات بتكلفة ما استخدم من المخزون وبمصروفات شراء اللوازم. وفيما يتعلق بالمنح الخالصة، يُعترف بالمصروف عندما تصبح المنظمة ملزمة بالدفع.

99 - أما الأنشطة البرنامجية، التي تختلف عن الترتيبات التجارية أو الترتيبات الأخرى التي تتوقع الأمم المتحدة الحصول منها على قيمة مساوية لقيمة الأموال المحولة، فتقوم بها كيانات منفذة/شركاء منقذون لخدمة فئات بعينها عادة ما تضم الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة. وتُسجل الأموال المحولة إلى الشركاء المنقذين في البداية باعتبارها سلفاً، وتظل الأرصدة التي لا تُسجل كمصروفات

خلال السنة مستحقة في نهاية السنة وتُدرج في بيان المركز المالي. وتقدم هذه الكيانات المنفّذة/الشركاء المنفّذون إلى المنظمة تقارير مصروفات مصدّقة توثق فيها استخدامها للموارد، وتشكل تلك التقارير الأساس لتسجيل المصروفات في بيان الأداء المالي. وإذا لم يقدم الشريك تقارير مالية كما يُنتظر منه، يقرر مديرو البرامج بالاستعانة بما لديهم من معلومات ما إذا كان يجب تسجيل استحقاق أو اضمحلال في القيمة مقابل مبلغ السلفة، ويقدمون التسوية المحاسبية. وعندما يُعتبر تحويل الأموال منحة خالصة، يُعترف بالمصروف عندما يقع على المنظمة التزام بالدفع، ويكون ذلك عادة عند الصرف. وتقيّد الاتفاقات الملزمة بتمويل كيانات منفّذة/شركاء منفّذين والتي لم تُدفع عند نهاية الفترة المشمولة بالتقرير باعتبارها التزامات في الملاحظات على البيانات المالية.

الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء

100 - أنشطة الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء هي موارد مجمعة من شركاء ماليين متعددين تُخصّص لكيانات منفّذة متعددة بهدف دعم أولويات إنمائية محددة على الصعيد الوطني أو الإقليمي أو العالمي. وتُقيّم هذه الأنشطة للتثبت من وجود سيطرة عليها وما إذا كانت المنظمة تعتبر المسؤول الرئيسي عن البرنامج أو النشاط المعني. فإذا ثبت أن للمنظمة سيطرة على هذه الموارد وأنها معرضة للمخاطر والمنافع المرتبطة بأنشطة الصندوق الاستثماري المتعدد الشركاء، تُعتبر هذه البرامج أو الأنشطة من عمليات المنظمة، وبالتالي يبلغ عنها بالكامل في البيانات المالية.

الملاحظة 4

الإبلاغ القطاعي

101 - القطاع هو نشاط مميز أو مجموعة من الأنشطة المميزة عن غيرها يبلغ عن معلوماتها المالية على حدة من أجل تقييم الأداء السابق للكيان من حيث تحقيق أهدافه، ولاتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد في المستقبل. وتُنظم القطاعات الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجموعات تضم الصناديق الاستثمارية التي تمول أنشطة متشابهة، أو التي تهدف إلى تحقيق أهداف تشغيلية معينة تتسق مع مهمته العامة، أو التي تخضع لهيكل إدارة مشابهة.

102 - وتُقدّم معلومات الإبلاغ القطاعي وفق سبعة قطاعات هي:

(أ) **صندوق البيئة** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية الأساسية لصندوق البيئة، وهي برنامج العمل، والاحتياطي البرنامجي، والدعم البرنامجي؛

(ب) **الميزانية العادية** - يتعلق هذا القطاع بجميع الأنشطة الممولة من مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة المرصودة للبرنامج؛

(ج) **أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة** - يشمل هذا القطاع سائر الصناديق الاستثمارية للتبرعات التي يديرها البرنامج لدعم أنشطة برنامج العمل، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، واتفاقات التعاون البرنامجي، والصناديق الاستثمارية للموظفين الفنيين المبتدئين؛

- (د) **الاتفاقيات والبروتوكولات** - يتعلق هذا القطاع بجميع الصناديق الاستثمارية للأنشطة المقررة والتبرعات المتصلة بالاتفاقيات والبروتوكولات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها البرنامج؛
- (هـ) **الصندوق المتعدد الأطراف** - يتعلق هذا القطاع بأنشطة تنفيذ بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون من جانب الشركاء المنفذين للصندوق المتعدد الأطراف؛
- (و) **الدعم البرنامجي** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية المتعلقة بحساب الدعم البرنامجي وحساب استرداد التكاليف؛
- (ز) **استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد** - يشمل هذا القطاع الصناديق الاستثمارية الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإجازات السنوية، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن.
- 103 - ويرد أدناه كلٌّ من بيان المركز المالي وبيان الأداء المالي.

جميع الصناديق: بيان المركز المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، حسب القطاع

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)		الميزانية العادية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	والبروتوكولات (المرفق الثالث)	الاتفاقيات الأطراف (المرفق الرابع)	الصندوق المتعدد الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	التقاعد الخدمة وما بعد استحقاقات نهاية	محذوفات ما بين القطاعات ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ ديسمبر 2020 ^(١)
الأصول									
الأصول المتداولة									
النقدية ومكافآت النقدية	6 043	-	75 288	22 705	51 451	2 560	9 307	-	143 261
الاستثمارات	41 243	-	514 636	155 187	351 728	17 499	63 625	-	878 703
الأنصبة المقررة المستحقة القبض	-	-	-	12 843	29 017	-	-	-	22 745
التبرعات المستحقة القبض ^(١)	9 218	-	285 358	37 513	-	16	-	-	378 231
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	98	-	1 154	317	768	-	-	(840)	1 472
تحويلات الشلف	859	-	146 840	20 167	83 177	309	-	(19 463)	251 340
الأصول الأخرى	4 683	-	11 402	1 179	54	1 017	-	-	16 344
مجموع الأصول المتداولة	62 144	-	1 034 678	249 911	516 195	21 401	72 932	(20 303)	1 936 958
الأصول غير المتداولة									
الاستثمارات	7 710	-	96 201	29 009	65 748	3 271	11 893	-	289 242
الأنصبة المقررة المستحقة القبض	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التبرعات المستحقة القبض	13 734	-	586 676	3 655	-	-	-	-	596 032
تحويلات الشلف	-	-	-	-	109 089	-	-	(31 935)	100 889
الممتلكات والمنشآت والمعدات	979	-	477	228	29	17	-	-	1 530
الأصول غير الملموسة	-	-	41	-	-	-	-	-	101
مجموع الأصول غير المتداولة	22 423	-	683 395	32 892	174 866	3 288	11 893	(31 935)	987 794
مجموع الأصول	84 567	-	1 718 073	282 803	691 061	24 689	84 825	(52 238)	2 679 890

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	البروتوكولات (المرفق الثالث)	الصندوق المتعدد الأطراف	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	التقاعد (المرفق السادس)	محفوفات ما بين القطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ ديسمبر 2020 ^(أ)
الخصوم									
الخصوم المتداولة									
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	1 184	-	22 341	3 193	2 134	449	-	29 301	20 967
المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة	-	-	26 416	6 953	44 085	-	-	77 454	71 605
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	1 379	-	1 815	1 012	92	297	6 796	11 391	10 629
المخصصات	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة	-	-	121 968	41 440	-	-	-	163 408	180 473
الخصوم الأخرى	-	-	840	-	-	-	(840)	-	-
مجموع الخصوم المتداولة	2 563	-	173 380	52 598	46 311	746	6 796	281 554	283 674
الخصوم غير المتداولة									
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	-	-	-	-	-	-	273 839	273 839	268 270
مجموع الخصوم غير المتداولة	-	-	-	-	-	-	273 839	273 839	268 270
مجموع الخصوم	2 563	-	173 380	52 598	46 311	746	280 635	555 393	551 944
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم	82 004	-	1 544 693	230 205	644 750	23 943	(195 810)	2 278 387	2 127 946
صافي الأصول									
الفائض/(العجز) المتراكم: غير المقيد ^(أ)	62 004	-	1 544 693	218 348	644 750	18 943	(195 810)	2 241 530	2 091 669
الاحتياطيات	20 000	-	-	11 857	-	5 000	-	36 857	36 277
مجموع صافي الأصول	82 004	-	1 544 693	230 205	644 750	23 943	(195 810)	2 278 387	2 127 946

(أ) أُعيد بيان التبرعات المستحقة القبض المتداولة والفائض/(العجز) المتراكم لعام 2020 تصاعدياً بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة الذي لم يُدرج بالنسبة لذلك العام.

جميع الصناديق: بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، حسب القطاع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة والبوتوكولات (المرفق الثالث)	الصندوق المتعدد الأطراف (المرفق الرابع)	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد (المرفق السادس)	محذوفات ما بين القطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ ديسمبر 2020 ⁽¹⁾
إيرادات القطاع								
الأنصبة المقررة	25 409	-	58 978	154 573	-	-	238 960	241 624
التبرعات ⁽¹⁾	88 179	200 482	41 374	700	-	-	330 735	313 968
التحويلات والمخصصات الأخرى	-	174 412	118	-	-	(17 058)	157 472	215 585
إيرادات الاستثمار	1 179	14 519	3 753	2 462	30	98	2 313	23 905
الإيرادات الأخرى	3	580	7	36	32 587	12 274	20 630	10 454
مجموع الإيرادات	89 361	389 993	104 230	157 771	32 617	(61 643)	750 110	805 536
مصرفات القطاع								
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	57 134	21 978	56 300	44 000	3 573	16 187	201 926	189 798
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	4 464	714	42 387	5 182	43	895	53 635	34 653
المنح والتحويلات الأخرى	3 469	1 730	186 081	22 317	83 002	209	279 838	253 537
اللوازم والمستهلكات	53	6	124	39	-	9	231	374
الاستهلاك	58	1	63	42	1	3	168	192
الإهلاك	-	-	59	-	-	-	59	67
السفر	132	68	1 015	316	1	75	1 519	3 729
مصرفات التشغيل الأخرى	9 266	912	42 717	24 624	(255)	9 919	54 985	36 017
خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت	-	-	-	-	-	-	-	(1 974)
المصرفات الأخرى	1	-	7	(1)	-	5	12	216
مجموع مصرفات القطاع	74 577	25 409	328 753	96 519	86 365	27 302	592 373	516 609
الفائض/(العجز) للسنة	14 784	-	61 240	7 711	71 406	(2 719)	157 737	288 927

(أ) أُعيد بيان إيرادات التبرعات لعام 2020 تصاعدياً بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة الذي لم يُدرج بالنسبة لذلك العام.

الملاحظة 5

المقارنة بالميزانية

104 - يُعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة ميزانيته على أساس نقدي معدل، في حين أن المصروفات تعرض على أساس الاستحقاق في البيانات المالية. ويقدم بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) الفروق بين المبالغ المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية على أساس قابل للمقارنة.

105 - والميزانيات المعتمدة هي تلك التي تأذن بتكبد النفقات وتوافق عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ولأغراض الإبلاغ وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، الميزانيات المعتمدة هي الاعتمادات التي تأذن بها قرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة.

106 - والميزانية السنوية الأصلية هي جزء عام 2021 من ميزانية فترة السنتين 2020-2021 التي وافقت عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية السنوية المنقحة التي وافقت عليها المديرية التنفيذية. وبالإضافة إلى ذلك، تستند الميزانية الأصلية إلى الاشتراكات المتوقعة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية المنقحة استنادا إلى أرصدة الصناديق للسنوات السابقة بالإضافة إلى المبالغ المتوقع تحصيلها في عام 2021.

107 - والفروق الجوهرية بين اعتمادات الميزانية النهائية والنفقات الفعلية على أساس نقدي معدل هي الفروق التي تعتبر أكبر من نسبة 10 في المائة. وعموما، تقع الفروق بالنسبة لفترة الإبلاغ الحالية في حدود 10 في المائة، وتعزى تفسيرات الفروق ضمن البرامج الفرعية إلى ما يلي: (أ) الطابع الدوري للأنشطة التي تجري في السنة الثانية من فترة السنتين مقارنة بالسنة الأولى، مع ترحيل الوفورات أو التجاوزات ضمن فترة السنتين نفسها، من عام 2020 إلى عام 2021 في حين أن المصروفات تتعلق بعام 2021 فقط؛ (ب) تحسن تنفيذ أنشطة المنظمة بفضل تخفيف القيود المتعلقة بكوفيد-19؛ (ج) رفع تجميد التوظيف المطبق داخليا عام 2020.

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية

108 - تُعرض أدناه التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة التي ترد في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، والمبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية.

التسوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التسوية	الأنشطة التشغيلية	الأنشطة الاستثمارية	الأنشطة التمويلية	المجموع لعام 2021
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	(95 704)	-	-	(95 704)
الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي	69 106	(817)		68 289
الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان	(492 388)			(492 388)
الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت	-	-	-	-
الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض	750 110	(192 118)	(14 096)	543 896
المبلغ الفعلي الوارد في بيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)	231 124	(192 935)	(14 096)	24 093

109 - وتبين الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي الفروق الناجمة عن إعداد الميزانية على أساس نقدي معدّل. ومن أجل تسوية نتائج الميزانية مع بيان التدفقات النقدية، تقيّد العناصر غير النقدية مثل الالتزامات غير المصفاة، والمدفوعات عن خصوم السنة السابقة، والممتلكات والمنشآت والمعدات، والأنصبة المقررة غير المسددة، باعتبارها فروقا ناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي.

110 - وتمثل الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان التدفقات النقدية لفئات الصناديق من غير المنظمة التي يبلغ عنها في البيان الخامس من البيانات المالية. وتشمل البيانات المالية النتائج الخاصة بجميع فئات الصناديق.

111 - وتحديث الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت عندما تكون فترة الميزانية مختلفة عن فترة الإبلاغ الواردة في البيانات المالية. ولأغراض المقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية، لا توجد فروق ناشئة عن اختلاف التوقيت بالنسبة للمنظمة.

112 - أما الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض فهي الاختلافات في الشكل ونماذج التصنيف ضمن بيان التدفقات النقدية وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، وهي الاختلافات المتصلة أساسا بعدم تسجيل الإيرادات في البيان الخامس وبصافي التغيرات في أرصدة صندوق النقدية المشتركين.

الملاحظة 6

النقدية ومكافئات النقدية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
23	25	النقدية المودعة في المصارف والنقدية الحاضرة
167 331	143 236	الودائع النقدية والودائع لأجل في صندوق النقدية المشتركين
167 354	143 261	مجموع النقدية ومكافئات النقدية

113 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية أموال الصناديق الاستثمارية المخصصة للأغراض المحددة لكل صندوق من الصناديق الاستثمارية.

الملاحظة 7

الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
1 143 918	878 703	صندوق النقدية المشترك المتداول
213 832	289 242	صناديق النقدية المشتركة غير المتداولة
1 357 750	1 167 945	المجموع

114 - تشمل الاستثمارات المبالغ المتصلة بالصناديق الاستثمارية والأموال الاستثمارية المودعة.

الملاحظة 8

المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2020	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	غير المتداولة	المتداولة	
218 352	235 605	-	235 605	الأنصبة المقررة - الدول الأعضاء
6	7	-	7	السندات المستحقة القبض
218 358	235 612	-	235 612	المجموع
(195 613)	(193 752)	-	(193 752)	المخصص المرصود للمبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها - الدول الأعضاء
22 745	41 860	-	41 860	مجموع الأنصبة المقررة المستحقة القبض

مجالس إدارة الصندوق المتعدد الأطراف على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة. ولم تعقد اللجنة التنفيذية للصندوق اجتماعات بالحضور الشخصي منذ كانون الأول/ديسمبر 2019، وبالتالي أُرجئت جميع المسائل المتعلقة بالسياسات. وفي الاجتماع الحادي والتسعين للجنة التنفيذية، الذي سيعقد في تشرين الثاني/نوفمبر 2022، سيقترح البرنامج أن تعيد اللجنة التنفيذية النظر في سياساتها المتعلقة بعدم شطب المبالغ المستحقة القبض التي لم تحصل منذ فترة طويلة.

الملاحظة 9

المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2020 ⁽¹⁾	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	غير المتداولة	المتداولة	
118 131	98 073	34 805	63 268	الدول الأعضاء
209 713	27 418	12 182	15 236	المنظمات الحكومية الأخرى
635 466	646 449	502 169	144 280	مؤسسات الأمم المتحدة
36 268	186 084	54 909	131 175	الجهات المانحة الخاصة
999 578	958 024	604 065	353 959	مجموع التبرعات المستحقة القبض قبل رصد المخصص
(25 315)	(21 854)	-	(21 854)	المخصص المرصود للمبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها - المبالغ المستحقة القبض المتداولة
974 263	936 170	604 065	332 105	مجموع التبرعات المستحقة القبض

(أ) أُعيد بيان التبرعات المستحقة القبض لعام 2020 تصاعدياً بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة الذي لم يُدرج بالنسبة لذلك العام.

الملاحظة 10

الحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
الحسابات الأخرى المستحقة القبض المتداولة		
382	386	مبلغ ضريبة القيمة المضافة القابل للاسترداد
1 461	933	الحسابات الأخرى المستحقة القبض من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها
259	466	الحسابات الأخرى المستحقة القبض عن المعاملات التبادلية
—	34	القروض المستحقة القبض
2 102	1 819	المجموع الفرعي
(605)	(347)	المخصص المرصود للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
1 497	1 472	مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض (المتداولة)

الملاحظة 11

تحويلات السلف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
231 889	251 340	تحويلات السلف (المتداولة)
77 154	100 889	تحويلات السلف (غير المتداولة)
309 043	352 229	مجموع تحويلات السلف

الملاحظة 12

الأصول الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
13 684	11 140	السلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووكالات الأمم المتحدة الأخرى ⁽¹⁾
140	402	السلف المقدمة للبايعين
709	2 123	السلف المقدمة للموظفين

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
30	19	السلف المقدمة للأفراد من غير الموظفين
3 755	2 649	التكاليف المؤجلة
17	11	الأصول الأخرى؛ الفئات الأخرى
18 335	16 344	مجموع الأصول الأخرى

(أ) تشمل حساب المقاصة لخدمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والسلف المقدمة إلى كيانات أخرى لقاء تقديم خدمات إدارية ودعم عملياتي.

الملاحظة 13

الأصول التراثية

- 115 - تصنّف بعض الأصول على أنها أصول تراثية بحكم أهميتها الثقافية أو التعليمية أو التاريخية. وقد اكتسبت المنظمة أصولها التراثية على مدى سنوات عديدة وبوسائل شتى، منها الشراء والهبات والإرث بوصفية. ولا تولد هذه الأصول التراثية أي منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة؛ وبناءً على ذلك، اختارت المنظمة عدم الاعتراف بالأصول التراثية في بيان المركز المالي.
- 116 - ولا تمتلك المنظمة أي أصول تراثية ذات شأن.

الملاحظة 14

الممتلكات والمنشآت والمعدات

- 117 - وفقاً للمعيار 17 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يُعترف بالأرصدة الافتتاحية اعترافاً أولاً بتكلفتها أو بقيمتها العادلة حتى 1 كانون الثاني/يناير 2014، ثم تُقاس بسعر تكلفتها بعد ذلك. وقد حُدّد الرصيد الافتتاحي للمباني في 1 كانون الثاني/يناير 2014 على أساس تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك، وشهد على صحته متخصصون خارجيون. وتقدّر قيمة الآلات والمعدات باستخدام طريقة التكلفة.
- 118 - وخلال السنة، لم تخفض المنظمة من قيمة الممتلكات والمنشآت والمعدات بسبب حوادث وأعطال وخسائر أخرى. ولم تقف المنظمة حتى تاريخ الإبلاغ على أي اضمحلال إضافي في القيمة.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة

المباني	الأثاث والتجهيزات	معدات الاتصالات	الآلات والمعدات	المجموع
الثابتة	وتكنولوجيا المعلومات	المركبات		
842	464	1 507	1 283	4 176
-	26	149	499	817
-	(30)	(204)	(60)	(314)
-	-	-	-	-
842	460	1 452	1 722	4 679

المباني	الأثاث والتجهيزات الثابتة	معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	المركبات	الألات والمعدات	المجموع
الاستهلاك المتراكم حتى 1 كانون الثاني/يناير 2021	(122)	(369)	(1 217)	(926)	(2 646)
الاستهلاك	(21)	(33)	(64)	(369)	(617) ⁽¹⁾
الأصول المتصرف فيها	-	30	204	60	314
التحويلات	-	-	-	-	-
التغيرات الأخرى	(1)	(11)	30	16	(34)
الاستهلاك المتراكم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	(144)	(383)	(1 047)	(1 219)	(2 949)
صافي القيمة الدفترية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	720	95	290	357	68
صافي القيمة الدفترية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	698	77	405	503	47

(أ) يشمل إجمالي مبلغ الاستهلاك البالغ 617 دولارا مبلغ الاستهلاك لعام 2021 وقدره 168 دولارا ومبلغ الاستهلاك بعد الرسملة وقدره 449 دولارا.

الملاحظة 15

الأصول غير الملموسة

119 - تخضع جميع الأصول غير الملموسة المقتناة قبل 1 كانون الثاني/يناير 2014، باستثناء التكاليف المرسمة المرتبطة بمشروع أوموجا، للإعفاء الممنوح بموجب الأحكام الانتقالية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ومن ثم لا يُعترف بها.

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة

البرامجيات المقتناة من مصادر خارجية	التراخيص والحقوق	أوموجا	أصول أخرى	المجموع
التكلفة حتى 1 كانون الثاني/يناير 2021	349	23	-	372
مبالغ مضافة	-	-	-	-
التغيرات الأخرى	-	-	-	-
التكلفة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	349	23	-	372
الإهلاك المتراكم حتى 1 كانون الثاني/يناير 2021	(260)	(11)	-	(271)
الإهلاك	(54)	(5)	-	(59)
التغيرات الأخرى	-	(1)	-	(1)
الإهلاك المتراكم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	(314)	(17)	-	(331)
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	89	12	-	101
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	35	6	-	41

الملاحظة 16

الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2021	31 كانون الأول / ديسمبر 2020	
2 083	869	المبالغ المستحقة الدفع للبائعين (الحسابات المستحقة الدفع)
2 790	826	التحويلات المستحقة الدفع
1 523	922	المبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء
5 928	1 704	المبالغ المستحقة الدفع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى
6 968	14 122	المستحقات مقابل السلع والخدمات
10 009	2 524	الحسابات المستحقة الدفع - مبالغ أخرى
29 301	20 967	مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

الملاحظة 17

المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2021	31 كانون الأول / ديسمبر 2020	
77 454	71 605	المبالغ المقبوضة سلفاً المتداولة
		المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
77 454	71 605	مجموع الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

الملاحظة 18

الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

غير المتداولة	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	31 كانون الأول / ديسمبر 2020	
1 778	232 250	228 438	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
2 199	17 931	16 158	الإجازات السنوية
2 819	23 658	28 464	استحقاقات الإعادة إلى الوطن
6 796	273 839	273 060	المجموع الفرعي للخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة
4 580	—	5 818	المرتبات والبدلات المستحقة
15	—	21	الخصوم المتعلقة بالاشتراكات في صندوق المعاشات التقاعدية
11 391	273 839	278 899	مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

120 - يتولى خبراء اكتوبريون مستقلون تقييم الخصوم الناشئة عن استحقاقات انتهاء الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة وبرنامج تعويضات العاملين في إطار التذييل دال الملحق بالنظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة، ويجري إقرارها وفقاً للنظامين الإداري والأساسي لموظفي الأمم المتحدة. ويجري التقييم اكتوبري عادةً كل سنتين. وقد أُجري أحدث تقييم اكتوبري شامل حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

التقييم اكتوبري: الافتراضات

121 - تستعرض المنظمة وتختار الافتراضات والأساليب التي يستخدمها الخبراء اكتوبريون في تقييم نهاية العام لتحديد حجم المصروفات والاشتراكات المطلوبة لتغطية استحقاقات الموظفين. وترد أدناه الافتراضات اكتوبرية الرئيسية المستخدمة لتحديد الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 و 31 كانون الأول/ديسمبر 2020.

الافتراضات اكتوبرية

(بالنسبة المئوية)

الافتراضات	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة إلى الوطن	استحقاقات الإعادة الإجازات السنوية
معدلات الخصم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	2,12	2,60
معدلات الخصم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	1,90	2,11
معدل التضخم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	5,17-2,25	2,50
معدل التضخم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	5,31-2,75	2,20

122 - منحنيات العائد المستخدمة في حساب معدلات الخصم فيما يتعلق بدولار الولايات المتحدة والبيورو والفرنك السويسري هي تلك التي وضعتها شركة أون هويت (Aon Hewitt)، تماشياً مع توصية فرقة عمل الأمم المتحدة المعنية بالمعايير المحاسبية الداعية إلى مواءمة الافتراضات اكتوبرية على نطاق منظومة الأمم المتحدة (A/71/815، الفقرة 26) والتي أيدتها الجمعية العامة في الجزء الرابع من قرارها 272/71 ب. وما زال تقييم الافتراضات المالية والديمغرافية المتعلقة بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 قيد التنفيذ. وبلغت افتراضات زيادة المرتبات لموظفي الفئة الفنية 9,27 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 19 عاماً، وانخفضت تدريجياً إلى 3,97 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 65 عاماً. وافترض في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة أن تزيد بنسبة 6,84 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 19 عاماً، وأن تنخفض تدريجياً إلى 3,97 في المائة للموظفين البالغة أعمارهم 65 عاماً.

123 - وتُحدّث تكاليف المطالبات للفرد الواحد في ما يتعلق بخطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لكي تعكس ما شهد في الآونة الأخيرة في ما يتعلق بالمطالبات والاشتراك في هذه الخطط. أما الافتراض المتعلق بمعدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية فيُنقَّح ليعبر عن التوقعات القصيرة الأجل الحالية للزيادات في تكلفة خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة وعن المناخ الاقتصادي السائد. وقد حُدثت الافتراضات المتعلقة باتجاهات التكاليف الطبية المستخدمة في التقييم المُجرى حتى تاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 لتشمل معدلات التصاعد للسنوات المقبلة. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بلغت معدلات التصاعد هذه 3,75 في المائة (2020: 3,73 في المائة)، و 3,44 في المائة (2020: 3,64 في المائة)، و 5,17 في المائة (2020: 5,31 في المائة) على التوالي بالنسبة للخطط الطبية

في كل من منطقة اليورو وسويسرا والخطط الطبية الأخرى كلها، باستثناء معدل التصاعد البالغ 5,03 في المائة (2020: 5,15 في المائة) لخطة "مديكير" للرعاية الصحية في الولايات المتحدة ومعدل التصاعد البالغ 4,53 في المائة (2020: 4,59 في المائة) لخطة تأمين خدمات طب الأسنان في الولايات المتحدة، مع انخفاضها تدريجياً لتصل إلى 3,75 في المائة (2020: 3,25 في المائة) و 2,25 في المائة (2020: 2,75 في المائة) على مدى فترة تتراوح بين 3 و 8 سنوات بالنسبة لتكلفة الرعاية الصحية في منطقة اليورو وسويسرا وإلى 3,95 في المائة (2020: 3,65 في المائة) على مدى 10 سنوات بالنسبة لتكلفة الرعاية الصحية في الولايات المتحدة.

124 - وفيما يتعلق بتقييم استحقاقات الإعادة إلى الوطن حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، افترض أن معدل التضخم في تكاليف السفر بلغ 2,50 في المائة (2020: 2,20 في المائة)، استناداً إلى معدل التضخم المتوقع في الولايات المتحدة على مدى العشرين سنة المقبلة.

125 - وافترض أن أرصدة الإجازات السنوية ارتفعت بحسب المعدلات السنوية التالية خلال سنوات الخدمة المتوقعة للموظف: من صفر إلى 3 سنوات، 10,9 في المائة؛ ومن 4 إلى 8 سنوات، 1,0 في المائة؛ وأكثر من 9 سنوات، 0,5 في المائة، وصولاً إلى الحد الأقصى البالغ 60 يوماً. ويُستخدم أسلوب الإسناد في التقييم الاكتواري للإجازات السنوية.

126 - وبالنسبة لخطط الاستحقاقات المحددة، تستند الافتراضات المتعلقة بالوفيات في المستقبل إلى الإحصاءات وجدول الوفيات المنشورة. أما الافتراضات المتعلقة بزيادة المرتبات وبالتقاعد والانسحاب والوفاة، فهي متسقة مع الافتراضات التي يستخدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لإجراء التقييم الاكتواري الخاص به.

الملاحظة 19

حركة الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين المعترف بها كخطط استحقاقات محددة

التسوية بين مجموع الخصوم الافتتاحية والختامية للاستحقاقات المحددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التأمين الصحي	استحقاقات الإعادة	المجموع
بعد انتهاء الخدمة	إلى الوطن	الإجازات السنوية	لعام 2021
صافي الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات في 1 كانون الثاني/يناير 2021	228 438	28 464	16 158
تكلفة الخدمة الحالية	10 372	2 157	1 513
تكلفة الفائدة	4 328	578	342
الاستحقاقات الفعلية المدفوعة	(1 522)	(2 224)	(1 169)
مجموع التكاليف المعترف بها في بيان الأداء المالي في عام 2021	13 178	511	686
المجموع الفرعي	241 616	28 975	16 844
(المكاسب)/الخسائر الاكتوارية ^(أ)	(7 588)	(2 498)	3 286
صافي الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	234 028	26 477	20 130
			280 635

(أ) تبلغ قيمة المبلغ المتراكم للمكاسب والخسائر الاكتوارية المعترف بها في بيان التغيرات في صافي الأصول 6,8 ملايين دولار.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم

127 - تحدث التغيرات في معدلات الخصم بفعل منحني الخصم، الذي يحسب اعتماداً على سندات الشركات. وأداء أسواق السندات متفاوت خلال فترة الإبلاغ، ويؤثر هذا التقلب في الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم. فإذا تغير الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم بنسبة 0,5 في المائة، كان أثره على الالتزامات على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم: الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في نهاية السنة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021			
التأمين الصحي بعد استحقاقات الإعادة		الانتهاء الخدمة	
إلى الوطن		الإجازات السنوية	
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(27 860)	(898)	(760)
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	(12 في المائة)	(3 في المائة)	(4 في المائة)
نقصان معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	33 027	960	819
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	14 في المائة	4 في المائة	4 في المائة

تحليل درجة الحساسية للتكاليف الطبية

128 - الافتراض الأساسي في تقييم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة هو المعدل المتوقع لزيادة التكاليف الطبية في المستقبل. وينظر تحليل درجة الحساسية إلى التغير الحاصل في الخصوم بسبب التغيرات في معدلات التكاليف الطبية، ويبقى على الافتراضات الأخرى، مثل معدل الخصم، على حالها. فإذا تغير الافتراض المتعلق باتجاه التكاليف الطبية بنسبة 0,5 في المائة، أثر ذلك على قياس الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية للتكاليف الطبية: التغير بنسبة 0,5 في المائة في المعدلات المفترضة لاتجاهات التكاليف الطبية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021			
الزيادة		النقصان	
الأثر على الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة	13,52 في المائة	31 642	(11,57 في المائة)
الأثر على إجمالي تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	18,05 في المائة	2 653	(15,07 في المائة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020			
الزيادة		النقصان	
الأثر على الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة	12,16 في المائة	27 785	(10,39 في المائة)
الأثر على إجمالي تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	16,62 في المائة	2 286	(13,58 في المائة)

معلومات أخرى عن خطط الاستحقاقات المحددة

129 - الاستحقاقات المدفوعة لعام 2021 هي تقديرات لما كان سيُدفع للموظفين الذين انتهت خدمتهم و/أو المتقاعدين خلال السنة بناء على نمط حياة الحقوق في إطار كل من الخطط التالية: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإعادة إلى الوطن، واستبدال رصيد الإجازة السنوية. وترد في الجدول أدناه تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة (القيمة الصافية بعد خصم اشتراكات المساهمين في هذه الخطط).

تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التأمين الصحي استحقاقات الإعادة			
بعد انتهاء الخدمة	إلى الوطن	الإجازات السنوية	المجموع
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2021			
كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين	1 816	2 894	2 258
6 968			
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2020			
كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين	1 522	2 224	1 169
4 915			

معلومات عن السنوات السابقة: مجموع الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2016	2017	2018	2019	2020
140 633	203 218	190 864	246 922	273 060

القيمة الحالية لالتزامات الاستحقاقات المحددة

الخصوم الأخرى المتعلقة باستحقاقات الموظفين

المرتبات والبدلات المستحقة

130 - تتألف المرتبات والبدلات المستحقة من مبلغ قدره 3,3 ملايين دولار يتعلق باستحقاقات إجازة زيارة الوطن و 0,8 مليون دولار للمرتبات المستحقة الدفع. ويتعلق الرصيد المتبقي وقدره 0,5 مليون دولار باستحقاقات أخرى.

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

131 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. والصندوق خطة ممولة مشتركة بين أرباب عمل متعددين وتعمل بنظام الاستحقاقات المحددة. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

132 - ويعرض صندوق المعاشات التقاعدية المنظمات المشتركة فيه لمخاطر ائتمانية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متين وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفردى المنظمات المشتركة في الصندوق. وليس بوسع البرنامج، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للبرنامج في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، فقد تعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمسها مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويُعترف باشتراكات المنظمة في الصندوق خلال الفترة المالية كمصروفات تُدرج في بيان الأداء المالي.

133 - وينص النظام الأساسي للصندوق على أن يجري مجلس الصندوق تقييماً ائتمانياً للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل يتولاه الخبير الائتماني الاستشاري. وقد دأب مجلس الصندوق على إجراء تقييم ائتماني كل عامين باستخدام طريقة حاصل المجموعة المفتوحة. والغرض الرئيسي من التقييم الائتماني هو تحديد ما إذا كانت أصول الصندوق الحالية وأصوله المقدرة في المستقبل كافية لتغطية ما عليه من خصوم.

134 - ويتألف الالتزام المالي للبرنامج تجاه الصندوق من اشتراكها المقرر وفق المعدل الذي تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة (يبلغ حالياً 7,9 في المائة للمشتركين و 15,8 في المائة للمنظمات الأعضاء)، إضافة إلى حصتها في أي مبالغ تُدفع لسد أي عجز ائتماني بموجب المادة 26 من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية. ولا تُسدد مدفوعات لتغطية مثل هذا العجز إلا إذا قررت الجمعية العامة العمل بالحكم الوارد في المادة 26 ومتى قررت ذلك، بعد الخلو إلى وجود ضرورة تقتضي سداد مدفوعات عجز بناءً على تقييم لمدى الكفاية الائتمانية للصندوق في تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في سد هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع الاشتراكات التي دفعها كل منها أثناء السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

135 - وقد أنجز أحدث تقييم ائتماني للصندوق حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. ورُحل الصندوق بيانات الاشتراكات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 وسيستخدمها في بياناته المالية لعام 2021. وتبينت من التقييم الائتماني للفترة الممتدة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 نسبة تمويل للخصوم الائتمانية قياساً إلى الأصول الائتمانية بلغت 144,4 في المائة، بافتراض عدم إجراء تسويات مستقبلية للمعاشات التقاعدية. وبلغت نسبة التمويل 107,1 في المائة عند أخذ النظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية في الحسبان.

136 - وبعد تقييم الكفاية الائتمانية لصندوق المعاشات التقاعدية، خلص الخبير الائتماني الاستشاري إلى أنه لا يوجد، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، ما يستوجب تسديد مدفوعات لتغطية العجز بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق، لأن القيمة الائتمانية للأصول تجاوزت القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في إطار الخطة. ويضاف إلى ذلك أن القيمة السوقية للأصول تجاوزت أيضاً القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في تاريخ التقييم. وحتى وقت تقديم هذا التقرير، لم تلجأ الجمعية العامة إلى المادة 26. وإذا تعيّن إعمال المادة 26 بسبب وجود عجز ائتماني، سواء كان ذلك أثناء العملية الجارية أو بسبب إنهاء الصندوق، فإن المدفوعات المطلوبة من كل منظمة عضو لتغطية العجز ستستند إلى نسبة اشتراكات تلك المنظمة العضو في مجموع الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة

لتاريخ التقييم. وقد بلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة إلى الصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة (2018 و 2019 و 2020) 7 993,15 مليون دولار.

137 - وخلال عام 2021، سُدَّت كامل اشتراكات المنظمة إلى صندوق المعاشات التقاعدية.

138 - ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة، بناء على توصية بالإيجاب من مجلس الصندوق. وتُدفع إلى المنظمة العضو سابقا حصة تناسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء تُخصص حصرا لصالح من كان من موظفيها مشتركاً في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقاً لترتيب متفق عليه بين المنظمة والصندوق. ويحدّد مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المبلغ استناداً إلى تقييم اكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ الإنهاء؛ ولا يشمل المبلغ أي جزء من الأصول الزائدة عن الخصوم.

139 - ويُجري مجلس مراجعي الحسابات مراجعة سنوية لحسابات صندوق المعاشات التقاعدية، ويقدم في كل عام تقريراً عن مراجعة الحسابات إلى مجلس صندوق المعاشات التقاعدية وإلى الجمعية العامة. ويُصدر الصندوق تقارير فصلية عن استثماراته. وهذه التقارير متاحة على الموقع: www.unjspf.org.

الملاحظة 20

المخصصات

140 - لم يكن لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة حتى تاريخ الإبلاغ أي مطالبات قانونية هامة تستوجب الاعتراف بمخصصات.

الملاحظة 21

الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
163 408	180 473	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
163 408	180 473	مجموع الخصوم الأخرى

الملاحظة 22

صافي الأصول

الفائض/العجز المتراكم

141 - يشمل الفائض المتراكم غير المقيّد العجز المتراكم للخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين، والوضع الصافي للخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية.

142 - ويبين الجدول التالي حالة أرصدة وحركة صافي أصول المنظمة حسب القطاع.

أرصدة وحركة صافي الأصول^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

1 كانون الثاني/يناير 2021 ^(ب)		القائض/(العجز)		الإلغاء المتعلق بالتنفيذ الداخلي في برنامج عمليات التحويل		التحركات 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	
رصيد الصناديق غير المقيّد							
47 220	14 784	-	-	-	-	62 004	-
صندوق البيئة ^(ب)							
1 446 142	61 240	(14 104)	-	-	17	1 493 295	-
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة							
210 727	7 711	-	-	-	(90)	218 348	-
الاتفاقيات والبروتوكولات							
573 342	71 406	-	-	-	2	644 750	-
الصندوق المتعدد الأطراف							
14 128	5 315	-	-	-	(500)	18 943	-
الدعم البرنامجي							
(199 890)	(2 719)	-	-	-	6 799	(195 810)	-
الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة							
2 091 669	157 737	(14 104)	-	-	6 228	2 241 530	-
المجموع الفرعي لرصيد الصناديق غير المقيّد							
الاحتياطيات							
20 000	-	-	-	-	-	20 000	-
صندوق البيئة ^(ب)							
-	-	-	-	-	-	-	-
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة							
11 777	-	-	-	-	80	11 857	-
الاتفاقيات والبروتوكولات							
-	-	-	-	-	-	-	-
الصندوق المتعدد الأطراف							
4 500	-	-	-	-	500	5 000	-
الدعم البرنامجي							
36 277	-	-	-	-	580	36 857	-
المجموع الفرعي للاحتياطيات							
مجموع صافي الأصول							
67 220	14 784	-	-	-	-	82 004	-
صندوق البيئة							
1 446 142	61 240	(14 104)	-	-	17	1 493 295	-
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة							
222 504	7 711	-	-	-	(10)	230 205	-
الاتفاقيات والبروتوكولات							
573 342	71 406	-	-	-	2	644 750	-
الصندوق المتعدد الأطراف							
18 628	5 315	-	-	-	-	23 943	-
الدعم البرنامجي							
(199 890)	(2 719)	-	-	-	6 799	(195 810)	-
الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة							
2 127 946	157 737	(14 104)	-	-	6 808	2 278 387	-
مجموع صافي الأصول							

(أ) تستند حركة صافي الأصول، بما في ذلك أرصدة الصناديق، إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

(ب) أعيد بيان الرصيد الافتتاحي لصافي الأصول لعام 2021 تصاعدياً في إطار قطاع صندوق البيئة بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء الذي لم يُدرج من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة.

وترد تفاصيل الحركة حسب الصناديق في المرفقات من الأول إلى السادس.

الملاحظة 23

الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية

الأنصبة المقررة

143 - سُجلت أنصبة مقررة قدرها 238,9 مليون دولار (2020: 241,6 مليون دولار) وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة وللقرارات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن مختلف مؤتمرات/اجتماعات الأطراف ولسياسات الأمم المتحدة، استناداً إلى جدول الأنصبة المقررة في الميزانية المتفق عليها. ومن أصل تلك الأنصبة، يمثل مبلغ 25,4 مليون دولار (2020: 25,5 مليون دولار) اعتماداً مخصصاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.

144 - وتتلقى المنظمة كل سنة اعتماداً مخصصاً من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وهو مدرج في الأنصبة المقررة. ويبلغ عن هذه الأنصبة في إطار المجلد الأول، الكيان ذو الصلة، إلا أنها تُدرج أيضاً في هذه البيانات بغرض استكمالها. وبالإضافة إلى ذلك، تخصص الأموال داخل المنظمة لعمليات التنفيذ التي تُدرج في بيان الأداء المالي على أنها تحويلات ومخصصات أخرى.

الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
		الأنصبة المقررة
217 391	213 551	الأنصبة المقررة من حكومات الدول الأعضاء
(1 237)	-	التحويلات الثنائية من الصندوق المتعدد الأطراف
25 470	25,409	المخصصات من الميزانية العادية
241 624	238 960	المبلغ الوارد في البيان الثاني، "الأنصبة المقررة"

التبرعات

145 - يُعترف بجميع التبرعات المقدمة في إطار الاتفاقات الملزمة الموقعة خلال عام 2021 كإيرادات في عام 2021، بما في ذلك الجزء المستقبلي من الاتفاقات المتعددة السنوات.

التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020 ⁽¹⁾	2021	
		التبرعات
316 875	339 425	التبرعات النقدية
950	1 369	التبرعات العينية
317 825	340 794	مجموع التبرعات الواردة

2020 ⁽¹⁾	2021	
(3 857)	(10 059)	المبالغ المردودة
313 968	330 735	صافي التبرعات الواردة

(أ) أُعيد بيان إيرادات التبرعات لعام 2020 تصاعدياً بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة الذي لم يُدرج بالنسبة لتلك السنة.

146 - وبالنسبة لإيرادات التبرعات المعترف بها، يرد أدناه بيان تفصيلي بالمبالغ التي تعترف الجهات المانحة تقديمها بحسب السنة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التبرعات	
214 516	2021
48 980	2022
25 145	2023
19 309	2024
19 604	2025
3 181	ما بعد عام 2025
330 735	مجموع التبرعات

التحويلات والمخصصات الأخرى

147 - تشمل الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية التحويلات والمخصصات الأخرى، لا سيما الواردة من كيانات الأمم المتحدة. ويرتبط هذا الدخل أساساً بالتحويلات الواردة من الصناديق الاستثمارية لمرافق البيئة العالمية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
		التحويلات والمخصصات الأخرى
215 585	157 472	المخصصات الواردة من صناديق الأمم المتحدة الداخلية
215 585	157 472	

الخدمات العينية

148 - لا يُعترف بالتبرعات العينية المقدمة في شكل خدمات خلال السنة باعتبارها إيرادات، وعليه فهي لا تُدرج ضمن إيرادات التبرعات العينية المذكورة أعلاه. ويرد أدناه بيان الخدمات العينية المؤكدة خلال السنة.

الخدمات العينية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
2 289	1 905	المساعدة التقنية/خدمات الخبراء
1 701	20	الدعم الإداري
-	-	المشاركة في التدريب
3 990	1 925	المجموع

24 الملاحظة

الإيرادات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
94	824	إيرادات أخرى/متنوعة
10 360	19 806	مكاسب صرف العملات الأجنبية والأنشطة المدرة للدخل
10 454	20 630	مجموع الإيرادات المتأتية من المعاملات التبادلية الأخرى

25 الملاحظة

المصروفات

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

149 - تشمل مرتبات الموظفين مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة، وتسويات مقر العمل، والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة والبدلات الأخرى.

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
143 891	151 996	المرتبات والأجور
44 502	46 070	المعاشات التقاعدية واستحقاقات التأمين
1 405	3 860	استحقاقات أخرى
189 798	201 926	مجموع مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

150 - تشمل تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتعاقدين، وأجور الخبراء المخصصين، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
3 049	4 882	متطوعو الأمم المتحدة
31 570	48 716	الخبراء الاستشاريون والمتعاقدون
34	37	أطراف أخرى
34 653	53 635	مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

المنح والتحويلات الأخرى

151 - تشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة المقدمة إلى الوكالات المنفذة والشركاء والكيانات الأخرى؛ ولمزيد من المعلومات، انظر الملاحظة 31.

المنح والتحويلات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020 ^(أ)	2021	
2 644	2 753	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
250 893	277 085	التحويلات إلى الشركاء المنفذين
253 537	279 838	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

(أ) أعيد بيان المنح والتحويلات الأخرى لعام 2020 كي تتسق مع طريقة العرض المتبعة عام 2021. وتشمل المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين كلا من التكلفة المباشرة وغير المباشرة، وجرى دمج المصروفات المباشرة للشركاء المنفذين مع تكاليف التشغيل العامة والتكاليف المباشرة الأخرى.

اللوازم والمستهلكات

152 - تشمل اللوازم والمستهلكات أصناف المستهلكات، والوقود ومواد التشحيم، وقطع الغيار على النحو المبين في الجدول أدناه.

اللوازم والمستهلكات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
5	15	الوقود ومواد التشحيم
111	65	قطع الغيار
258	151	المستهلكات
374	231	مجموع اللوازم والمستهلكات

السفر

153 - يشمل السفر تكاليف سفر الموظفين والممثلين على النحو المبين في الجدول أدناه.

مصرفات السفر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
2 169	1 221	سفر الموظفين
1 560	298	سفر غير الموظفين
3 729	1 519	مجموع مصرفات السفر

مصرفات التشغيل الأخرى

154 - تشمل مصرفات التشغيل الأخرى مصرفات الصيانة، والمرافق العامة، والخدمات التعاقدية، والتدريب، والخدمات الأمنية، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، والمخصصات المرصودة للديون المعدومة والمشطوبات.

مصرفات التشغيل الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
7	31	النقل الجوي
213	75	النقل البري
8 724	7 579	الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
13 281	18 206	الخدمات التعاقدية الأخرى
1 483	1 090	اقتناء السلع
199	458	اقتناء الأصول غير الملموسة
950	1 292	التبرعات العينية

2020	2021	
7 991	9 175	الإيجار: المكاتب وأماكن العمل
945	42	الإيجار: المعدات
2 161	2 013	الصيانة والتصلّيج
(6 950)	(5 030)	مصرفات الديون المعدومة
6 736	19 559	صافي خسائر/مكاسب صرف العملات الأجنبية
277	495	مصرفات تشغيل أخرى/متنوعة
36 017	54 985	مجموع مصرفات التشغيل الأخرى

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

155 - يقوم الصندوق المتعدد الأطراف بتشغيل آلية سعر صرف ثابت (أقرها في البداية اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، بقراره 6/11 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 1999، ومُدَّدها للفترة 2018-2020 بقراره 2/29 المؤرخ 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2017)، وهي آلية تتيح للأطراف، رهنا باستيفاء معايير معينة، أن تختار سلفاً دفع اشتراكاتها لفترة السنوات الثلاث المقبلة، بعملاتها الخاصة وبسعر صرف محدد سلفاً مقابل دولار الولايات المتحدة قبل فترة السنوات الثلاث. وتحققت مكاسب صرف يقل مقدارها عن مليون دولار (1,97 مليون دولار في عام 2020) نتيجة الفرق بين المعادل الفعلي بدولارات الولايات المتحدة للاشتراكات المقبوضة مقابل المبالغ المستحقة القبض بدولارات الولايات المتحدة التي قُيدت في دفاتر حسابات البرنامج.

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
(1 974)	-	(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

المصرفات الأخرى

156 - يتصل معظم المصرفات الأخرى بالضيافة والحفلات الرسمية والتبرع بالأصول/تحويل الأصول.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
216	12	مصرفات أخرى/متنوعة
216	12	مجموع المصرفات الأخرى

الملاحظة 26

الأدوات المالية وإدارة المخاطر المالية

الأدوات المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020 ^(أ)	2021	
الأصول المالية		
القيمة العادلة بفائض أو عجز		
878 703	1 143 918	الاستثمارات القصيرة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
878 703	1 143 918	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل
289 242	213 832	الاستثمارات الطويلة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
289 242	213 832	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل
1 167 945	1 357 750	مجموع القيمة العادلة بفائض أو عجز
النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض		
143 236	167 331	النقدية ومكافئات النقدية: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
25	23	النقدية ومكافئات النقدية - صناديق أخرى
143 261	167 354	النقدية ومكافئات النقدية
22 745	41 860	الأنصبة المقررة المستحقة القبض
974 263	936 170	التبرعات المستحقة القبض
1 472	1 497	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
-	-	الأصول الأخرى (باستثناء السلف)
1 141 741	1 146 881	مجموع النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض
2 309 686	2 504 631	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
1 311 181	1 525 081	ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي ^(ب)
23 905	2 313	إيرادات الاستثمار الأخرى
الخصوم المالية بالتكلفة بعد خصم الإهلاك		
20 967	29 301	الحسابات المستحقة الدفع وحسابات الدفع المستحقة (باستثناء حسابات الدفع المؤجلة)
20 967	29 301	مجموع القيمة الدفترية للخصوم المالية
موجز صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية		
3 688	1 924	إيرادات الاستثمار الأخرى
13 798	389	إيرادات الاستثمار
6 419	-	مكاسب/(خسائر) صرف العملات الأجنبية
23 905	2 313	مجموع صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية

(أ) أعيد بيان التبرعات المستحقة القبض لعام 2020 تصاعدياً بمبلغ قدره 9 707 000 دولار وهو الجزء من المساهمات المتعددة السنوات لصندوق البيئة الذي لم يُدرج بالنسبة لتلك السنة.

(ب) أعيد بيان الأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي لعام 2020 من أجل إلغاء أرصدة المصروفات النثرية والسلف النقدية لأنها ليست جزءاً من موارد صندوق النقدية المشترك وفقاً لطريقة العرض الحالية.

إدارة المخاطر المالية: لمحة عامة

157 - تواجه المنظمة المخاطر المالية التالية:

(أ) مخاطر الائتمان؛

(ب) مخاطر السيولة؛

(ج) مخاطر السوق.

158 - وتتضمن هذه الملاحظة والملاحظة 27، "الأدوات المالية: صندوق النقدية المشتركة"، معلوماتٍ عن مدى تعرُّض المنظمة للمخاطر الواردة أعلاه، وعن الأهداف المتوخاة والسياسات والعمليات المعتمدة لقياس المخاطر وإدارتها، وعن إدارة رأس المال.

إطار إدارة المخاطر

159 - تتماشى ممارسات المنظمة في مجال إدارة المخاطر مع نظامها المالي وقواعدها المالية والمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار (المبادئ التوجيهية). وتعزف المنظمة رأس المال الذي تديره بأنه مجموع أصولها الصافية التي تتألف من أرصدة الصناديق والاحتياطيات المتراكمة. وتتمثل الأهداف المتوخاة من وراء ذلك في الحفاظ على قدرتها على الاستمرار كمنشأة قائمة، وعلى تمويل قاعدة أصولها وتحقيق أهدافها. وتدير المنظمة رأسمالها على ضوء الظروف الاقتصادية العالمية، وخصائص المخاطر التي تتعرض لها أصولها الأساسية، ومتطلبات رأسمالها المتداول الحالية والمستقبلية.

مخاطر الائتمان

160 - مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية إذا لم يوف الطرف المقابل في أداة مالية بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية من المبالغ النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات والودائع لدى المؤسسات المالية، وكذلك من التعرض لمخاطر الائتمان الناجمة عن الحسابات المستحقة القبض التي لم تُسدد. والقيمة الدفترية للأصول المالية، مطروحاً منها المخصصات المرصودة مقابل المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها، هي أقصى درجات التعرض لمخاطر الائتمان.

إدارة مخاطر الائتمان

161 - تتركز وظيفة إدارة الاستثمارات في مقر الأمم المتحدة، ولا يُسمح في الظروف العادية للكيانات الأخرى بمزاولة أنشطة الاستثمار. ويجوز لأي كيان أن يحصل على موافقة استثنائية عندما تُسوّغ الظروف الاستثمار محلياً بمعايير محددة تتوافق مع المبادئ التوجيهية.

المساهمات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض

162 - جزء كبير من المساهمات المستحقة القبض مستحق من حكومات ذات سيادة ومن وكالات فوق وطنية، بما في ذلك كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة ليست معرضة لمخاطر ائتمانية كبيرة. وحتى تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة تحتفظ بأي كفالة لضمان تحصيل مبالغ مستحقة القبض.

المخصص المرصود للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

163 - تقيّم المنظمة عند كل تاريخ إبلاغ المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها. ويُرصد لهذه الحسابات مخصص عندما يتوافر دليل موضوعي على أن المنظمة لن تحصل كامل المبلغ المستحق لها. وتستخدم الأرصدة التي تضاف إلى بند المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها عندما توافق الإدارة على شطب بعضها بموجب النظام المالي والقواعد المالية، أو تُسجل في قيد عكسي عندما ترد المبالغ المستحقة القبض التي خُفضت قيمتها سابقاً. وفيما يلي التغير الحاصل في حساب هذه المخصصات خلال السنة.

التغيرات في المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / 31 كانون الأول /
ديسمبر 2021 / ديسمبر 2020

الرصيد الافتتاحي للمخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها	228 322	221 274
تسوية السنة الحالية للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها	(7 048)	(5 063)
الرصيد الختامي للمخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها	221 274	216 211

164 - يرد أدناه بيان تقادم الأنصبة المقررة المستحقة القبض والمخصص المرصود لها.

تقادم الاشتراكات المقررة المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المخصص	إجمالي الحسابات المستحقة القبض	
–	4 714	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
1 771	32 118	أقل من سنة واحدة
1 652	6 612	من سنة واحدة إلى سنتين
2 761	4 600	من سنتين إلى ثلاث سنوات
187 568	187 568	أكثر من ثلاث سنوات
193 752	235 612	المجموع

تشمل الأنصبة المقررة غير المسددة على مدى ثلاث سنوات مبلغاً قدره 174,9 مليون دولار من الأنصبة غير المسددة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف. ومجالس إدارة الصندوق على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة. ولم تعقد اللجنة التنفيذية للصندوق اجتماعات بالحضور الشخصي منذ كانون الأول/ديسمبر 2019، ومن ثم أرجئت جميع المسائل السياسية. وفي الاجتماع الحادي والتسعين للجنة التنفيذية المقرر عقده في تشرين الثاني/نوفمبر 2022، سيقر برنامج البيئة أن تعيد اللجنة النظر في سياستها المتمثلة في عدم شطب المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ فترة طويلة.

تقديم التبرعات المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المخصص	إجمالي الحسابات المستحقة القبض	
—	878 441	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
—	42 642	أقل من سنة واحدة
4 143	16 580	من سنة واحدة إلى سنتين
3 975	6 625	من سنتين إلى ثلاث سنوات
13 736	13 736	أكثر من ثلاث سنوات
21 854	958 024	المجموع

تقديم الحسابات المستحقة القبض الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المخصص	إجمالي الحسابات المستحقة القبض	
—	1 157	أقل من سنة واحدة
25	102	من سنة واحدة إلى سنتين
392	655	من سنتين إلى ثلاث سنوات
188	188	أكثر من ثلاث سنوات
605	2 102	المجموع

النقدية ومكافئات النقدية

165 - كان لدى المنظمة نقدية ومكافئات نقدية بلغت قيمتها 167,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (2020: 143,3 مليون دولار)، وهو ما يمثل القيمة القصوى المعرضة لمخاطر الائتمان من تلك الأصول. ويُحتفظ بالنقدية ومكافئات النقدية لدى الأطراف المناظرة من المصارف والمؤسسات المالية المصنفة في الرتبة "A-" وما فوق، استناداً إلى تصنيف وكالة فيتش (Fitch) لتقدير الجدارة المالية.

مخاطر السيولة

166 - تكمن مخاطر السيولة في احتمال ألا تكون لدى المنظمة الأموال الكافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. والنهج الذي تتبعه المنظمة لإدارة السيولة هو ضمان أن تكون لديها سيولة كافية بصورة دائمة للوفاء بخصومها عند استحقاقها، سواء في ظل ظروف طبيعية أو وقت الشدة، من دون تكبد خسائر غير مقبولة أو احتمال الإضرار بسمعة المنظمة.

167 - ويقضي النظام المالي والقواعد المالية بتحمل النفقات بعد تلقي الأموال من الجهات المانحة، مما يخفض بدرجة كبيرة من مخاطر السيولة فيما يتعلق بالمساهمات، وهي إلى حد كبير تدفقات نقدية سنوية

ثابتة. ولا يُسمح بالاستثناءات من قاعدة عدم تكبد المصروفات قبل تلقي الأموال إلا في حالة التقيّد بمعايير محددة لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة القبض.

168 - وتضع المنظمة توقعات للتدفقات النقدية وترصد التوقعات المتوالية عن متطلبات السيولة لضمان أن تكون لديها النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات التشغيلية. وتُنفَّذ الاستثمارات مع إيلاء الاعتبار الواجب للاحتياجات النقدية لأغراض التشغيل استناداً إلى التنبؤ بالتدفقات النقدية. وتحفظ المنظمة بجزء كبير من استثماراتها على شكل مكافآت نقدية واستثمارات قصيرة الأجل تكفي لتغطية التزاماتها عند استحقاقها.

الخصوم المالية

169 - يستند التعرض لمخاطر السيولة إلى فكرة أن الكيان قد يواجه صعوبة في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بالخصوم المالية. وذلك أمر مستبعد جدا في ضوء المبالغ المستحقة القبض والنقدية والاستثمارات المتاحة للكيان وبفضل السياسات والإجراءات الداخلية المعتمدة حرصا على توافر الموارد المناسبة للوفاء بالتزاماته المالية. وفي تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة قد قدمت أي ضمان لقاء أي خصوم عادية أو خصوم احتمالية مرتتبة عليها، ولم تُلغ الأطراف الثالثة خلال السنة أيا من الحسابات المستحقة الدفع أو الخصوم الأخرى. ويرد أدناه بيان آجال استحقاق الخصوم المالية استناداً إلى أقرب موعد يمكن أن تُطالب فيه المنظمة بتسوية كل خصم مالي على حدة.

آجال استحقاق الخصوم المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أقل من 3 أشهر	أكثر من 3 أشهر	المجموع
3 أشهر	إلى 12 شهرا	سنة واحدة

29 301	-	3	29 298	جال استحقاق الخصوم المالية: حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، لحسابات غير المخصومة المستحقة الدفع والحسابات المستحقة الدفع التي يجان موعد تسديدها
--------	---	---	--------	--

مخاطر السوق

170 - مخاطر السوق هي احتمال أن تؤثر التغيرات الحاصلة في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة وأسعار الأوراق المالية الاستثمارية، على إيرادات المنظمة أو قيمة أصولها وخصومها المالية. والهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة مستويات التعرض لمخاطر السوق وضبطها ضمن حدود مقبولة مع إبقاء المركز المالي للمنظمة في وضعه الأمثل.

مخاطر أسعار الفائدة

171 - مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية في المستقبل نتيجة للتغيرات الطارئة على أسعار الفائدة. وبصورة عامة، عندما يرتفع سعر الفائدة، تنخفض قيمة الورقة المالية ذات سعر الفائدة المحدد والعكس صحيح. وتُقاس مخاطر أسعار الفائدة عموماً بمدة الورقة المالية ذات سعر الفائدة الثابت، ويُعبر عن هذه المدة بعدد السنوات. وكلما طالت هذه المدة، ازدادت مخاطر

سعر الفائدة. ويمكن التعرض لمخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي في صندوق النقدية المشتركين، وهو ما يرد في الملاحظة 27.

مخاطر العملات

172 - يُقصد بمخاطر العملات احتمال تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية المتولدة عنها في المستقبل بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. وللمنظمة معاملات وأصول وخصوم بعملات أخرى غير عملتها الوظيفية، وهي تتعرض لمخاطر العملات الناجمة عن تقلبات أسعار صرف العملات. وتقضي السياسات الإدارية والمبادئ التوجيهية بأن تدير المنظمة مستوى تعرضها لمخاطر العملات.

173 - وتقوم أصول المنظمة وخصومها المالية بدولارات الولايات المتحدة أساساً. أما الأصول المالية المقيمة بعملات غير دولار الولايات المتحدة، فهي تتصل أساساً بالاستثمارات، إضافة إلى النقدية ومكافآت النقدية والحسابات المستحقة القبض المحتفظ بها من أجل دعم الأنشطة التشغيلية المحلية التي تجري معاملاتها بالعملات المحلية. وتبقى المنظمة حيازاتها من الأصول المقيمة بالعملات المحلية عند أدنى حد، وهي تحتفظ بحسابات مصرفية بدولارات الولايات المتحدة كلما أمكن ذلك. وتُخفّف المنظمة من مستوى التعرض لمخاطر العملات عن طريق هيكلة المساهمات الواردة من الجهات المانحة بالعملات الأجنبية لتتوافق مع احتياجات التشغيل من العملات الأجنبية. وأكثر مكامن التعرض لمخاطر العملات تتعلق بالنقدية ومكافآت النقدية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين. وفي تاريخ الإبلاغ، كانت الأرصدة المقيمة بعملات غير دولار الولايات المتحدة من هذه الأصول المالية هي أساساً أرصدة باليورو والفرنك السويسري، فضلاً عن أكثر من 30 عملة أجنبية أخرى، كما هو مبين في الجدول أدناه.

تعرض صندوق النقدية المشتركين لمخاطر تقلب أسعار العملات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	دولارات الولايات المتحدة	اليورو	الفرنك السويسري		المجموع
			الأخرى	العملات	
1 510 810	7 460	2 001	4 810		1 525 081

تحليل الحساسية

174 - من شأن ارتفاع/تراجع الأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة في صرف اليورو والفرنك السويسري في تاريخ الإبلاغ أن يؤثر في تحديد قيمة الاستثمارات المقيمة بعملة أجنبية، وأن يؤدي إلى زيادة أو نقصان صافي الأصول والفائض أو العجز بمقدار المبالغ المبينة أدناه. ويستند هذا التحليل إلى تغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية اعتُبرت في حدود المعقول في تاريخ الإبلاغ. ويفترض هذا التحليل بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها، ولا سيما أسعار الفائدة.

التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021		في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	
التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز		التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز	
ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة	ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة
746	(825)	746	(825)
200	(232)	200	(232)

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

175 - المنظمة غير معرضة لمخاطر كبيرة أخرى تتعلق بأسعار السوق وذلك بسبب تعرضها المحدود لمخاطر الأسعار المرتبطة بالمشتريات المتوقعة من سلع معينة تُستخدم بانتظام في العمليات. ويجوز أن يؤثر أي تغير في هذه الأسعار في التدفقات النقدية، ولكن بمقدار غير ذي شأن.

التصنيفات المحاسبية والقيمة العادلة

176 - نظرا للطابع القصير الأجل للنقدية ومكافئات النقدية، بما في ذلك الودائع المصرفية لأجل التي تعود لصندوق النقدية المشتركين والتي لا تزيد آجال استحقاقها الأصلية عن ثلاثة أشهر، والحسابات المستحقة القبض والحسابات المستحقة الدفع، تقيد القيمة الدفترية كتقدير تقريبي معقول للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

177 - يتضمن الجدول أدناه تحليلاً للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوياتها في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. وتُعرف هذه المستويات على النحو التالي:

(أ) المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة؛

(ب) المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار)؛

(ج) المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

178 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحدد الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض المتداول.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

31 كانون الأول/ديسمبر 2020 ^(أ)			31 كانون الأول/ديسمبر 2021		
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز					
1 896	–	1 896	3 881	–	3 881
سندات صادرة عن شركات					
168 794	–	168 794	206 416	–	206 416
سندات صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة					
104 494	–	104 494	105 127	–	105 127
سندات صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية					
61 967	–	61 967	25 539	–	25 539
سندات صادرة عن خزانة الولايات المتحدة					
11 212	–	11 212	11 665	–	11 665
سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة					
254 422	254 422	–	392 528	392 528	–
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – الأوراق التجارية					
340 705	340 705	–	365 475	365 475	–
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – شهادات الإيداع					
224 455	224 455	–	247 119	247 119	–
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – الودائع لأجل					
1 167 945	819 582	348 363	1 357 750	1 005 122	352 628
المجموع					
صندوق النقدية المشترك باليورو					
147	–	147	125	–	125
سندات صادرة عن شركات					
70	–	70	59	–	59
سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة					
217	–	217	184	–	184
المجموع الفرعي، صندوق النقدية المشترك باليورو					
1 168 162	819 582	348 580	1 357 934	1 005 122	352 812
المجموع					

(أ) أُعيد بيان المقارنات كي تتسق مع طريقة العرض الحالية.

179 - وتُحدّد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا تُتداول في سوق نشطة باستخدام تقنيات التقييم. وتساعد تقنيات التقييم هذه على تحقيق أكبر استخدام ممكن لبيانات السوق القابلة للرصد حيثما توافرت. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، فإن الأداة المالية تُدرج في المستوى 2.

180 - ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقوَّمة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

الملاحظة 27

الأدوات المالية: صندوق النقدية المشترك

181 - إضافة إلى ما يملكه برنامج الأمم المتحدة للبيئة مباشرةً من نقدية ومكافآت النقدية وما يقوم به من استثمارات، فهو يشارك في صندوق النقدية المشترك التابع لخزانة الأمم المتحدة. ويضم صندوق النقدية

المشترك أرصدة حسابات مصرفية تشغيلية محتفظاً بها بعدد من العملات، واستثمارات بدورات الولايات المتحدة.

182 - ويترتب على تجميع الأموال أثر إيجابي في أداء الاستثمارات ومخاطرها بوجه عام، وذلك بسبب وفورات الحجم، والقدرة على توزيع مخاطر منحنى العائدات على مجموعة من آجال الاستحقاق. ويُستند في تخصيص أصول صندوق النقدية المشترك (النقدية ومكافآت النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات الطويلة الأجل) وإيراداته إلى الرصيد الأصلي لكل كيان مشارك.

183 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بلغ مجموع أصول صندوق النقدية المشترك 11 799,7 مليون دولار (2020: 10 652,4 ملايين دولار)، منها 1 525,1 مليون دولار مستحقة للمنظمة (2020: 1 311,2 مليون دولار)، وبلغت حصته من الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشتركين 0,454 مليون دولار (2020: 19,0 مليون دولار).

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

القيمة العادلة بفائض أو بعجز	
الاستثمارات القصيرة الأجل	8 839 722
الاستثمارات الطويلة الأجل	1 654 439
مجموع الاستثمارات، محتسباً بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز	10 494 161
القروض والحسابات المستحقة القبض	
النقدية ومكافآت النقدية	1 294 660
إيرادات الاستثمار المستحقة	10 903
مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض	1 305 563
مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية	11 799 724
خصوم صندوق النقدية المشترك	
المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (12,9 في المائة)	1 525 081
المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك	10 274 643
مجموع الخصوم	11 799 724
صافي الأصول	-

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

إيرادات الاستثمار	46 322
-------------------	--------

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
(37 495)	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة
8 827	إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوق النقدية المشترك الرئيسي
(1 626)	مكاسب/(خسائر) صرف العملات الأجنبية
(1 805)	الرسوم المصرفية
(3 431)	مصرفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي
5 396	الإيرادات والمصرفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
	القيمة العادلة بفائض أو بعجز
7 120 427	الاستثمارات القصيرة الأجل
2 349 880	الاستثمارات الطويلة الأجل
9 470 307	مجموع الاستثمارات، محتسبا بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز
	القروض والحسابات المستحقة القبض
1 163 684	النقدية ومكافئات النقدية
18 398	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 182 082	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
10 652 389	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
	خصوم صندوق النقدية المشترك
1 311 206	المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (12,31 في المائة)
9 341 183	المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك
10 652 389	مجموع الخصوم
-	صافي الأصول

موجز إيرادات ومصرفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون

الأول/ديسمبر 2020

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
113 031	إيرادات الاستثمار
54 145	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة
167 176	إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوق النقدية المشترك الرئيسي

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
مكاسب/(خسائر) صرف العملات الأجنبية	5 837
الرسوم المصرفية	(578)
مصروفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	5 259
الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	172 435

إدارة المخاطر المالية

184 - خزانة الأمم المتحدة هي المسؤولة عن الاستثمار وإدارة المخاطر فيما يخص صنادوقي النقدية المشتركين، بما في ذلك تنفيذ أنشطة الاستثمار وفقاً للمبادئ التوجيهية.

185 - والهدف من إدارة الاستثمارات هو الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وينصب التركيز على جودة الاستثمار والسلامة والسيولة بقدر أكبر من التركيز على عنصر الأهداف المتعلق بمعدل العائد السوقي.

186 - وتقوم لجنة للاستثمارات بتقييم دوري للأداء الاستثماري وتقيم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لتحديث تلك المبادئ.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

187 - تقتضي المبادئ التوجيهية إجراء رصد مستمر لتصنيفات الجدارة الائتمانية للجهات المصدرة ولأطراف المناظرة. وقد تشمل استثمارات صندوق النقدية المشترك المسموح بها، على سبيل المثال لا الحصر، الودائع المصرفية والأوراق التجارية والأوراق المالية الصادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية، والأوراق المالية التي تصدرها الوكالات الحكومية، والأوراق المالية الحكومية التي تحل آجال استحقاقها بعد خمس سنوات أو أقل. ولا يستثمر صندوق النقدية المشترك في الأدوات المالية المشتقة مثل الأوراق المالية المدعومة بأصول والمدعومة برهن عقاري أو في المنتجات السهمية.

188 - وتتص المبادئ التوجيهية على عدم الاستثمار في إصدارات جهات تقل تصنيفات جدارتها الائتمانية عن المواصفات المحددة، وتتص أيضاً على حدود قصوى لتركيز الاستثمارات في إصدارات أي جهة بعينها. وقد استوفيت هذه الشروط وقت القيام بالاستثمارات.

189 - وتصنيفات الجدارة الائتمانية المستخدمة لصندوق النقدية المشتركين هي التصنيفات التي تحددها كبرى وكالات تصنيف الجدارة الائتمانية؛ وتستخدم تصنيفات وكالة ستاندرد آند بورز (Standard and Poor's) ووكالة موديز (Moody's) ووكالة فيتش (Fitch) في تصنيف السندات وشهادات الإيداع والأدوات المالية المخصوصة، في حين يُستخدم تصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية في تصنيف الودائع المصرفية لأجل. وحتى نهاية السنة، كانت تصنيفات الجدارة الائتمانية كما هو مبين في الجدول أدناه.

استثمارات صندوق النقدية المشترك حسب تصنيفات الجدارة الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر

(بالنسبة المئوية)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020
السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)	السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)	السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)
AAA/AA+u/AA	AAA	AAA
AA+/AA/AA-	AA+	AA+/AA/AA-
A+	A+	A+
غير مصنفة/	لا ينطبق	غير مصنفة/
سحب تصنيفها		سحب تصنيفها
مستأندرد أند	مستأندرد أند	مستأندرد أند
بورز	بورز	بورز
47,8 في المائة	48,1 في المائة	44 في المائة
0,4 في المائة	0,4 في المائة	53,2 في المائة
3,7 في المائة	3,7 في المائة	2,8 في المائة
لا ينطبق/	لا ينطبق/	لا ينطبق/
AAA	AAA	AAA
AA+/AA/AA-	AA+/AA/AA-	AA+/AA/AA-
A+	A+	A+
غير مصنفة	غير مصنفة	غير مصنفة
فيتش	فيتش	فيتش
61,3 في المائة	61,3 في المائة	61,4 في المائة
15,7 في المائة	15,7 في المائة	15,5 في المائة
23,0 في المائة	23,0 في المائة	23,1 في المائة
Aaa	Aaa	Aaa
Aa1/Aa2/Aa3	Aa1/Aa2/Aa3	Aa1/Aa2/Aa3
A1	A1	A1
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
مؤديز	مؤديز	مؤديز
61,1 في المائة	61,1 في المائة	61,1 في المائة
34,9 في المائة	34,9 في المائة	34,9 في المائة
0,4 في المائة	0,4 في المائة	0,4 في المائة
3,6 في المائة	3,6 في المائة	3,6 في المائة
الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)	الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)	الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)
A-I+/A-I	A-I+/A-I	A-I+/A-I
مستأندرد أند	مستأندرد أند	مستأندرد أند
بورز	بورز	بورز
100 في المائة	100 في المائة	100 في المائة
F1+/F1	F1+/F1	F1+/F1
غير مصنفة	غير مصنفة	غير مصنفة
فيتش	فيتش	فيتش
96,7 في المائة	96,7 في المائة	98 في المائة
3,3 في المائة	3,3 في المائة	2 في المائة
P-I/P2	P-I/P2	P-I
مؤديز	مؤديز	مؤديز
100 في المائة	100 في المائة	100 في المائة
اتفاق إعادة الشراء العكسي (التصنيفات القصيرة الأجل)	اتفاق إعادة الشراء العكسي (التصنيفات القصيرة الأجل)	اتفاق إعادة الشراء العكسي (التصنيفات القصيرة الأجل)
A-I+u	A-I+u	A-I+u
مستأندرد أند	مستأندرد أند	مستأندرد أند
بورز	بورز	بورز
100	100	-
+F1	+F1	+F1
فيتش	فيتش	فيتش
100	100	-
سحب تصنيفها	سحب تصنيفها	P-I
مؤديز	مؤديز	مؤديز
100	100	-
الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)	الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)	الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)
aa-/a+/a-	aa-/a+/a-	aa-/a+/a-
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
فيتش	فيتش	فيتش
34,1 في المائة	34,1 في المائة	27,5 في المائة
65,9 في المائة	65,9 في المائة	72,5 في المائة

190 - وترصد خزانة الأمم المتحدة تصنيفات الجدارة الائتمانية بصورة نشطة، ونظراً إلى أن المنظمة

لم تستثمر إلا في الأوراق المالية ذات تصنيفات الجدارة الائتمانية العالية، فإن الإدارة لا تتوقع إخلال أي

طرف مناظر بالتزاماته، باستثناء ما يتعلق بأي استثمارات مضمحلة القيمة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة

191 - يتعرض صندوق النقدية المشترك لمخاطر سيولة مرتبطة باحتياجات الجهات المشاركة لسحب مبالغ خلال مهلة قصيرة. ويحتفظ الصندوقان بقدر كاف من النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول للوفاء بالالتزامات تجاه الجهات المشاركة عندما يحين أجلها. ويتوفر الجزء الأكبر من النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات في غضون مهلة قدرها يوم واحد لدعم الاحتياجات التشغيلية. ولذلك، تُعتبر مخاطر السيولة التي يواجهها صندوق النقدية المشترك منخفضة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر أسعار الفائدة

192 - يشكل صندوق النقدية المشترك المصدر الرئيسي لمخاطر تعرض المنظمة لتقلبات أسعار الفائدة، وذلك نظراً إلى أن النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات ذات سعر الفائدة الثابت هي أدوات مالية تدرّ فوائد. وحتى تاريخ الإبلاغ، كان صندوق النقدية المشترك قد استثمر في المقام الأول في أوراق مالية ذات آجال استحقاق أقصر، حيث يقل حدها الأقصى عن ثلاث سنوات (2020: أربع سنوات). وبلغ متوسط مدة بقاء الأوراق المالية في صندوق النقدية المشترك الرئيسي 0,49 سنة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (2020: 0,72 سنة)، وهو ما يُعتبر مؤشراً على انخفاض المخاطر.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك لمخاطر أسعار الفائدة

193 - يبيّن هذا التحليل كيف تزداد أو تنقص القيمة العادلة لصندوق النقدية المشتركين المسجلة في تاريخ الإبلاغ إذا ما تغير منحنى العائد الكلي استجابةً للتغيرات الحاصلة في أسعار الفائدة. ولما كانت هذه الاستثمارات تُحتسب وفقاً للقيمة العادلة بفائض أو عجز، فإنّ التغير الحاصل في القيمة العادلة يمثل الزيادة أو النقصان في الفائض أو العجز وصافي الأصول. ويبين الجدول تأثير التحول بمقدار 200 نقطة أساس، صعوداً أو هبوطاً، في منحنى العائد (100 نقطة أساس تعادل 1 في المائة). وترد التغيرات في نقاط الأساس على سبيل التوضيح.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع الصندوق المشترك الرئيسي	113,63	85,22	56,81	28,40	0	(28,40)	(56,80)	(85,19)	(113,58)

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع الصندوق المشترك الرئيسي	148,41	111,30	74,20	37,10	0	(37,10)	(74,18)	(111,26)	(148,34)

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

194 - صندوقا النقدية المشتركان غير معرضين لمخاطر أسعار أخرى مهمة لأنهما لا يبيعان على المكشوف ولا يقترضان أوراقاً مالية ولا يشتريان أوراقاً مالية برهن، وكلها عوامل تحد من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التصنيفات المحاسبية والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة

195 - يُبلغ عن جميع الاستثمارات بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز. أما بالنسبة للنقدية ومكافآت النقدية المسجلة بقيمتها الاسمية، فإن هذه القيمة تُعتبر قيمة تقريبية للقيمة العادلة.

196 - وتُعرف هذه المستويات على النحو التالي:

المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة.

المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار).

المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

197 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحددها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض المتداول.

198 - أما القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا يجري تداولها في سوق نشطة، فتُحدد باستخدام أساليب تقييم يُعتمد فيها إلى حد بعيد على بيانات السوق القابلة للرصد. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، فإن الأداة المالية تُدرج في المستوى 2.

199 - ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصول صندوق النقدية المشتركين المقيسة بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ. ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقومة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021: صندوق النقدية
المشترك الرئيسي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2020			31 كانون الأول/ديسمبر 2021			
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز						
15 379	—	15 379	29 997	—	29 997	سندات صادرة عن شركات
1 368 666	—	1 368 666	1 595 405	—	1 595 405	سندات صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة
847 288	—	847 288	812 539	—	812 539	سندات صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية
502 462	—	502 462	197 390	—	197 390	سندات صادرة عن خزانة الولايات المتحدة
90 910	—	90 910	90 163	—	90 163	سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
2 062 987	2 062 987	—	3 033 880	3 033 880	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الأوراق التجارية
2 762 615	2 762 615	—	2 824 787	2 824 787	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - شهادات الإيداع
1 820 000	1 820 000	—	1 910 000	1 910 000	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الودائع لأجل
9 470 307	6 645 602	2 824 705	10 494 161	7 768 667	2 725 494	المجموع
صندوق النقدية المشترك باليورو						
1 194	—	1 194	963	—	963	سندات صادرة عن شركات
570	—	570	458	—	458	سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
1 764	—	1 764	1 421	—	1 421	المجموع الفرعي، صندوق النقدية المشترك باليورو
9 472 071	6 645 602	2 826 469	10 495 582	7 768 667	2 726 915	المجموع

الملاحظة 28

الأطراف ذات الصلة

موظفو الإدارة الرئيسيون

200 - يُقصد بموظفي الإدارة الرئيسيين الموظفون القادرون على ممارسة تأثير كبير على قرارات المنظمة المالية والتشغيلية. وفي ما يخص البرنامج، يُعتبر أن مجموعة موظفي الإدارة الرئيسيين تضم المدير التنفيذي للبرنامج ونائب المدير التنفيذي للبرنامج ورئيس مكتب البرنامج في نيويورك ومديري الشعب والمديرين الإقليميين ورئيس الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف واتفاقيات البحار الإقليمية والأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

201 - وتشمل الأجور الإجمالية المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين المرتبات الصافية، وتسويات مقر العمل، والاستحقاقات الأخرى مثل المنح والإعانات ومساهمة رب العمل في المعاش التقاعدي واشتراكات التأمين الصحي.

202 - وقد دُفع مبلغ 10,39 ملايين دولار لموظفي الإدارة الرئيسيين في المنظمة خلال السنة المالية؛ وهذه المدفوعات متوافقة مع النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، وجداول مرتبات الأمم المتحدة المنشورة وغيرها من الوثائق المتاحة للجمهور.

أجور موظفي الإدارة الرئيسيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

موظفو الإدارة أفراد الأسرة			
الرئيسيون	القريبون	المجموع	
41	-	41	عدد الوظائف (مكافآت الدوام الكامل)
إجمالي الأجور:			
8 247	-	8 247	المرتب وتسوية مقر العمل
2 147	-	2 147	التعويضات/الاستحقاقات الأخرى
10 394	-	10 394	مجموع الأجور للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

203 - الاستحقاقات غير النقدية وغير المباشرة المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين لم تكن ذات أهمية مادية.

204 - ولم يكن لأي من موظفي الإدارة الرئيسيين أقرباء يعملون لدى المنظمة على مستوى الإدارة العليا. وتُمثل السلف الممنوحة لموظفي الإدارة الرئيسيين المبالغ المدفوعة خصماً من الاستحقاقات بما يتماشى مع النظامين الإداري والأساسي للموظفين؛ وتتاح هذه السلف المدفوعة تحت حساب الاستحقاقات على نطاق واسع لجميع موظفي المنظمة.

معاملات الكيانات ذات الصلة

205 - في السياق المعتاد للعمل، ولتحقيق وفورات في تنفيذ المعاملات، كثيراً ما يتولى كيان وحيد مكلف بإعداد التقارير المالية تنفيذ المعاملات المالية للمنظمة نيابةً عن كيان آخر. وقبل بدء العمل بنظام أوموجا، كان يتعين متابعة تلك المعاملات وتسويتها يدوياً. وفي نظام أوموجا، تجري التسوية حينما يُدفع الأجر إلى مقدّم الخدمة.

الملاحظة 29

عقود الإيجار والالتزامات

عقود الإيجار التمويلي

206 - لا تبرم المنظمة في العادة عقود إيجار تمويلي لاستخدام الأراضي والمباني والمعدات الدائمة والمؤقتة، ولم تكن لها أي عقود إيجار تمويلي خلال هذه الفترة.

عقود الإيجار التشغيلي

207 - تبرم المنظمة عقود الإيجار التشغيلي لاستخدام الأراضي والمباني والمعدات الدائمة والمؤقتة. وقد بلغ مجموع مدفوعات الإيجار التشغيلي المعترف بها ضمن النفقات المصروفة للسنة 7,2 ملايين دولار. ويرد أدناه بيان بدفعات الإيجار الدنيا المستقبلية بموجب ترتيبات غير قابلة للإلغاء.

الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي في المستقبل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دفعات الإيجار الدنيا في دفعات الإيجار الدنيا في
31 كانون الأول/ديسمبر 2021 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

8 825	8 207	المستحقة في غضون أقل من سنة واحدة
12 490	18 065	المستحقة في غضون فترة تتراوح بين سنة واحدة و 5 سنوات
7 510	12 528	المستحقة بعد 5 سنوات
28 825	38 800	مجموع الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي في المستقبل

208 - وفي العادة، تبرم عقود الإيجار المذكورة لمدة تتراوح بين سنة واحدة وست سنوات، ويتضمن بعضها أحكاماً تسمح بالتمديد و/أو الإنهاء المبكر في غضون 30 أو 60 أو 90 يوماً. وتبين المبالغ الالتزامات المستقبلية فيما يتعلق بالحد الأدنى لمدد الإيجار، مع مراعاة زيادة مدفوعات الإيجار السنوية الواردة في العقد وفقاً للاتفاقات التعاقدية. ولا تتضمن الاتفاقات خيارات تتعلق بالشراء.

الالتزامات التعاقدية

209 - في تاريخ الإبلاغ، كان مقدار الالتزامات المتعلقة بالملكيات والمنشآت والمعدات؛ والأصول غير الملموسة؛ والشركاء المنفذين؛ والسلع والخدمات المتعاقد عليها ولكنها لم تسلم، على النحو المبين أدناه. ويشمل ذلك العقود مع الشركاء من أجل المشاريع المتعددة السنوات.

الالتزامات التعاقدية حسب الفئات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

40 170	43 429	السلع والخدمات
761 487	769 618	الشركاء المنفذون
193 106	176 291	الشركاء المنفذون الخارجيون للصندوق المتعدد الأطراف
994 763	989 338	مجموع الالتزامات التعاقدية

الملاحظة 30

الخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية

الخصوم الاحتمالية

210 - المنظمة عرضة لمجموعة متنوعة من المطالبات التي تنشأ من وقت لآخر في المسار العادي لعملياتها.

211 - وتنقسم هذه المطالبات إلى فئتين رئيسيتين هما: المطالبات التجارية والمطالبات بموجب القانون الإداري. وحتى تاريخ الإبلاغ، صدر الحكم في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2021 لصالح صاحب الشكوى في قضية رفعها موظف بسبب ضرر ناجم عن قرار غير قانوني وانتهاك للحقوق وطلب إلى المنظمة دفع تعويض قدره 5 000 دولار أمريكي. إلا أن القرار طعن فيه أمام محكمة الأمم المتحدة للاستئناف في كانون الثاني/يناير 2022 ولم يُبت فيه بعد.

الأصول الاحتمالية

212 - وفقاً للمعيار 19 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تفصح المنظمة عن الأصول الاحتمالية عندما يقع حدث معين ينشأ عنه احتمال دخول موارد إلى المنظمة في صورة منافع اقتصادية أو خدمات، مع توافر معلومات كافية لتقييم احتمالات دخول تلك الموارد. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، لم تكن هناك أي أصول احتمالية ذات أهمية مادية تولدت عن إجراءات قانونية اتخذتها المنظمة أو عن حصتها في مشاريع مشتركة ويُحتمل أن تسفر عن إيرادات اقتصادية كبيرة.

الملاحظة 31

المنح والتحويلات الأخرى

213 - ترد فيما يلي الفئات التي أنفقت فيها الأموال المقدمة إلى الشركاء المنفذين.

المنح والتحويلات الأخرى: الإبلاغ عن النفقات حسب الفئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020 ⁽¹⁾	2021 ⁽²⁾	
2 644	2 753	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
		المنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين:
48 088	68 613	تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد
2 099	2 100	اللوازم والسلع الأساسية والمواد
6 261	7 214	المعدات والمركبات والأثاث
23 681	24 375	الخدمات التعاقدية
12 446	8 903	السفر
75 976	73 607	التحويلات والمنح المقدمة إلى النظراء
10 354	24 656	تكاليف التشغيل العامة والتكاليف المباشرة الأخرى
2 432	1 585	تكاليف الدعم غير المباشرة (الشركاء المنفذون)

2020 ^(أ)	2021 ^(ب)	
181 337	211 053	المجموع الفرعي للمنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين
92 712	83 002	نفقات الصندوق المتعدد الأطراف
(23 156)	(16 970)	مخصصاً منها: مصروفات الإلغاء
69 556	66 032	صافي نفقات الصندوق المتعدد الأطراف
253 537	279 838	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

(أ) أُعيد بيان المنح والتحويلات الأخرى لعام 2020 لتتسق مع طريقة العرض لعام 2021. وتشمل المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين كلا من التكاليف المباشرة وغير المباشرة، وقد تم دمج المصروفات المباشرة للشركاء المنفذين مع تكاليف التشغيل العامة وغيرها من التكاليف المباشرة.

(ب) حتى تاريخ البيانات المالية، لم يكن 25 في المائة من الشركاء المنفذين النشطين قد أكدوا منجزاتهم المستهدفة لعام 2021. واعترف برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمصروفات عام 2021 استناداً إلى التقارير الواردة من الشركاء المنفذين وأكد منجزاتهم المستهدفة لعام 2021. وستسجل المصروفات المعلقة التي لم يبلغ عنها الشركاء المنفدون على حساب الالتزامات. ويبلغ في الفقرة 208 عن أرصدة الالتزامات التعاقدية حيال الشركاء المنفذين.

214 - ويضطلع بتنفيذ المبلغ الوارد في إطار الصندوق المتعدد الأطراف أربعة من الشركاء المنفذين يرد بيانهم أدناه.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع لعام 2021	المجموع لعام 2020	
18 592	18 269	صندوق الأمم المتحدة للبيئة
30 329	25 560	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
5 245	16 750	البنك الدولي
28 836	32 133	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
83 002	92 712	المجموع

215 - والمبالغ الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي تسجل على أساس نفقات غير مدققة، وذلك بناء على موافقة اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بغية تمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الامتثال لواجب إصدار البيانات المالية بحلول 31 آذار/مارس من السنة التالية. بيد أن هناك اتفاقاً يقضي بأن تقدّم الوكالات المنفذة النفقات المدققة فور إعدادها، على ألا يتجاوز ذلك موعداً أقصاه 30 أيلول/سبتمبر من العام التالي.

216 - وتحويلات السلف المأذون بها من الصندوق المتعدد الأطراف للوكالات المنفذة تصدر عن كامل فترة تنفيذ المشاريع المتعددة السنوات. وتصنف المبالغ التي يتوقع تلقي تقارير مصروفاتها بحلول نهاية 2022، المحسوبة على أساس متوسط مستويات النفقات المبلغ عنها في تقارير السنوات السابقة، أصولاً متداولة في بيان المركز المالي وتصنف الأرصدة أصولاً غير متداولة.

الملاحظة 32

التبرعات المخصصة للسنوات المقبلة

217 - لدى المنظمة مبلغ قدره 958 مليون دولار من التبرعات الموقَّعة المخصصة للتنفيذ خلال السنة الحالية والسنوات المقبلة.

الملاحظة 33

الأحداث التالية لتاريخ الإبلاغ

218 - لم تطرأ أحداث جوهرية، مؤقتة أو غير مؤقتة، بين تاريخ البيانات المالية وتاريخ الإذن بإصدارها كان يمكن أن تؤثر على تلك البيانات تأثيراً جوهرياً.

الملاحظة 34

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

صندوق البيئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2021
ديسمبر 2020⁽¹⁾

		التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية
19 080	14 784	الفائض/(العجز) للسنة
		الحركات غير النقدية
121	58	الاستهلاك والإهلاك
-	-	المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
-	(25)	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
-	(20)	صافي المكاسب/(الخسائر) الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات
		التغيرات في الأصول
(2 688)	(22 075)	(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض ⁽¹⁾
(150)	692	(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
(148)	257	(الزيادة)/النقصان في تحويلات السلف
167	(1 519)	(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى
		التغيرات في الخصوم
(1 359)	199	الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
(6 287)	-	الزيادة/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
414	(6)	الزيادة/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
-	-	الزيادة/(النقصان) في المخصصات
(1 846)	(1 178)	إيرادات الاستثمار المعروضة كأشطة استثمارية
7 304	(8 833)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/
ديسمبر 2021 ديسمبر 2020⁽¹⁾

		التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية
(15 036)	(1 819)	الحصة التناسبية لصافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
1 846	1 178	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
(78)	(32)	اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
(13 268)	(673)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية
-	9 774	التسويات في صافي الأصول
-	9 774	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
(5 964)	268	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
11 739	5 775	النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة
5 775	6 043	النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة

(أ) أعيد بيان الفائض والتغير في التبرعات المستحقة القبض لعام 2020 بزيادة قدرها 9 707 000 دولار، وهو الجزء الذي لم يُدرج من المساهمات المتعددة السنوات المقدمة من صندوق البيئة.

35 الملاحظة

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

الصندوق المتعدد الأطراف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/
ديسمبر 2021 ديسمبر 2020 الملاحظة

		التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية
72 795	71 406	الفائض/(العجز) للسنة
-	1	الحركات غير النقدية
-	-	الاستهلاك والإهلاك
-	-	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
-	-	التغييرات في الأصول
21 364	(22 930)	(الزيادة)/(النقصان) في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
-	-	(الزيادة)/(النقصان) في التبرعات المستحقة القبض
(71)	(221)	(الزيادة)/(النقصان) في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
22 516	21 295	(الزيادة)/(النقصان) في تحويلات السلف
5	(20)	(الزيادة)/(النقصان) في الأصول الأخرى
-	-	التغييرات في الخصوم
(3 734)	91	الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

31 كانون الأول / 31 كانون الأول

الملاحظة ديسمبر 2021 ديسمبر 2020

الزيادة/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً	10 929	(6 463)
الزيادة/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع	(167)	185
إيرادات الاستثمار المعروضة كأشطة استثمارية	(2 462)	(9 235)
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية	77 922	97 362
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية		
الحصة التناسبية لـصافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك	(71 365)	(139 631)
اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات	-	-
إيرادات الاستثمار المعروضة كأشطة استثمارية	2 462	9 235
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية	(68 903)	(130 396)
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية		
التسويات في صافي الأصول	3	-
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية	3	-
صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية	9 022	(33 034)
النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة	42 429	75 463
النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة	51 451	42 429

المرفق الأول

الجزء المتعلق بصندوق البيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	صافي الأصول، الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
للسندوق وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد
FEL ميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدعم البيئة	30 419	20 000	50 419	36 624	13 856
FPL أنشطة برنامج صندوق البيئة	14 663	–	14 663	52 735	60 410
RAL الأنشطة المتعلقة باحتياطي برنامج الصندوق	2 138	–	2 138	2	311
المجموع الصافي	47 220	20 000	67 220	89 361	74 577
					82 004

المرفق الثاني

الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	صافي الأصول غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
CBL	الصندوق الاستئماني لمبادرات مرفق البيئة العالمية في مجال بناء القدرات	18 675	-	18 675	599	3 324	15 950
CCL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني من أجل إدارة برنامج الصندوق الخاص بتغير المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/مرفق البيئة العالمية	9 066	-	9 066	(221)	1 818	7 027
FBL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ نظام مرفق البيئة العالمية القائم على جباية رسوم لتمويل تنفيذ المشاريع	23 801	1	23 802	10 558	11 154	23 206
GFL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية	597 558	-	597 558	134 049	86 906	644 701
LDL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني في إدارة برنامج العمل الوطني للتكيف لأقل البلدان نمواً المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية	101 425	12	101 437	5 511	13 023	93 925
NPL	الصندوق الاستئماني لصندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا	3 431	4	3 435	5	1 025	2 415
	الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية: المجاميع	753 956	17	753 973	150 501	117 250	787 224
AEL	الصندوق الاستئماني العام لأغراض التقييم البيئي بعد النزاعات	3 403	-	3 403	(397)	1 648	1 358
AFB	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لأغراض أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره كياناً منفذاً متعدد الأطراف لمجلس صندوق التكيف	19 000	-	19 000	(48)	(990)	19 942
AML	الصندوق الاستئماني العام للمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة	2 735	-	2 735	468	(60)	3 263
BPL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع بلجيكا	253	-	253	3 454	36	3 671
CFL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطار بشأن التعاون الاستراتيجي بين وزارة حماية البيئة في الصين وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	5 875	-	5 875	7	784	5 098

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
CLL	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ	12 838	-	12 838	16 784	5 522	24 100
CML	الصندوق الاستثماري للبرنامج الخاص لتعزيز تنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكھولم واتفاقية ميناماتا والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية	7 285	-	7 285	5 688	3 000	9 973
CNL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لصندوق توازن المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	483	-	483	87	224	346
CPL	مساهمات الجهات المناظرة من أجل دعم أنشطة صندوق البيئة	207 991	-	207 991	97 489	83 255	222 225
DPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لاتفاق الشراكة بين حكومة هولندا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	26	-	26	-	6	20
EBL	الصندوق الاستثماري العام لتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي	282	-	282	(282)	-	-
ECL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق رقم 21 المتعلق بالمساهمات (0401/2011/608174/SUB/E2)	51	-	51	3 880	3 903	28
ESS	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لأنشطة التكيف القائمة على النظام الإيكولوجي	49 960	-	49 960	15 221	2 203	62 978
ETL	الصندوق الاستثماري لشبكة التدريب البيئي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	305	-	305	50	27	328
EUL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق المتعلق بالمساهمات رقم DCI-ENV/2010/258-800	-	-	-	2 632	2 424	208
FIL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة مبادرة الخدمات المالية الخاصة بالبيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	10 656	-	10 656	17 860	7 301	21 215
FRL	صندوق البيئة التابع لبرنامج الأمم المتحدة، الصندوق القابض التابع لصندوق البيئة والخاص بالمعاملات النقدية لشعبة الاقتصاد التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - ميزانية دعم صندوق البيئة - مساهمات الجهات المناظرة	53	-	53	-	-	53
FSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ مرفق المساعدة الرأسمالية الأولية	18 461	-	18 461	290	1 150	17 601
FTL	أنشطة صندوق رأس المال المتجدد	97	-	97	5	5	97
GCF	الصندوق الأخضر للمناخ	133 683	-	133 683	51 887	22 470	150 689
GCL	الصندوق الأخضر للمناخ - البحوث والمتابعة	51 887	-	51 887	5 795	10 959	46 723

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
GPL	الصندوق الاستئماني العام لدعم تنفيذ برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية، وما ينصل بذلك من تبادل المعلومات والمساعدة التقنية	930	-	930	18	112	836
GPP	الصندوق الاستئماني لمساعدة أعضاء الوفود من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية على حضور دورات الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية	354	-	354	-	-	354
GPS	الصندوق الاستئماني لدعم مهام الأمانة وتنظيم الاجتماعات والمشاورات من أجل الميثاق العالمي للبيئة	47	-	47	-	15	32
GRL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الاقتصادات الخضراء في بلدان جوار الاتحاد الأوروبي الشرقية ووسط آسيا	30	-	30	-	-	30
IAL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لوكالة المعونة الأيرلندية: الصندوق البيئي المتعدد الأطراف لتقديم المعونة لأفريقيا	216	-	216	-	43	173
IEL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتحسين البيئة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	161	-	161	464	63	562
IML	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف	53 394	-	53 394	17 066	20 559	49 901
JCL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لإنشاء المركز الدولي للتكنولوجيا البيئية في اليابان	5 915	-	5 915	881	1 028	5 768
MCL	الصندوق الاستئماني العام لدعم التحضير للتقييم العالمي للزئبق ومركباته	5 764	-	5 764	5	9	5 760
MDL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني المعني بتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لصندوق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	123	-	123	-	-	123
NFL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطار المبرم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والنرويج	42 710	-	42 710	1 989	24 138	20 561
PGL	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتنفيذ الشراكة من أجل اقتصاد أخضر	9 332	-	9 332	5 480	4 111	10 701
POL	الصندوق الاستئماني العام لدعم أعمال التحضير والتفاوض لوضع صك ملزم بموجب القانون الدولي لتطبيق إجراءات دولية على الملوثات العضوية الثابتة وأنشطة تبادل المعلومات ذات الصلة	673	-	673	-	257	416
PPL	الصندوق الاستئماني العام لدعم أعمال التحضير والتفاوض بشأن وضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن تطبيق إجراءات الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية خطيرة معينة في التجارة الدولية	(3)	-	(3)	3	-	-

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
QGL	دعم مرفق البيئة العالمية	3 336	-	3 336	67	534	2 869
RED	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل دعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للتعاون في مجال خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية	7 414	-	7 414	4 808	4 046	8 176
REL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتعزيز الطاقة المتجددة في منطقة البحر الأبيض المتوسط	2 876	-	2 876	7 923	885	9 914
RPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مشاركة البلدان النامية في عملية الإبلاغ عن حالة البيئة البحرية	3	-	3	-	(1)	4
SCP	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإطار العمل العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	5 274	-	5 274	755	2 178	3 851
SEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع السويد	28 187	-	28 187	641	15 808	13 020
SFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطار المبرم بين إسبانيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	1 819	-	1 819	61	627	1 253
SLP	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة التحالف المعني بالمناخ والهواء النقي للحد من ملوثات المناخ القصيرة العمر	24 005	-	24 005	5 256	6 807	22 454
SML	الصندوق الاستثماري العام للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية: برنامج البداية السريعة	2 833	-	2 833	(300)	(147)	2 680
UTL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تنفيذ فرقة العمل المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأونكتاد المعنية ببناء القدرات في مجالات التجارة والبيئة والتنمية	40	-	40	-	(10)	50
WPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مكتب النظام العالمي لرصد البيئة/برامج المياه	333	-	333	-	245	88
FEC	الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لـ "ائتلاف الإيمان من أجل الأرض" التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	22	-	22	6	2	26
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (بخلاف الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية وبخلاف الموظفين الفنيين المبتدئين): المجموع		721 112	-	721 112	236 576	208 170	749 518
TBL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة بلجيكا)	160	-	160	123	164	119
CEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تمويل الموظفين الفنيين (بتمويل من حكومة فنلندا)	739	-	739	(155)	154	430

الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
SNL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض لتوفير موظف فني لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/أمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	146	-	146	(66)	66	14
TCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومات الشمال الأوروبي عن طريق حكومة السويد)	295	-	295	-	-	295
TDL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة الدانمرك مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	5	-	5	-	-	5
TGL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة ألمانيا)	1 372	-	1 372	634	785	1 221
THL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة هولندا)	621	-	621	607	647	581
TIL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة إيطاليا)	646	-	646	221	322	545
TJL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة اليابان)	1 620	-	1 620	(188)	332	1 100
TKL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين (بتمويل من حكومة جمهورية كوريا)	640	-	640	1 253	295	1 598
TNL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة النرويج مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	456	-	456	5	(97)	558
TPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من الوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي)	158	-	158	-	(2)	160
TRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة فرنسا)	434	-	434	185	98	521
TSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة السويد)	1 074	-	1 074	293	564	803
الصناديق الاستثمارية لتوفير موظفين فنيين مبتدئين: المجموع		8 366	-	8 366	2 912	3 328	7 950
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة: المجموع		1 483 453	-	1 483 453	389 993	328 753	1 544 693
المحذوفات من البيان المالي للصندوق المتعدد الأطراف		(51 398)	-	(51 398)	-	-	(51 398)
المجموع الصافي		1 432 054	-	1 432 054	389 993	328 753	1 493 295

المرفق الثالث

الجزء المتعلق بالاتفاقيات والبروتوكولات

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
BDL	الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأخرى التي تحتاج إلى مساعدة تقنية في تنفيذ اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	16 196	-	16 196	7 151	2 187	21 160
BCL	الصندوق الاستثماري لدعم اتفاقية بازل	5 396	745	6 141	4 918	4 285	6 774
ROL	الصندوق الاستثماري للعام للميزانية التشغيلية لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية	4 317	941	5 258	4 262	3 306	6 214
SCL	الصندوق الاستثماري للعام لاتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة: هيئاتها الفرعية والاتفاقية	3 834	916	4 750	6 122	5 292	5 580
QRL	دعم اتفاقية بازل	-	-	-	-	-	-
RSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ اتفاقيتي روتردام واستكهولم في البلدان النامية	(3)	-	(3)	3	-	-
RVL	الصندوق الاستثماري للعام لاتفاقية روتردام	2 076	-	2 076	1 327	262	3 141
SVL	الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية استكهولم: هيئاتها الفرعية والاتفاقية	8 281	451	8 732	2 148	1 551	9 329
	اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم: المجموع	40 097	3 053	43 150	25 931	16 883	52 198
QCL	دعم خطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	938	-	938	(108)	227	603
CRL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	2 208	190	2 398	1 267	1 346	2 319
	برنامج البيئة في منطقة البحر الكاريبي: المجموع	3 146	190	3 336	1 159	1 573	2 922
CAP	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية المتعلقة بحماية جبال الكاريبات وكفالة تميمتها المستدامة، والبروتوكولات المتصلة بهذه الاتفاقية	536	-	536	592	475	653
CAR	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية لاتفاقية الكاريبات	1 157	-	1 157	265	167	1 255
	الاتفاقية المتعلقة بحماية جبال الكاريبات: المجموع	1 693	-	1 693	857	642	1 908

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتركم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
BEL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي	22 959	-	22 959	3 837	4 754	22 042
BIL	الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية	-	-	-	-	-	-
BHL	صندوق التبرعات الاستثماري الخاص للتبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة	1 671	-	1 671	(1)	1	1 669
BBL	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا	1 828	302	2 130	1 867	1 759	2 238
BGL	الصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول السلامة البيولوجية	4 168	411	4 579	2 488	2 357	4 710
BYL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية التنوع البيولوجي	13 386	2 028	15 414	12 319	12 451	15 282
BXL	التبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة لبروتوكول ناغويا	46	-	46	-	-	46
BZL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة الأطراف في عملية اتفاقية التنوع البيولوجي	1 383	-	1 383	1 117	86	2 414
VBL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة مجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أعمال اتفاقية التنوع البيولوجي	395	-	396	162	1	556
اتفاقية التنوع البيولوجي: المجموع		45 836	2 741	48 577	21 789	21 409	48 957
EAP	أعمال التنفيذ التي تقوم بها الجهات المانحة المتعددة: أفريقيا	1 654	-	1 654	320	854	1 120
QTL	دعم الأنشطة المتعلقة باتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	19 178	-	19 178	9 665	10 633	18 210
CTL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	5 930	1 050	6 980	6 260	5 969	7 271
اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض: المجموع		26 762	1 050	27 812	16 245	17 456	26 601
AVL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات فيما يتعلق باتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية المهاجرة	1 810	-	1 810	653	873	1 590
MRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني في الحفاظ على السلاحف البحرية وموائلها وإدارتها في المحيط الهندي وجنوب شرق آسيا	624	-	624	232	162	694
MVL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات المقدمة لدعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	17 460	-	17 460	482	1 679	16 263
QFL	دعم أمانة اتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	93	-	93	10	45	58

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتركم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
AWL	الصندوق الاستئماني العام لاتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية المهاجرة	412	194	606	1 394	1 283	717
BAL	الصندوق الاستئماني العام لحفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	221	41	262	284	256	290
BTL	الصندوق الاستئماني العام لاتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	85	90	175	543	478	240
MSL	الصندوق الاستئماني لمعاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	3 221	502	3 723	3 525	3 080	4 168
QVL	دعم أمانة اتفاق حفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	205	-	205	39	55	189
QWL	دعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	266	-	266	-	-	266
SMU	الصندوق الاستئماني لدعم أنشطة أمانة مذكرة التقاهم بشأن حفظ أسماك القرش المهاجرة	861	100	961	(546)	308	107
معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية: المجموع		25 258	927	26 185	6 616	8 219	24 582
CAL	دعم خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (ممولة من حكومة اليونان)	862	-	862	402	272	992
QML	دعم خطة عمل البحر الأبيض المتوسط	1 033	-	1 033	4 642	1 893	3 782
MEL	الصندوق الاستئماني لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث	8 298	1 186	9 484	7 320	8 933	7 871
خطة عمل البحر الأبيض المتوسط: المجموع		10 193	1 186	11 379	12 364	11 098	12 645
QNL	دعم خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ	3 945	-	3 945	1 250	871	4 324
PNL	الصندوق الاستئماني العام لحماية وإدارة وتنمية البيئة الساحلية والبحرية لمنطقة شمال غرب المحيط الهادئ ومواردها	1 428	75	1 503	644	373	1 774
خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ: المجموع		5 373	75	5 448	1 894	1 244	6 098
QOL	دعم أنشطة أمانة الأوزون	107	-	107	110	140	77
MPL	الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستنفدة لطبقة الأوزون	10 472	841	11 313	3 790	3 069	12 034
VCL	الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون	2 349	133	2 482	990	860	2 612
SOL	الصندوق الاستئماني العام لتمويل أنشطة البحث والملاحظة المتعلقة باتفاقية فيينا	261	-	261	37	57	241
الأوزون: المجموع		13 189	974	14 163	4 927	4 126	14 964
QAC	دعم اتفاقية التعاون لحماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والمساحية لمنطقة غرب ووسط وجنوب أفريقيا	2 014	-	2 014	(1 225)	106	683

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
QAW	دعم خطة العمل لمنطقة شرق أفريقيا	9 938	-	9 938	628	973	9 593
QEL	دعم خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	110	-	110	66	7	169
EAL	الصندوق الاستثماري للبحار الإقليمية لمنطقة شرق أفريقيا	2 137	55	2 192	255	443	2 004
ESL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	837	47	884	327	352	859
WAL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية التعاون لحماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لمنطقة غرب ووسط وجنوب أفريقيا	2 036	62	2 098	772	1 498	1 372
مجموع البحار الإقليمية		17 072	164	17 236	823	3 379	14 680
MCC	الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لاتفاقية ميناماتا	2 137	510	2 647	4 769	4 364	3 052
MCP	الصندوق الاستثماري للأنشطة المتعلقة بالبرنامج الدولي المحدد التابع لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق	5 221	-	5 221	651	658	5 214
MCV	الصندوق الاستثماري للأنشطة التطوعية المتعلقة باتفاقية ميناماتا	1 613	-	1 613	1 071	615	2 069
اتفاقية ميناماتا: المجموع		8 971	510	9 481	6 491	5 637	10 335
BML	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لاتفاقية باماكو، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	352	-	352	127	(1)	480
BRL	الصندوق الاستثماري المتعلق بأنشطة الصندوق المتجدد لاتفاقية باماكو	2 515	-	2 515	(15)	581	1 919
BWL	الصندوق الاستثماري الخاص للتبرعات المقدمة دعماً لاتفاقية باماكو	-	-	-	-	-	-
اتفاقية باماكو: المجموع		2 867	-	2 867	112	580	2 399
PES	الصندوق الاستثماري للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	9 147	988	10 135	4 831	4 021	10 945
المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: المجموع		9 147	988	10 135	4 831	4 021	10 945
SRL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات المتعلقة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري	1 032	-	1 032	188	249	971
لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري: المجموع		1 032	-	1 032	189	249	971
مجموع الاتفاقيات والبروتوكولات		210 637	11 857	222 494	104 230	96 519	230 205

المرفق الرابع

الجزء المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز	الفائض المتراكم	صافي الأصول الاحتياطية،	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول
التعريفي	لصافي الأصول،	غير المقيد	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	يناير 2021	1 كانون الثاني/	الإيرادات	المصروفات	ديسمبر 2021	31 كانون الأول/
للصندوق	وصف الصندوق	غير المقيد	الأول/ديسمبر 2020	يناير 2021	1 كانون الثاني/	الإيرادات	المصروفات	ديسمبر 2021	31 كانون الأول/
MFL	الصندوق الاستئماني المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف في إطار بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون	573 344	—	573 344	573 344	157 771	86 365	644 750	644 750
	المجموع الصافي	573 344	—	573 344	573 344	157 771	86 365	644 750	644 750

المرفق الخامس

الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	الفائض المتراكم لصافي الأصول، غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2021	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	المصروفات	الإيرادات	وصف الصندوق	الرمز
استرداد التكاليف	1 994	—	1 994	2 707	5 954	6 667	ECR	
الصندوق الاستئماني لتكاليف الدعم البرنامجي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	11 634	5 000	16 634	21 236	21 348	25 950	OTA	
المجموع الصافي	13 628	5 000	18 628	23 943	27 302	32 617		

المرفق السادس

الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للصندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول، الاحتياطية، غير المقيد	صافي الأصول في 1 كانون الثاني/ يناير 2021	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
AAL	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	(199 337)	—	(199 337)	7 981	13 193	(204 549)
ALL	الإجازة السنوية	(19 444)	—	(19 444)	—	686	(20 130)
RGL	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	25 691	—	25 691	4 391	1 213	28 869
	المجموع الصافي	(193 090)	—	(193 090)	12 372	15 091	(195 810)

